

Теми на броя

500 паунда глоба за гавра с 250 българи

на стр. 6

Британският паунд ще бъде големият губещ след изборите на Острова

на стр. 8

Важно е да се подписваме под декларации във Великобритания

на стр. 9

2010: Големи надежди и малки шансове

на стр. 17

Да пийнем по един зимен коктейл

на стр. 19

75 години Българско национално радио

на стр. 22

Боби Михайлов: На жребия без мен, разминаваме се с Аржентина

на стр. 27



На стр. 2

Заповядайте в нашия офис или ни повикайте:
т: 020 8555 5143 ф: 020 8555 4081 м: 077 8698 8558 - Северино

SAFE ADVICE

- Възстановяване на данъци, бизнес консултации
- Счетоводство
- Self-employed, LTD company (payroll)
- CSCS, CIS, NI регистрация и интервю, преводи
- Откриване на банкова сметка
- Кандидатстване за Социални Помощи и обжалвания при отказ на такива

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

PRIME ADVISORS

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd, целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

Обади се сега! **0207 511 3404**

primeadvisors.co.uk PRIME ADVISORS Ltd, 6 Hamilton Road, London E15 3AE

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

**Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злоупотреки**

**Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говореци на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация**

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07793918238



265 Green Lanes, Palmers Green, London N13 4XE, www.klinika.co.uk/bg
Tel. 020 8144 5119, 079 3113 1370, 079 8436 6224, Говорим на английски, руски, литовски

Частна клиника в Лондон за цялото Ваше семейство

1. УЗИ на вътрешните органи, компютърна електрокардиограма, анализи, рецепти, имунизации
2. Рентген и МРИ, мануална терапия, масажи, процедури, физиотерапия, обезболяващи инжекции за мускули и стави
3. Професионално лечение на болки в гърба и ставни проблеми
4. Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
5. Справки за шофьорски удостоверения и други
6. Опитен лекар гинеколог
7. Програма за сканиране на бременността чрез ултразвук и третиране на гинекологични проблеми

Обща медицина и болести
на гръбначния стълб
ТЕРАПЕВТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ, ГИНЕКОЛОГ
ПЕДИАТЪР И ДРУГИ СПЕЦИАЛИСТИ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ
АНАЛИЗ НА КРЪВ И УРИНА ЗА 24 ЧАСА



СКАНДАЛЪТ НА СЕДМИЦАТА 12 дни блокада от нашите мили съседи

**БГ фирми
могат да
възстановят
загубите си
от гръцката
блокада
само ако сами
заведат дела**

ПО СЛЕДИТЕ НА ИСТОРИЯТА

Повече от десет дни многобройни български превозвачи образуват километрови опашки от двете страни на границата с Гърция. Преминаването през нея се превърна в хазартно и губещо занимание от 18 януари, когато гръцките фермери блокираха пунктчето с трактори. Сред исканията на фермерите са увеличаването на евроресурсите за пътно от 2013 г., намаляване на данъка в сектор "Селско стопанство", специална цена за горивата за земеделските производители, облекчаване на кредитирането, гарантирани изкупни цени, както и продължаване на субсидиите от ЕС след 2013 година. Дотук - добре.

Но ако се върнем точно година време назад, ще видим, че историята повтаря почти на 100% ситуацията от януари 2009 г. Загубите за българските превозвачи, хотелиери и търговци тогава достигнаха милиони евро. Компенсации обаче нямаше. Разликата с 2009 година е че сега България е решила да съди Гърция в съда в Люксембург заради нарушаване на директивата

за свободно придвижване на стоки и хора. На база на досегашните прецеденти в европейското право, подобно дело може и да приключи с осъждане на Гърция. Според юристи обаче подобни дела нямат обезщетителен, а наказателен характер, т.е. парите отиват в бюджета на ЕС, а не в полза на България или на увредени от блокадата фирми.

КОЛКО ЗАГУБИХМЕ ОТ ПРЕВОЗА

За изчисляването на загубите, които претърпяха българските компании, беше сформирал специален кризисен щаб. Първоначалните изчисления на ресорните ведомства показваха, че всеки ден протест струва на българския бизнес 3 милиона евро. Негативният ефект за търговията от блокирането на износа на стоки за Гърция (която в много от случаите се използва за транзитна територия към Италия) е изчислен на 2,2 - 2,5 млн. евро дневно. Изчислението е направено на база данните за януари и февруари миналата година, когато той е бил съответно 67,52 млн. евро и 85,47 млн. евро. Това включва и износа на селскостопански стоки - около 1 млн. евро дневно. В данните на кризисния щаб не е включен неосъщественият внос, както и последствията за предприятията от нарушаването или неизпълнението на някои от договорите.

От друга страна, превозвачите на товари на свой ред губят средно по 150 хил. евро на ден. В тях влизат допълнителното възнаграждение за шофьорите, амортизация, допълнителни разходи за

поддържането на хладилни камери и т.н. Автобусните компании пък губят около 20 хил. евро дневно от туристическите превози и регулярните автобусни линии. «Анулирахме всички курсове, дори тези, за които имаме продадени билети. Връщаме и пари на клиенти», коментира Ивайло Константинов, изпълнителен директор на «Юнион-Ивкони». «Не само губим клиенти, но и ритъма на работа. Офисите ни в Гърция съществуват заради тези линии. От една седмица хората там стоят без работа, но заплатите си текат, а те са по-високи от тези тук», обяснява той.

ТУРИЗМЪТ - СРЕД ОСНОВНИТЕ ГУБЕЩИ

Сред големите губещи е и туризмът. Разчетите на кризисния щаб показват, че секторът търпи загуби от по 500 хил. евро на ден, и то само на база информацията, подадена в първите дни на блокадата от Сандански и Банско. Големите загуби са логични, като се има предвид това, че януари е най-силният месец за зимните ни курорти, а гръцките туристи са едни от основните клиенти. «Около една трета от предвидените приходи за месеца са загубени», коментира Дария Хаджиниколова, генерален директор на Mountain Dream Hotel, Банско. От 1 декември до 21 януари 56% от гостите на хотела са били гърци. Към момента се анулират резервации както на групи, така и на индивидуални посетители.

Последните данни сочат, че в Министерството на икономиката, енергетиката и туризма са декларирани загуби от страна на отделни компании и браншови организации в размер на 77,5 млн. лв. Надеждите на бизнеса за компенсации не са големи, след като не получиха такива за миналогодешните 20-дневни протести на гръцките фермери.



Загубите за бизнеса на от блокадата на границата възлизат на милиони евро на ден

ИЗХОДЪТ, ИЛИ КАКВО КАЗВА ЗАКОНЪТ?

Единият вариант е Европейската комисия или България да заведе дело срещу Гърция в Съда на ЕС за нарушаване на задълженията на Гърция по договора. Това дело най-вероятно ще приключи с осъждане на Гърция и постановяване да приеме

мерки за преустановяване на нарушението (блокада на границите). Ако Гърция не се справи с това, ще й бъде наложена парична санкция, която се генерира ежедневно до отстраняване на нарушението. Това няма обезщетителен, а наказателен характер - тези пари отиват в бюджета на ЕС, а не в полза на България или на увредени от блокадата частноправни субекти (спедиторски фирми). Целта е държавата да предприеме мерките, защото глобите са болезнени.

Вторият вариант е всяко засегнато лице да заведе дело за обезщетение от Гърция в гръцкия съд по приложимия там закон за отговорност на държавата за вреди, причинени от незаконни действия. В случая става дума за незаконно бездействие. Как това се третира по съответния гръцки закон, може да каже компетентен гръцки юрист. Как ще се реализира тази отговорност, се урежда от гръцкото право, но ако то е рестриктивно, може да се стигне до много интересен и фундаментален казус пред Съда на ЕС, който със сигурност ще влезе в учебниците.

Гърция заплашена от наказание заради блокадата

Европейската комисия (ЕК) може да започне наказателна процедура срещу Гърция заради блокадата на границата с България от протестиращи гръцки фермери. За това предупреди Джонатан Тод, говорителят на институцията. Гръцкото правителство е нарушило европейското законодателство, като не е предвидило България и комисията преди блокадата и продължава да не отговаря на спешните запитвания на Еврокомисията по въпроса, обясни Тод. Той посочи, че Гърция би трябвало да предостави алтернативни маршрути за пренос на стоки, което също не е направено. «Еврокомисията може да започне наказателна процедура, но ще вземем решение само когато разполагаме с всички факти», посочи Тод. Ако комисията предприеме административни санкции, Гърция може да бъде глобена, но е възможно процедурата да се проточи с години.

Междувременно в дирекция «Предприятия и индустрия» на Еврокомисията тече неформална среща с представители на няколко български министерства по казуса.

В ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Няма вариант държавата България да получи компенсация от държавата Гърция за вреди, претърпени от българските фирми. Държавата България не е представител на българските субекти, че да упражнява техни права, пък и да разпределя след това обезщетения. Европейското право дава възможност на самите увредени субекти пряко да упражнят правата си и това е пътът.



Страницата подготви Юлия Ташева



Този вечен трапезен хит – гръцкият протест



Евгени Кайдъмов

Мине се не мине месец и поредната протестна вълна залива Гърция, плиска чак до границите (задължително по посока на Европа, разбира се), влиза в заглавията на световната преса и после се прибира спокойно по къщите с обещания за нови субсидии. Европолитиците гризат нокти и се питат какво да правят с тази гласовита нация от публични оратори. През целия януари България слуша обещания от гръцката полиция, че ще разчисти границата, слуша обещания и от фермери за добра междусъседска воля. Седнката на границата обаче продължава. Защото днешните гърци отдавна са забравили всичко елинско в тях, но пък са запомнили всичко византийско. И най-вече, научиха се откакто Евросъюзът ги зачисли на котлова храна от столовата, да доят субсидиите му до последна капка чрез Вечния Не-

повторим Гръцки Протест. До началото на 80-те, преди приемането ѝ в Евросъюза, гръцката икономика изостава по всички показатели от българската, стандартът на живот – също.

Почти 3 десетилетия по-късно free lunch-а на юг от нас е все още в пълна сила. Познайте кой изпадна през последните десетилетия една огромна част от еврофондовете за развитие на земеделците. Една солидна част от тази европачка обаче май е отишла по посока на "калимерата". Което не пречи на гърците да са влюбени в протеста като начин на живот и най-вече в докарването му до извън всякакви пропорции. Кои стачкуват? Стачкуват най-вече държавните служители и фермерите. Първите се противопоставят на всякакви опити за реформи. Вторите от години разчитат само на субсидиите от държавата и на ЕС. А иначе работният

ден в страната приключва в 14.30-15 ч. След това се почива. Повечето работещи спят следобед, за да могат вечерта да излязат. След 18.00 ч. на работа се връщат само гърците, които работят в магазини, и то не във всички дни от седмицата.

Днес неофициално Гърция е пред фалит. Финансовият министър Георгиос Папаконстантиноу обиколи наскоро големи европейски столици, като пледираше да проявят разбиране за излязлото извън контрол държавно задлъжняване и отпуснат още кредити с ниски лихви. Държавният дълг на Гърция достигна до небивалия размер от 300 милиарда евро или 125% от годишния ѝ стопански капацитет.

Това е то модерната гръцка дилема – "Пил-платил". А протестът е провереният начин да си докараш поредната стотрамка на вересия.

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора LEVENES са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкъщване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07793918238

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



Най-големият руски народен празник – "Масленица", ще се проведе през февруари в района на лондонския Potters Field Park. Заповядайте!

Експерти предлагат:

Евтин дом, ако се върнеш в родината

Теодора Йолчева, в-к Стандарт

По-евтини домове за завърщащи се в България емигранти. Това предвижда проектът на закон за българите в чужбина, който експерти предлагат по инициатива на министъра без портфейл Божидар Димитров. Идеята е с решение на кабинета да се определят облекчени условия, по които прибиращи се гурбетчи могат да теглят кредит за нов дом след завръщането в татковината. Проектът предвижда заемите да се отпускат по-лесно не само за покупка на жилище, но и за обзавеждането му. Самият министър Димитров обаче заяви, че лично не подкрепя текста, тъй като той може да бъде обявен като дискриминативен спрямо постоянно живеещите у нас. Освен облекчения при покупка на дом и похъщнина, проектът предвижда на завърщащите се да бъде отпускана безвъзмездно и земеделска земя от държавния и общинския фонд за срок от три години. Сред най-интересните моменти в новия документ е и възможността българите

зад граница да създават свои консултативни съвети към консулствата или посолствата в странство. Така реално всяка по-голяма диаспора може да се снабди със задграничен парламент. Законът предвижда още създаването на специален фонд за емигрантите към Министерския съвет. Той ще бъде съставен със средства от националния бюджет и дарения. За парите от фонда ще може и да се кандидатства с проекти, като средствата ще отиват за изграждане на родни културни и образователни институции, както и за възстановяване и изграждане на паметници, свързани с националната история. Предвижда се още всяка година министърът без портфейл да определя бройка на младежи от български произход, които да се обучават в родните ВУЗ-ове. Българският произход ще може да се доказва не само пред Агенцията за българите в чужбина, но и пред православната църква.

Удари ли ви кризата?

Тази година искате да си върнете повече такси от миналите години?

Обадете се сега!

За повече информация звънете на:



PRIME ADVISORS LTD

0207 511 3404



0208 555 5143



07.07.2005?



Нивото на терористична заплаха във Великобритания бе повишено от «значително» на «високо», което означава, че контртерористичните агенции смятат възможността за терористичен акт за «много вероятна», писа британският вестник «Таймс».

Мярката бе одобрена на среща на правителствената комисия COBRA и обявена от вътрешния министър Алън Джонсън. Източници съобщиха за интензивни дискусии относно предположения на разузнаването, че свързана с Ал Кайда групировка може да се опита да извърши мащабен терористичен акт. В същото време Би Би Си отбеляза, че мярката е резултат от неотдавнашния опит за взривяване на американски самолет над Детройт, извършен от нигерийски гражданин, обучавал се в Лондон.

Осенадесет живи прасета, увити в предпазни жилетки от кевлар, са били взривени на полигона «Портън Даун» от британски учени в опит да се научи повече за ефектите от бомбените експлозии върху техните жертви, съобщиха медиите на Острова. Животните били поставяни на по-малко от метър от експлозива. Преди да бъдат взривени, в артериите и пикочните им мехури били вкарвани тръби, а далациите им – изваждани. След това учените вкарвали жица в някой от главните кръвоносни съдове в стомашната област, за да бъде сигурно, че той ще бъде разкъсан при кулминацията на експеримента. Цялата операция протичала, докато свинете били под упойка, а кевларовите жилетки е трябвало да ги предпазят от по-дребните шрапнели, произведени от бомбената експлозия, пише «Телеграф». Целта на експеримента била да се установи колко дълго могат да оцеляват жертвите на атентат, в случай че са загубили над една трета от кръвта си. Впоследствие резултатите трябвало да бъдат в помощ на британските военни в Ирак и Афганистан, както и при спешното третиране на жертвите на атаки като тази в Лондон през юли 2005 г.

Според документите от експеримента, цитирани от «Сънди таймс», неговото извършване е било обосновано от това, че «травмите от експлозии са все по-голям проблем с оглед на покачващата се терористична заплаха». Благодарение на получената информация вече били спасени и новешки животни. Срещу експеримента се обявил Британското общество за отмяна на вивисекцията, според което ефектът от експлозията върху упоените животни ще се различава коренно от този върху хора в съзнание. «Разбираме нуждата да се справим с тази човешка драма, за която има прекалено много примери. Въпреки това не вярваме, че отговорът се крие в обезобразяването на прасета при подобни удрящи експерименти», заявил говорител на организацията.

Британските власти спряха проект за мегаджамия в Лондон заради формален пропуснат краен срок за подаване на необходимите документи за строеж, предаде Ройтерс. Гигантският храм, който трябваше да се появи в Източен Лондон, недалеч от комплекса за бъдещите олимпийски игри, е повод за разгорещени дебати и критики от години насам. Инициатор на идеята е британското крило на сектата «Таблиги джамаат», което през 2007 г. обяви, че възнамерява да превърне бивш химически завод в джамия за нуждите на големата азиатска общност, която живее в източния лондонски район Стратфорд. По данни на британски издания храмът ще може да побира до 12 хил. души, което ще го направи един от най-големите на територията на Европа. Намеренията на движението обаче веднага предизвикаха негодувание у местни жители, които дори изготвиха протестна петиция с 48 хил. подписа. «Таблиги джамаат», чиито последователи по света наброяват близо 80 млн. души, притежава земята за бъдещата джамия чрез тръст. Тези дни лондонските власти обявиха, че още преди години са призовавали сектата да представи на хартия дългосрочна стратегия за мястото, чиято утилизация «трябва да донесе полза на цялата местна общност». Подобен документ обаче не е последвал, въпреки че общината е удължила срока на действие на разрешителното за строеж на «Таблиги джамаат» от 2006 г. на януари 2010 г. Междувременно обаче на това парче земя е била направена временна джамия, която обаче се смята за незаконна поради липса на всички необходими документи.

Миналата седмица британските власти влязоха в конфликт и с друга ислямска група – Islam4UK («Ислям за Великобритания») заради планове и да организират демонстрация в памет на цивилните мюсюлмани, станали жертва на войната в Афганистан. Протестът трябваше да се проведе в град Уйтън Басет, където по принцип се отдава последна почит на загиналите в Афганистан британски войници, и затова предизвика масово недоволство сред местните жители. В крайна сметка шествието не се състоя, а правителството заплаши да обяви извън закона групата, която се представя за платформа на радикалната на забранената на Острова радикална ислямска групировка «Ал Мухаджирун».

Директорът на британския ислямски канал – най-популярната мюсюлманска телевизия на Острова, бе арестуван в Южна Африка по обвинения във връзки с терористични организации, писа в «Гардиън». Мохамед Али Харат, който е бил съветник на Скотланд ярд по въпросите на ислямския екстремизъм, се издирва от Интерпол от 1992 г. насам за незаконна дейност в родната му страна Тунис. Той е бил сред основателите на Туниския ислямски фронт, който е обявяван от местните власти в стремеж да основе отделна мюсюлманска държава чрез военен преврат. Харат има и задочни присъди за



общо 56 години затвор от различни съдилища в страната си. По данни на «Гардиън» 46-годишният тунизец е бил задържан в Йоханесбург в неделя, веднага след кацането на полета му от Лондон. Основаният от Харат Ислямски канал е гледан от 59% от мюсюлманите във Великобритания и се излъчва по сателит в още 132 държави по света. Самият тунизец има връзки с немалко представители на британския политически елит, включително лидера на либералдемократите Ник Лигер, младшият министър на правосъдието Шахид Малик и кмета на Лондон Борис Джонсън.



Melody Prom
presents

"RUSSIAN NIGHTS IN LONDON"
in association with Ensemble Productions

ЛЮБЕЗ

FRIDAY
19
MARCH

London O₂ Shepherd's
Bush Empire



Дополнителна информация:
www.melodyprom.com
Tel: 02072072782
02076177012

Our support:



Media:



Partners:



В Англия казват, че доброто учебно заведение било на принципа на хубавата стогодишна английска ливада. Косиш, торис и следиш междувременно как расте. Е, на нас вече ни остават само 99 години до постигане на съвършенството. Но добрата новина е, че първата крачка, която винаги е най-трудна и коства най-много усилия, е направена и започваме вече стабилно да вървим напред. На 18 януари нашето училище стана на една година. Миналата година по това време една шепс дечица и техните родители дойдоха и ясно ни показаха, че имат нужда от българско училище. Днес близо 90 деца идват всяка седмица и техният напредък е невероятен. Да говорим за България на български, това продължава да

бъде нашето мото. Наред със задължителната учебна програма децата всяка седмица научават нещо ново и важно за България. Без излишен стрес и крайности те вземат участие в произлезлите от седмичната тема дискусии

ми и организации от България и Англия, както и от Посолството на Република България в Лондон. За рождения ден се получават подаръци, нали? Да, така е, но ние решихме да излезем извън стандартното правило. Вме-

Българското школо в Баркинг стана на една година

и изпрати
подарък
на деца
в нужда

и по този начин усъвършенстване изказа си, което неизменно с насната цел.

За една година постигнахме изключително много, колкото и несъмнено да звучи. Още в началото на тази учебна година всички забелязаха обновената класна стая и салона към нея. Училището ни подготви проект по програма, спусната от МОНМ, който бе одобрен. Получихме безплатни учебници и други полезни и важни неща. Наред с преподавателя вече във всеки час имаме и помощник-учител, който помага при проверка на домашните работи, обръща индивидуално внимание на децата и им помага да не изостават в материала. Зад гърба ни са вече две тържества, които пожняха големи овации и усмивка. Училището ни, освен от децата и техните родители, получи подкрепа и от различни фир-

сто да получим подарък, ние решихме да дадем такъв. През декември започнахме инициатива за събиране на дрехи и играчки. На рождения ни ден замина първата наша пратка и помощ за деца в неравностойно положение в България. Благодарим на всички, които се отзоваха. На останалите напомним, че инициативата се превърна в целогодишна проява. Огромно е задоволството от постигнатото на добри резултати. А когато резултатът е нашият деца да научат родния си език, това вече е неповторимо удовлетворение. Така се чувствам такъв, една година след като переперувах в стомаша ми трептяща като на първокласник, а не като на директор на училище.

Милена Везенкова,
Директор на Българско
школо "Васил Левски" в
Баркинг
www.bgshkolo.co.uk



"Виж ся!"

В случай, че сте го пропуснали по българската телевизия:

<http://www.youtube.com/watch?v=ABHGMtLgk>
Старши треньорът на отбора на

Mamelody Sundowns, Христо Стойков, прави легендарен разбор на предния мач на своя отбор и на

основите на английския език пред южноафриканската преса.
Ха така, кажи им го, Ице!

Литературен конкурс за деца и юноши от всички български общности по света "Стефан Гечев" - 2010 година

За 2010 година предлагаме една тема за всички възрасти - "Българските народни приказки - извор на мъдрост и доброта в моя свят".

Крайният срок за предаване е 30 април 2010 г. Резултатите от конкурса ще бъдат обявени след 15 май 2010 г. Каним да участват деца и юноши на възраст от 6 до 19 г. (от I до XII клас) от всички български общности в чужбина. Няма жанрови и видови ограничения - всеки участник може да напише върху тази тема есе, съчинение или стихотворение.

Писмата с литературните творби трябва да съдържат следната информация за автора: лично и фамилно име, точен адрес, учебен клас и



Държавна агенция за българите в чужбина обявява конкурси за българите зад граница

навършени години, учебно заведение, телефон и електронна поща за контакт. Предпочитаме да ни изпращате вашите работи по електронната поща.

Ако това не е възможно, използвайте обикновената поща или факса. Нашият адрес е: Лили Спасова (Държавна агенция за българите в чужбина (за литературния конкурс). (Бул. «Дондуков» 2а, София 1000, Bulgaria).

Телефон: ++359 2 935 06 57; l.spasova@aba.government.bg

Награда "Света Злата Мъглеска" за БЪЛГАРКА НА ГОДИНАТА

Право да номинират

кандидатки за годишното отличие "Св. Злата Мъглеска" имат: български дружества и организации от чужбина и техни партньори от България; български меди от страната и чужбина; организирани се за конкретната номинация инициативни групи от българи (чрез подписки, писма, публикации в медиите и т.н.).

За годишната награда "Българка на годината" на името на Св. Злата Мъглеска могат да бъдат предлагани българки, живеещи извън страната, които са имали изяви в обществено-значими дейности в различни области; защита на българското национално достойнство; постижения в организацията на задгранични български общности и дейности; приноси и постижения в културата, изкуствата, образованието, медицината и др.

Предложения за носителки на наградата се приемат в Държавната агенция за българите в чужбина към Министерския съвет на Република България в рамките на една година, от и до 18 октомври (Деня на Св. Злата Мъглеска, според календара на Българската православна църква).

Наградата се присъжда на конкретна личност, като представлява статуетка, символичен портрет на Св. Злата Мъглеска, с надпис, който съдържа името на носителката, годината на присъждане, надпис и лого на Държавната агенция за българите в чужбина. Името на носителката на годишната награда "Св. Злата Мъглеска" се пазва в тайна до деня на връчва-

нето - 21 януари, един от традиционните женски празници в българския народен календар.

Конкурс по изобразително изкуство за деца и юноши от българските общности по света - "България в моите мечти" (Десето юбилейно издание)

По регламент право на участие в него имат деца и юноши от всички български общности по света на възраст от 6 до 18 навършени години. Всеки участник трябва да изпрати не повече от две рисунки с размери до 35/50 см, като може да се използва всякаква техника: акварел, темперни бои, пастели, графика, флоумастер, молив, колаж. На гърба на всяка рисунка е необходимо да бъдат отбелязани четливо следните данни: лично и фамилно име на автора, точен адрес; учебен клас и навършени години; учебно заведение; телефон на родителите (задължително), на българското училище; e-mail за контакт.

Крайният срок за получаване на рисунките е 30 април 2010 г. Резултатите от класирането ще бъдат обявени през втората половина на май 2010 г.

Изпращайте творбите на следния адрес: Държавна агенция за българите в чужбина (за конкурса за детска рисунка), бул. Дондуков 2а, София 1000, Bulgaria.

За допълнителна информация: тел.: ++359 2 935 06 62 k.dimitrova@aba.government.bg (Коянка Димитрова, координатор на конкурса)

Български, Руски, Английски и Полско говорещи адвокати предлагат пълен набор от правни услуги:

Покупко-продажба на имот, легализиране на завещание. Семейно право, проблеми с наемателите или наемодателите. Възстановяване на дължими суми. Придобиване на комерсиални имоти (ресторанти, магазини). Криминално право, защита на човешките и граждански права. Трудово право - трудови злоупотреби, неизплатено трудово възнаграждение. Разрешаване на правни въпроси, възникнали на територията на България.

0208 767 5000

DEAN MANSON SOLICITORS

Nevena, Katrina, M Mansoor, E Baig, S Bhatti, N Mansoor

243-245 Mitcham Road, London, SW17 9JQ

Regulated by the Solicitors Regulating Authority

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моb: 077 2633 6282 (български)
Тел: 020 8748 1381 (английски)
dr.nikolova@hotmail.com

Коледата си отиде, нека бъдем пак добри

Дарете използваните дрехи и детски играчки на хора, които имат нужда от тях. Инициативата е целогодишна и събраните неща се изпращат за български домове всеки месец.

Пунктове за събиране:

Unit 7
Abbey Park Industrial Estate
Abbey Rd
Barking, Essex IG11 7BT

11 A Garman Road
Tottenham
London
N17 0UR



Великомъченицата Злата Мъглеска е родена около 1775-1780 г. в с. Слатина (Хрис), Мъглеско (Южна Македония, днес Гърция). Красивата девойка е отвлечена от богат местен мюсюлманин, който иска да я вземе за жена. Младата българка е подложена на натиск да се откаже от своята християнска вяра и български родотначало със съблазнителни обещания и дарове, преминала в систематичен торжор и грубо насилие. Злата остава непоколебима и пред увещанията на своите роднини и съзвучащи опазвателни стрелове, решена да се ждла за спасението на тесните души. Св. Злата успява на тайнствата и правата Бог дух на 18 октомври 1795 г. Нейният подвиг отеква из цялата българска земя, а и сред останалите православни християни. Църквата я канонизира като ичменица и небесна застъпница на поробените християни. Народът ласкаво я нарича и "Света Златинка".

London Waterloo Academy

Факт. Над 80% от нашите курсисти започват работа!

Общи курсове по английски език

Курсовете ни са целенасочено подготвяне на нивото на Вашия английски език, най-вече по отношение на прецизността и на лекотата на изразяване. Те покриват всички основни аспекти: четене, писане, възприемане, граматика, произношение и речниково богатство. Нашите преподаватели използват най-модерните комуникативни технологии, които ще ви позволят употребявайки английски да научите английски.

Сертификати за:

- General English на всички нива
- IELTS Training Course - подготовка за изпитите IELTS при кандидатстването за всички университети и всички колежи във Великобритания
- Skills for Life - необходим сертификат при кандидатстване за гражданство
- Skills for Work - при кандидатстване за работа
- Практически семинари по: писмен английски /речниково богатство/ говорим английски /произношение/ граматика

Такси от £200!

Усвояване на едно ниво за 12 седмици (Интензивен курс от 20 часа на седмица)
Усвояване на едно ниво за 18 седмици (Редовен курс от 12 hours на седмица)

tel: 020 7902 1904
fax: 020 7921 0014
email: info@waterlooademy.co.uk



Когато се явявате на съд - нужни ви е адвокат.
Когато счетоводството ви изиска подпис - нужни ви е счетоводител.
Когато обаче се затруднявате да си ползвате формите, да направите телефонно запитване, да намерите специализирана информация, да напишете официално писмо, имейл или просто сте изправени пред поредната неизвестност във Вашето ежедневие - ПОТЪРСЕТЕ НН!

БЪЛГАРСКОТО АДМИНИСТРАТИВНО-ИНФОРМАЦИОННО БЮРО в Лондон (BAIB)
предлага всички възможни административни и информационни услуги само за българи в Англия.

Когато не сте сигурни към кого да се обърнете, обърнете се към нас - www.baib.co.uk

**ИНТЕНЗИВНИ,
КРАТКИ И
ПРОДЪЛЖИТЕЛНИ
КУРСОВЕ по АНГЛИЙСКИ**
(в Баркинг/Barking)

!!! НОВО !!!

Членска едногодишна вноска -
£100 за едно лице;
£180 за двучленно семейство
без деца или с деца до 18 години

1000 Great West Road
Brentford, Middlesex
TW8 9HH
Tel: 020 8894 5988
Mob: 078 66 99 77 33
info@baib.co.uk



"Welcome to Scotland!" – поглед
отвътре на контейнерите "Leslie"

Наемат 250 български нелегално, вкарвай ги да спят в метални контейнери без ток и вода, пусни ги да вършеят на воля 2-3 месеца ягодовата ти реколта срещу жълти пенити и после си подготви да броиш... 500 паунда глоба. Или поне на толкова излиза аритметиката ти с британското правораздаване. Засега.

Историята:

Шотландски фермер стана първият работодател на Острова, осъден за нарушаване на закона за защита на чуждестранни работници, предаде

местната телевизия STV. Той е наел нелегално 250 български. В първото дело от този род в страната собственикът на компанията David Leslie Fruits Ltd беше обвинен в нарушение на закона, създаден през 2004 г., след като 23-има китайци, работили като събирачи на миди, загиват от придошлите води в залива Моркамб. Случаят бе разкрит през 2008 г., след като служители на британските гранични служби получават сигнали, че работниците във фермата на Лесли край град Пърт не получават адекватно заплащане и живеят при

много лоши условия. При направената проверка във фермата биват открити българите. Сънародниците ни са се оплакали, че спят наближени в каравани и нямат дори вода и ток. Впоследствие те са върнати обратно в България с автобуси, като разносните за пътуването в размер на 22 000 евро са покрили от Дейвид Лесли. По изчисления на властите фермерът дължи 174 000 лири за такси и данъци. Адвокатите му пледират обаче, че компанията изпитва сериозни финансови затруднения и в последно време е трябвало да свие сериозно производството, което ще я затрудни да плати парите. Така или ина-

че, собственикът признава, че е нарушил закона при наемаването на българите. Доставчикът на нелегалната работна ръка за кой ли пореден път се оказва познатата и неведнъж споменавана на страниците на БГ БЕН "Конкордия Груп"-София. Разследването на случая David Leslie Fruits през последната година се ръководи от страна на правителствения орган GLA (Gangmasters Licensing Authority), който е в правото

си да издава и отнема лицензи за посредническа дейност на компании, опериращи на Острова. На 21.01.2010 в бюлетина на GLA бе оповестено, че делото, водено през последната една година срещу компанията Leslie Fruits, официално е приключило. Първата присъда в историята на Острова на британски работодател, ползвал нелегално наети селскостопански работници, е глоба в размер на 500 паунда.



Дейвид
Лесли

ЙЪН ДЖЕП, ВОДЕЩ ИНСПЕКТОР НА РАЗСЛЕДВАНЕТО НА DAVID LESLIE FRUITS ОТ СТРАНА НА GLA, ПРЕД ВЕСТНИК БГ БЕН:

Статутът „self-employed“ на голяма част от българските сезонни работници е покана за тяхната експлоатация

Интервю на Евгений
Кайдъмов

Изкушението да се ползват от страна на британските работодатели нелегални посреднически агенции продължава ли?

Законодателството във Великобритания ясно е установило, че нарушение на закона ползването на работници, доставени с услугите на нелегална посредническа агенция, дори и в случаите, когато те идват от държави-членки на Европейския съюз. В конкретния случай г-н Лесли е имал практика да наема работници чрез нелегални посредници и доста отпреди въпросния случай. От 2007 година обаче влязоха в сила нови разпоредби за тази дейност. Сезонните земеделски работници трябва да се наемат чрез програмата SAWS, която работи само с лицензирани посредници от България и Румъния. Дейвид Лесли обаче решава по инерция да се обърне не към списъка на одобрените от GLA оператори, а към услугите на софийската "Конкордия Груп", която му доставя хора в напълно количество, наскоро регистрирани се за търсене на работа. Случаите като неговия обаче ще стават все по-изолирани, защото условията за този бизнес вече са ясно регламентирани. В момента GLA работи по общо 4 подобни сигнала.

Как си обяснявате дългогодишното нежелание на "Конкордия Груп", която неведнъж досега е била замесена в скандали с български сезонни работници във Великобритания, да се добие със сертификат от GLA?

"Конкордия" по-рано бяха кандидатствали при нас, но получиха отказ, защото не успяха да предоставят документация, която е проверяема. Иначе вече има няколко български агенции, които разполагат с подобен лиценз от GLA. На практика нищо не спира агенциите да кандидатстват за разрешително. Всичко, за което настояваме, е среща с кандидат-посредника, по време на която да изясним къде и как хората ще живеят и работят. След което инспектираме на място обекта във Великобритания. Условията, които поставяме за легализацията, е наличието на доказателства, че работещите няма да бъдат експлоатирани и че ще бъдат спазени нормалните стандарти на труд и отход – заплащане, почивни дни и различни видове помощи, които им се полагат. По SAWS програмата хората идват във Великобритания като наети работници и всичко трябва да бъде съобразено с тукашните стандарти за наетия труд.

Има ли напостоящем

вратички в британското законодателство, които позволяват експлоатацията на сезонните работници?

Не мога да дам конкретен отговор на този въпрос. Добрата воля на GLA като правителствен орган е да съдейства сезонните работници от България и Румъния да бъдат доволни от условията си на труд на Острова и да се върнат отново тук през следващия сезон. За тази дейност говорят и нарастващите цифри на сезонните работници през последните 2 години. Цифрата на тези работници от двете държави през първата година от въвеждането на SAWS бе 16 250, през следващата година броят им нарасна допълнително с още 5000. Това, което хората трябва да знаят на първо място, идвайки да работят в системата на британското земеделие, е, че трябва предварително да разполагат с необходимото разрешително за работа (work permit). То узаконява защитата на техните права, а не самото британско законодателство. Не всеки, който ви предлага работа, има това право и може наистина да ви я осигури. Друг голям проблем, е, че веднъж пристигнали тук, хората масово биват карани от работодателите си да се регистрират като self-employed. В момента, когато GLA започва проверка по даден сигнал, разкриваме, че потърпевшите

хора са самонаети, без да бъдат такива в действителния смисъл на думата. Това изключително много усложнява казуса им и възможността да се защитят основни принципи на наетия труд и най-вече – справедливото му възнаграждаване. Веднъж като се отзоват в това положение, често пъти на хората им се налага да работят за почасова ставка, която е по-ниска от минималната за земеделски труд във Великобритания, която, доколкото знаем, е £5.80/час. В случая с David Leslie Fruit почасовото заплащане на българските работници е било под 5 паунда и не им се е давало дължимото допълнително трудово възнаграждение, когато са работили над 8 часа дневно и над 51 часа седмично.

Тази е може би най-разпространената форма на експлоатация на българските сезонни работници. А и отделно от това е не-

изгодна в чисто финансов аспект за самите тях. Като наети работници всеки месец им се удържа сравнително фиксиран данък от заработените приходи. Когато сменят статуса си на самонаети, сумата се изплаща еднократно, но става по-голяма поради различното данъчно облагане.

Дейвид Лесли е осъден да плати 500 паунда глоба за заобикалянето на закона при наемаването на работници. Отделно от това, единственият му друг разход е заплащането на разносните по транспортването на 250-те български работници в родната им. Не е ли абсурдна ниска цената, с която той успя да се измъкне от тази ситуация след 3 месеца експлоатация на труда на хората и спестяване на всякакви инвестиции за елементарни условия за живот?

Не се наемам да коментирам решението на британския съд, защото нашата роля се изчерпва с изправянето на Дейвид Лесли пред този съд. Това бе първото по рода си дело, което мина доста тежко, и защитата успя да отклони една значителна част от отговорностите на работодателя по посока на посредническата агенция, която е доставила нелегално работниците.

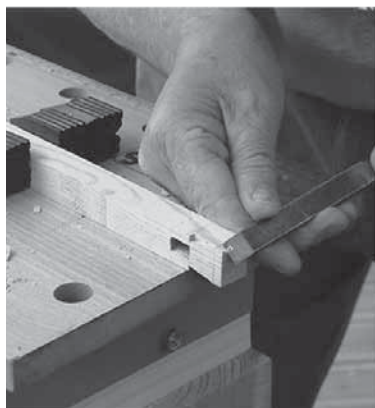
И все пак, тези хора имат ли шансове да бъдат поне частично компенсирани за ада, през който е трябвало да минат?

Разбирам напълно тяхното огорчение, но съдебната практика на Великобритания държи отговорна в случая страната, извършила закононарушението, а това е българският оператор "Конкордия Груп". Имате ли информация как хората са procedирали с тях, след като са се завърнали в България?

AVOID CAUSING OFFENCE
OR EMBARRASSMENT TO
OTHERS WE ASK THAT OUR
CUSTOMERS ARE
APPROPRIATELY DRESSED
WHEN VISITING OUR STORE
(FOOTWEAR MUST BE WORN
AT ALL TIMES AND NO
NIGHTWEAR IS PERMITTED)

Филиалът на TESCO в St. Mellons – Кардиф, Уелс, бе принуден да постави на входната си врата табела с надпис: "Моля, влизайте в магазина с обувки и чорапи и не носете спални дрехи". Говорител на TESCO уточни, че това не означава, че магазинната мрежа въвежда код на обличане, подобно на нощен клуб, но потвърди, че мярката е предприета поради честотното пазуване от страна на местните хора по спални дрехи – нощници и пижамы.

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутавания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в
ръцете на вашия работодател,
обърнете се за защитата на
Вашите права към специалиста.
Отнесете Вашия случай към
Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07793918238
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF



Британският паунд ще бъде големият губещ след изборите на Острова

forex.investor.bg

Британският паунд ще бъде големият губещ през тази година, независимо от това дали сегашният премиер на Великобритания Гордън Браун, или лидерът на опозицията Дейвид Камерън ще спечели изборите през тази година. Валутните анализатори не вярват, че следващото правителство ще има достатъчно голяма подкрепа в парламента, за да се справи с големия бюджетен дефицит на страната, предаде Bloomberg. Валутните стратегии са редуцирали своите прогнози за понижаване на курса на паунда спрямо долара с до 2% през този месец. Предварителните социологически проучвания сочат, че нито една от двете партии няма да успее да спечели убедителна победа, което не се е случвало през последните три десетилетия. Освен това върху британската лира ще натежи и удвояването на фискалния дефицит през последната година.

Според анализаторите на

SJS Markets, които са предвидили най-точно курса на британската лира срещу долара през миналата година, до края на тази година лирата ще поевтинее с 1,3% срещу долара. Според BNP Paribas лирата ще залочи цялата си преднина от 11% срещу долара през миналата година. За последно изборите във Великобритания не излъчват категоричен победител през 1974 г., след което британската лира започва да поевтинява и отстъпва с 28% през следващите две години. Причината за това става провалът на лейбъристкото правителство да финансира бюджетния дефицит, което води до необходимостта Международният валутен фонд да предостави спасителен заем на страната.

В случай че страната стигне до политическа парализа, стратегите на BNP Paribas очакват, че курсът на лирата срещу долара може да падне до 1,40 лири за долар през тази година. Британската лира обаче може да поскъпне

през тази година, в случай че Английската централна банка вдигне основния лихвен процент в страната. В момента той е на ниво от 0,5%, което е най-ниската стойност в тривековната история на Английската централна банка. Годишната инфлация в страната се ускори до 2,9 на сто през декември, което е близо до цените продължат да се увеличават с бързо темпо, ръководството на банката може да се види принудено да повиши лихвата през тази година.

През първите осем месеца на текущата фискална 2009/2010 г., която ще приключи в края на март 2010 г., общата задлъжност в публичния сектор на Великобритания възлезе на 106,4 млрд. британски лири. Нетният дълг на Великобритания вече възлиза на 60,2% от брутна вътрешен продукт на страната, което е рекордно висока стойност, откатко статистиката започва да се води през 1974 г.



Елена Тодорова, Старши ултмечен съветник
elena.todorova@equifund.co.uk

Горещи съвети на Елена:

Събирачи на заеми (Debt Collectors) и моите права!

(част втора)

В миналия брой разгледахме как оперират агенциите за събиране на кредитни задължения, какви са техните правомощия и дали имат право да ни досаждат с непрекъснати писма или повдиганя на работното място.

Имат ли право събирачите на дългове да потропат на вратата ви?

Отговорът е - НЕ!

Ако дължите пари на финансова институция, това не ви задължава автоматично да допускате представителите на агенцията за събиране на дългове в дома ви. Често срещан трик, който се използва от агенциите, е дължникът да получи обаждане по телефона, в което агенцията ви предава, че колекторът ще мине на определена дата и определен час.

Запомнете, ако не искате представителите на агенцията в дома си, просто им декларирайте, че не им давате съдействието си. Ако въпреки всичко те се появят на вратата ви, без да са съобщили предварително, самите те нарушават закона. Ако предпочитате, дори можете да откажете да говорите по телефона на агентите.

Нечестни тактики, заплахи, поставяне в неудобно положение

Агентите ще опитат всичко, което би им помогнало да получат дълговете изплатени. Ако знаете и отстоявате правата си, без да се страхувате, това може да окаже необходимия ефект. Ако действително им са заплашителни или смущаващи, не се страхувайте да им го кажете. Потвърдете, че те използват методи и тактики на заплахата и унижение, и ако не престанат, ще бъдат разпоручени от Office of Fair Trading, които със сигурност ще прекратят този натиск.

Изгответе план за изплащане на дълга

За да избегнете непрекъснатия стрес, кореспонденция и безсънни нощи, изгответе схема за изплащане на задълженията още в момента на първия контакт. Ако предложите някакъв план за

изплащане, агенцията трябва да го приеме. Не се поддавайте на уещания за по-високи месечни вноски, тъй като, ако не можете да ги поддържате, това ще донесе още стрес, закъснели плащания и неизбежни проблеми. Ако поддържате плащанията според взаимно приетия график, това ще спомогне за подобряването на кредитния ви рейтинг, тъй като плащанията ще бъдат отразени в кредитния файл.

Няколко мита, свързани с агенциите за събиране на дългове

Сигурно сте запознати с някои от следните митове, обикновено асоциирани с правата на колекторите на задължения, които ще имаме удоволствието да разбулим тук.

Накратко агенциите и агентите, които се занимават със събиране на задължения, нямат право да:

- Посещават дома ви без предупреждение.
- Да прибират частна собственост вместо заплащане.
- Да сложат запор на заплатата ви.

- Да предават информация на други лица за вашите дългове.

- Да ви притесняват непрекъснато по телефона вкъщи или на работа.
- Да влизат в дома ви без разрешение, когато ви няма.

- Да откажат да говорят с трето лице, което е уполномощено да преговаря от името на дължника.

Какви са последствията, ако дължникът не плати?

Следващата стъпка е сериозна. Ако агенцията не може да събере дълга, ще бъдете изпратен на съд. Могат да ви арестуват и да ви присъдят съдебна присъда. В този смисъл е във ваш интерес да установите план за плащане, преди да стигнете до съд. Без съмнение, ако дължите пари на банка или финансова институция и имате трудности да изплащате дълга си, ще изпитате много безсънни нощи и стрес. За съжаление събирачите на дългове нямат за цел да облекчат положението ви, а да съберат дълговете. Разбира се, не има и такива, които ще са по-добри в сравнение с други, но първата ви крачка към разрешаване на този проблем е да се обърнете към CAB (Citizens Advice Bureau - www.citizensadvice.org.uk).



UXBRIDGE

Пазарна цена: £140,000
Дялово участие: £56,000 (40%)
Начална вноска: £2,650
Месечна вноска: £413
Годишен доход: £19,596



WALTHAMSTOW

Пазарна цена: £168,000
Дялово участие: £42,000 (25%)
Начална вноска: £352
Месечна вноска: £17,642



BOW

Пазарна цена: £225,000
Дялово участие: £56,250 (25%)
Начална вноска: £2,850
Месечна вноска: £416
Годишен доход: £20,040



WOOD GREEN

Пазарна цена: £198,000
Дялово участие: £49,500 (25%)
Начална вноска: £2,450
Месечна вноска: £392
Годишен доход: £18,241



BRENTFORD

Пазарна цена: £170,000
Дялово участие: £68,000 (40%)
Начална вноска: £3,400
Месечна вноска: £512
Годишен доход: £21,642



BARKING

Пазарна цена: £132,500
Дялово участие: £33,125 (25%)
Начална вноска: £2,350
Месечна вноска: £371
Годишен доход: £18,642

Нашето новото поколение ипотечни продукти Ви позволяват да закупите собствен дом с ниски месечни вноски и с наличието на минимален депозит.

EasyBuy®

Още една
брилянтна идея
от екипа на

Equifund
Your Partner in Finance

За повече информация и пълен каталог на предлаганите жилища

020 799 355 25

EasyBuy е ново поколение ипотечни продукти, разработени от екипа на Equifund в сътрудничество с редица търговски банки, застрахователни компании и държавни жилищни институции. Основна ни цел е да насърим закупуването на жилища чрез отпускане на достъпен кредит и с наличието на минимален депозит. Горепосочените примери са приложени с илюстрация на EasyBuy.

Equifund Limited is directly authorised and regulated by the Financial Services Authority. Our FSA Registration number is 302648.



Даряна Коцева -
ръководител на
Службата по трудови
и социални въпроси към
Посолството
на Република България.
Тел. за контакти:
02075841960

Европейската директива за свободното движение на хора (2004/38/ЕО) е в сила от 30 април 2006 г. Тя се отнася за всички граждани на страни от Европейската икономическа зона, както и за членовете на техните семейства, упражняващи правото на свободно движение и пребиваване в ЕС.

В Директивата се предвижда изрично, че гражданството в ЕС дава на всеки един гражданин на Съюза първично и индивидуално право да се движи и пребивава сво-

Събиране на семейства на територията на Великобритания

бодно на територията на държавите-членки при съблюдаване на ограниченията и условията. Но за да бъде упражнявано при обективни условия на свобода и зачитане на достойнството, правото на свободно движение и пребиваване на територията на държавите-членки се предоставя също и на членовете на семейството на конкретно лице, независимо каква националност имат тези членове на семейството. За първи път в Директивата определението „член на семейство“ обхваща и регистрирания партньор, ако законодателството на приемащата държава-членка третира регистрираното партньорство като еквивалентно на гражданския брак.

Съгласно Директивата, гражданите на Съюза трябва да имат право на местопребиваване в приемащата държава (Великобритания в случая) за период от не повече от три месеца, без да са обект

на никакви условия или формалности, освен изискването да притежават валидна лична карта или паспорт.

Правото на постоянно местопребиваване може да бъде предоставяно на всички граждани на Съюза и на членовете на техните семейства, които са пребивавали в приемащата държава в продължение на непрекъснат период от пет години.

Директивата дава ясни дефиниции за термина „член на семейство“, а именно:

- Съпруг(а),
- Партньор, с когото гражданът на Съюза е сключил регистрирано партньорство,
- Преки потомци, които са на възраст под 21 години, или които са зависими,
- Зависими преки роднини по възходяща линия.

Следва да се знае, че всички граждани на Съюза имат право на местопребиваване на територията

на друга държава-членка за срок от повече от три месеца, ако те са:

- 1) Наемни работници или самонасти лица.
- 2) Притежател достатъчно парични средства за себе си и за членовете на семейството си, гарантиращи им, че няма да се превърнат в бреме за системата за социално подпомагане на приемащата държава-членка през времето на местопребиваване и притежават пълно здравно застрахователно покритие.
- 3) Записани са в частно или държавно учебно заведение, акредитирано или финансирано от приемащата държава-членка, с основна цел да преминат курс на обучение, вкл. професионално обучение, притежават пълно здравно застрахователно покритие в приемащата държава и убеждат съответните национални власти, че притежават достатъчно финансови средства за себе си и за членовете на семейството си, гарантиращи им, че

няма да се превърнат в бреме за системата на социално подпомагане на приемащата държава.

4) Членове на семейството, придружаващи или присъединяващи се към граждани на Съюза, който отговаря на горепосочените условия.

Според европейското законодателство гражданите на ЕС и членовете на семействата им не са задължени да кандидатстват за документи, потвърждаващи тяхното право на местопребиваване в приемащата страна. Но, разбира се, ако лицето желае, може да кандидатства, като формулираше за кандидатстване за тези документи във Великобритания може да намерите на следния електронен адрес:

<http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/workingintheuk/eea/bulgariaromania/applying/>

Във връзка с настоящите рестрикции за работа на българските граждани във Великобритания тук е

мястото да припомним, че членовете на семейството на български граждани, който е самонаст, самоиздържащ се или студент във Великобритания, са освободени от съществуващите ограничения за работа за времето, докато техният „спонсор“ запази статута си като такъв. Ако те решат, след 12 месеца трудовата заетост могат да получат регистрационен сертификат, но вече на собствено основание.

Членове на семейство на български граждани - притежатели на работна карта (worker accession card), също могат да кандидатстват вече за регистрационен сертификат, доказващ тяхната необвързаност от трудовите ограничения.

Въпроси в тази насока може да задавате на следния тел. номер: 0870 606 7766. На същия номер може да си уредите лична среща в Общественото бюро за запитвания в Хоум Офис в Кройдън.



Шкурпе Хабул (LLB Hons) Trainee Solicitor
Над 4 години практика в Personal Injury
Department на Levenes Solicitors

Колко от нас обръщат внимание на подробностите от информацията, която всеки ден получаваме от институциите на Острова? Повечето от нас



Daily Express

Една от най-чаканите премиери на филмовата 2010 ще бъде екранизацията на режисьора Тим Бъртън на вълшебния детски вестелър „Приключенията на Алиса във вълшебния свят“, насрочена за 5 март. На снимката: Тираничната Червена кралица (Хелена Бонъм Карпър) - владетелка на Подземния свят

Защо е важно да се подписваме под декларации във Великобритания?

набързо попълваме тези секции от онлайн формата, които ни интересуват. Друга част от нас се обръщат към познати, които подават тези документи от наше име и ги изпълномощаваме да ни представляват. Ако не сте наясно какво разписват, последствията могат да бъдат само еднозначни - откъсване и търсене на съдебна отговорност за подвеждаща или невярна информация. И всичко това заради досадната навик да не отделяме няколко минути повече за една или друга формалност, ако моментът не го налага.

Всеки път, когато се дава някаква информация на властите или пък се попълва официален формуляр, се налага да се декларира верността на казаното и на написаното. Ето един масов случай на подобна небрежност - деклариране

за това, че лицето за първи път влиза на територията на Великобритания. Всъщност предишни негови посещения е имало, но те не се споменават, защото ни се струват маловажна подробност. Ако обаче чиновникът реши да направи компютърна сверка на паспорта, веднага ще разбере цялата история на вашето движение. Ето защо служителят от другата страна на телефона упорито отказва да прояви разбиране, когато решавате да инсталирате ваш приятел с по-добър английски, който да ви помогне при преминаването през дадена телефонна процедура. За него (служителя) е важно да има стопроцентова уверение, че сте наясно с това, което казвате и декларирате.

Днес една немалка група от юридически лица, организации и обществени институции съхраняват ваша лична информация за различни цели и нужди. Да споменем за няколко такива във Великобритания -

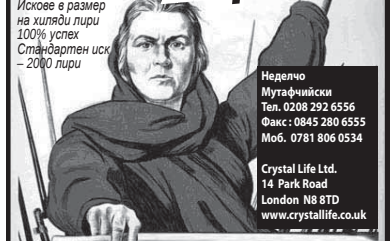
Callcredit, Experien, Equifax, Tax Office, The Office of Public Sector Information и т.н. Това наше досие води независимо от нас „живот“ и трудно може да бъде коригирано или преписано. Листчетата и отметките за вас често пъти усложняват излишно най-елементарни процедури, като например вземане на мобилен телефон на договор или откриване на банкова сметка.

Най-сериозната последица от тази небрежност в отношенията ни с институциите би била попадането под ударите на Contempt of Court Act 1981, според който в случай, че дадено физическо лице е съдено от държавна организация за умишлено укриване информация, то може директно да отиде в затвора. Периодът за пребиваване там може да варира от 2 месеца до 2 години. Обикновено подобна присъда бива придружавана и от налагането на глоба, чийто среден размер е 2500 паунда, но по закон няма ограничения.

Reuters
Просто Лондон.



И ти ли си банкова жертва?



Без предварително заплащане
Безпроблемно
Искане в размер на хиляди лири
100% успех
Стандартен иск - 2000 лири

Неделчо Мутафчийски
Тел. 0208 292 6556
Факс: 0845 280 6555
Моб. 0781 806 0534

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystal.life.co.uk

- Принудиха ли Ви да сключите РРП (Застраховка по кредити и заеми)?
- Увеличиха ли се размерът на заема Ви с добавянето на РРП?
- Казаха ли Ви, че със сключването на РРП шансовете Ви за получаване на заем нарастват?
- Бяхте ли самонаст (self-employed) в момента на сключването на застраховката?
- Изплатиха ли Ви заема преди крайния срок и въпреки това не Ви въстановиха изплатената от вас сума по РРП?
- АКО СТЕ ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, теглили сте заем или сте попълвали/попълвате някакъв вид финансиране, вероятно Ви дължат парича, за които не подготвяте...



Advertorial

**Ако искате да сте по-добре
осведомени относно
трудовете си права**

**На Ваше
разположение е
авторитетен
доброжелател**



Сега имате на разположение авторитетен доброжелател, който предлага допълнителна информация, съдействие и съвет относно редица трудови права, които Ви се полагат по закон.

Обадете се на безплатния телефон за справки относно трудовете права и възнаграждения **0800 917 2368**, за да се информирате по-добре.

Получавате ли по-малко от 5.80 паунда на час – минималната часова ставка установена за страната?

Ако сте на възраст на или над 22 години, трябва да Ви плащат най-малко 5.80 паунда на час.

От 1 октомври 2009 г. всички бакшиши, които получавате, трябва да Ви се заплащат допълнително, над минималната часова ставка. Работодателят не може да Ви удържа пари за неща като оборудване, предпазно облекло или униформа, ако тези удържки ще сведат заплащането под установения минимум.

Принуждават ли Ви да работите повече от 48 часа на седмица?

Не трябва да работите повече от 48 часа средно на седмица.

Ако сте на възраст над 18 години, може сами да пожелаете да изработите повече часове, но в такъв случай трябва да дадете писмено съгласие.

Известна част от времето, което отдавате на работата си и което не влиза в преките Ви служебни задължения, се включва в 48 часовата работна седмица. А именно:

- професионална квалификация
 - пътуване, ако е част от длъжността
 - платена извънредна работа
- В работното време не влизат:
- обедните почивки
 - времето за отиване на и връщане от работа
 - неплатена извънредна работа, която вършите по собствено желание

Облагат ли Ви с неправилни удържки?

Ако работите чрез агенция за намиране на работа, тя трябва да Ви плаща за всеки изработен час.

Имате също така право на платен отпуск и на почивки по време на работния ден.

Агенцията трябва да Ви уведоми в писмена форма за размера на заплащането Ви, за условията на трудовия договор и за вида на работата, която ще Ви предложат. Агенцията не трябва да иска от Вас пари за това, че Ви намира работа и не може да Ви удържа суми за неща като оборудване, предпазно облекло или униформа, освен в случаите, когато сте били уведомени и сте дали съгласие.

Получавате ли по-малко от 5.81 паунда на час – минималната часова ставка установена за селското стопанство?

Ако работите в селското стопанство трябва да Ви плащат най-малко минималната часова ставка (AMW) определена за Вашата категория.

Ако изработвате повече от 39 часа на седмица имате право на допълнително заплащане за извънредните часове.

Минималната часова ставка за селското стопанство (AMW) Ви се полага по закон дори да работите на непълнен работен ден, сезонно, с прекъсвания или на парче. Обикновено би трябвало да продължават да Ви дават същото заплащане ако сте болни или сте се контузили по време на работа.

Работите ли за работодател, който сформира бригади от работници? Лишени ли сте от полагаемите Ви се трудови права?

Ако работите за работодател, който сформира бригади от работници, по отношение на заплащане и работно време имате същите права както и всички останали работници, включително платен отпуск, отпуск по болест и обучение.

Работодателят не може да Ви удържа суми за неща като оборудване, предпазно облекло или униформа.

За допълнителна информация се обадете на безплатния конфиденциален телефон за справки относно трудовете права и възнаграждения **0800 917 2368** и се консултирайте на родния си език. При обаждането си трябва само да заявите на кой език искате да говорите. Справка може да направите и на www.direct.gov.uk/payandworkrights-bulg



PAY & WORK RIGHTS HELPLINE
0800 917 2368

Direct.gov.uk/payandworkrights-bulg

От някои мобилни телефони разговарите се безплатни, от други – тарифите варират. Повече информация може да Ви даде операторът на мобилния телефон.

ОЧИ В ОЧИ

Гърбовете говорят!



Здравка Влодова-Момчева
<http://zdravkavm.blogspot.com/>
Казват, че душата на човека говорела през очите. Нищо подобно! Очите се научава да заблуждават в процеса на еволюцията. Милиони години лъжи в името на оцеляването така са затрили истината от тези прозорци към света, че лека-полека те се превърнаха в мазни рекламни огледала. Във витрини на нищотата. В билбордове на алчността.

Знаете ли коя част от тялото всъщност никога няма да ви измами? Човешкият гръб. Опази безоза, въж анонимна плоскост, която обръща към света, когато искаме да прикрием слабостта си. Ако се вгледате в някой отчаян гръб, в гърдите ще ви блъсне такова страдание, че после дни наред ще запелвате емоциите си. Като тресцици след разбитото корабче на безсилното ви съчувствие. Разбрах това още в детството си, когато душата бе свита като переперу с набръчкани криле в своя пашкул. Отвъд осъзнаването и по-квартата на спасителните думи.

Годината е не знам коя си социалистическа и победна. Аз съм в първи „А“ клас на основно училище „Димитър Благоев“ във Велико Търново и искам, ама неистово искам, учителката да забележи как гладко чета и разсъждавам. На първия чин, в дясната редица, седи Борко. Сам, с твърди розови бузи като зимни балкански ябълки. Децата сме предупредени, че той идва от село, още не познава нито буква от азбуката и въпреки че официално никой не очаква от нас да сме грамотни, всички, до последния дребосък, сме научени предварително на четмо и писмо от предвидливо

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

амбициозните си родители. Старопрестолни първолаци, пръкнати и нагиздени само за шестци! Сред нашето наежено присъствие Борко изпква като недовършено творение, зарязано наполовина в божие ателие и захвърлено наред перфектната малчуганска изложба от сресани кошички и продахуни душички. Дрешките му са поизмачкани, панталонките му – до кокалчетата, а ноктите му – с такава вкоренена черна кал, че ти иде да пропалчеш за този малък Адам, без време изгонен от детството на селския рай.

Учителката се усмихва майчински към класа. На някои по-майчински от другите и започва първия урок с въпроса какви си мечтаем да станем, като пораснем. Ръчичките ни щръкват като рога във въздуха и всички се силим да се изкажем колко много желаем да бъдем космонавти, оперни певци, комбайнери, ударници и ударници в червеното зарево на светлото бъдеще. Борко, горкият, пери костенурешки нокти и той, току пред лицето на любимата учителка:

– Н другарке ма, н искам и яс да н кажа н своита н мечт – изпелтечва съученикът ни – н кат порасна н жъ нгледъм н пилита на селу с н мойта баба, н шот ногу н обичъм н пилтъгъ.

Класт избухва като вулкан в смехове и дюдюкания. Сгърчен в дрешките си, Борко се стопява на чина си. И тогава виждам гръба му. Като натъртена круша, изритана от урочан на здравите плодове. В гърдите ме блъсва такава мъка, че оттогава си ходя изблъскана от невинността на детството, все през канавките на общността.

Годината е 2010 - кризисна и глобализирана. Вместо в светлото бъдеще човечеството е вперило шашардисан взор в предстоящия си климатериум

през 2012. Изобщо не ми пука дали някой забелязва, че съм се научила да чета между редовете и да пазя разсъжденията за себе си. Чакам на опашка за изложбата „Божественото, превърнато в реалност“ („The Sacred Made Real“) в Националната картинна галерия - Лондон. Испанска полихронна скулптура от 17 век, пресъздаваща мъките на Христос и светците на католическата църква в техните човешки измерения. Тук съм, защото изпитвам интелектуален глад. Или интелектуална похот. Във всеки случай е нещо много интелектуално. Привързано с корабни въжета от спасителния бряг на разума, този неплатим контролор на земните ни деняния. Надявам се да се впечатля. Обичам изкуството. То е сред малкото останало добро, което рефлектира в човешките очи. Преди да повярвам в официалната концепция за тях, като прозорци на душата, съзрявам гръба на Исус. Шедьовърът на севилския майстор Педро де Мена ме удря в сърцето с онова беззащитно страдание, което преди векове от пошлост ме покоси с невидяните съзвиз на едно малко момче. Гръбът на Спасителя, изваен от съчувстващата плът на дървото, кървава карта на унижението, насечена от бичовете на братския присмех. Светата троица на божие творение е самота, болка и скръб. Не може да се сподели. Понякога само се усеща. Откъм гръба.

Мили Борко, знаеш ли колко много гръбове се шурают по центъра на света? Охранени, горди, устремени, изкусителни. А също унижени, наведени, пречупени и премазани. Сред тях се размива и моят умислен гръб и изчезва в навалищата. Къде си сега да ни подбереш като пилитъ по мечтания път на щастие?

Британската коректност

започва да граничи с абсурд - шефовете на Би Би Си наредиха на аукционна къща да скрие неокласическа картина на полугола жена, в случай че разголената й гръд обиди зрителите. Аукционерът Алън Олдридж представяше предаването за продажба на старинни предмети Flog it! на телевизия Би Би Си 2, когато продуцентът го помоли да сваля картината от 19 век. На нея е изобразена митичната гръцка богиня Ариадна, държаща чаша вино, като лявата й гръд е разголена. Олдридж, който е собственик на къщата Олдридж Окшиниърс в град Дивайзис, графство Уилтшър, предложил да скрие гърдата, но му било казано, че трябва да сваля цялата картина. Той казва, че «това е абсолютно смешно». Става дума за произведение на изкуството от 19 век. Не разбирам как някой може да се обиди от женска гръд в наше време, допълва той.

UK петифурки

Великобритания излезе от рецесията поне на книга, предаде агенция Ройтерс. Ръстът обаче е слаб, което означава, че затегането на паричната политика засега е далечна перспектива, коментират анализатори.



Националната статистика на страната заяви, че брутният вътрешен продукт е нараснал с 0.1% на тримесечна база за периода. В сравнение с последното тримесечие на миналата година спадът се равнява на 3.2 на сто. Великобритания е първата страна от G-7, която публикува отчетта си за четвъртото тримесечие. Слабият ръст може да означава, че възстановяването на глобалната икономика е започнало да се забавя. Повечето анализатори прогнозираха, че Банк ъф Ингланд ще започне постепенно да спира програмата за изкупуване на държавни и корпоративни облигации за 200 млрд. паунда през следващия месец. Данните за БВП обаче намекават, че това няма да се случи скоро. Премиерът на страната Гордън Браун заяви, че икономиката все още е крехка. Според него изтегляне на стимулиращите мерки ще е огромна грешка.

Брутният вътрешен продукт на страната загуби 6 процента от стойността си през последните 6 тримесечия, в които икономиката й беше в рецесия. Спадът за 2009 г. се равнява на 4.8%, което е най-голямото понижение от 1949 г. насам. Секторът на услугите, който допринася за 76% от БВП, е отчел повишение от 0.1% през четвъртото тримесечие. На толкова се равнява и ръстът на индустриалното производство. След новината паундът отчепи спад от 0.4% спрямо американската валута, до-стигайки до 1.6147 долара.

Хеви метълът да стане официална религия е целта на кампанията, която е повел вокалистът на британската банда Сахон Биф Байфърд. На музиканта активно помагат журналисти от списанието Metal Hammer, прегърнали неговата идея. Байфърд и съмишлениците му планират хеви метълът да бъде признат официално за религия във Великобритания до 2011 г., уточнява БГНЕС. Фронтменът на Сахон признава, че идеята му хрумнала под влиянието на джедаизма - учение, упоменато в киносагата «Междузвездни войни» на Джордж Лукас. При преброяване, проведен през 2001 г. на територията на Англия и Уелс, 390 души са отбелязали «джедаизъм» като тяхно вероизповедание. «Щом има религия джедаизъм, защо да няма и религия хеви метъл? Метъл феновете трябва да имат право любимата им музика да бъде призната за самостоятелно религиозно учение! Това е музика с над 40-годишна история и се превърнала в влияние в планетарен мащаб», пише в подкрепа на Байфърд специализираното метъл издание.

Британец поръчал кражбата на Arbeit Macht Frei – установиха полски следователи. Кражбата през декември миналата година на печално известния надпис Arbeit Macht Frei (Работата освобождава) от вратата на бившия концлагер Освенцим е била поръчана от богат британски колекционер и неонацист. Това съобщил лондонският вестник «Сънди Мирър». Според изданието колекционерът предложил за прочутия чужден надпис много голяма сума пари. Надписът трябвало да бъде прибран от поръчителя на кражбата в подземно помещение в Стокхолм. След няколко дни след кражбата на надписа през миналата година полската полиция успя да го намери нарязан на парчета и подготвен за транспортиране от крадците. Арестувани бяха петима души.

Обиниха Facebook за 20% от разводите на Острова съобщава The Daily Mail, като се позовава на представители на правни кантори, специализирани по бракоразводни дела. Всеки пети гражданин на Великобритания, решил се на развод, трябва, че една от причините за разтрогване на брака е поведението на семейния партньор в социална мрежа - от филрт до по-сериозно обущване с трети лица. В някои от случаите ревността е свързана с това, че в социалната мрежа съпрузите обущват с бивши партньори, а в други - става въпрос за виртуални романи. През последните две години във Великобритания са извършени две убийства заради променен семеен статус във Facebook. 34-годишният Уейн Форестър и 31-годишният Брайън Луис са убийци съпругите си заради това, че те са сменили статуса си от «омъжена» на «свободна».

Британски експерти предлагат пенсионната възраст да отпадне и на хората да бъде позволено да се трудят и след достигането на определена възраст като работното време да е по-гъвкаво. Според британската Комисия по равнопоставе и човешки права пенсионната възраст, която в момента е 65 години за мъжете и 60 години за жените, трябва да бъде отменена, тъй като е «остаряла» и изоставянеят й бил явлво в икономиката на Острова около 15 млрд. паунда. Направено проучване показва, че 24% от мъжете и 64% от жените и без това планират да продължат работа след навършване на препоръчителните за пенсиониране години. Повечето представители на третата възраст изобщо не смятали да забавят темпото, а дори напротив – все още се надяват на повишение в работата.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

46 Romford Road, London E15 4BZ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222



От пресслужбата на предаването "Емигранти":

Вторият сезон на „Емигранти“ с Мартин Карбовски

Вторият сезон на предаването „Емигранти“ с Мартин Карбовски започна в понеделник, 25 януари. След голямия интерес към нестандартния разказ за живота на българите в чужбина „Нова телевизия“ по риска да излъчи 12-те епизода на новия сезон в праймтайм всеки понеделник от 21,00 часа. По този начин „Емигранти“ ще бъде единствената българска, и то документална и авторска продукция, която разбива станалия традиционен монопол на турските сериали. В същото време, „Отечествен фронт“ продължава да се излъчва в обичайния си ден и час - събота, 18,00.

Те са там заради вас! Това крещат емигрантските истории от втория сезон на предаването „Емигранти“. Този път то ще предложи поглед от малко по-различен ъгъл към съдбата на около милион българи, които изкарват своя (и на роднините си!) хляб в чужбина. За да не бъдем голослови, ще посочим само един пример: по груби сметки в Гърция има около 100 000 българи, повечето жени, повечето - над 35-годишни, които работят като чистачки или домашни помощнички - иначе казано, слугини. Експерт ни е посветил няколко от тнар. „графини“, местата, където се събират и изпращат чрез микробуси колетки и пари (при това абсолютно недекларирани) за България. Работещите там изчисляват,

че всяка жена праща средно 200 евро месечно на близките си. При 100 000 емигранти това прави 20 000 000 евро месечно! 20 000 000 евро, които всеки месец, невидимо! се вливат в българската икономика! При това всеки месец... При тези прости сметки Законът за държавния бюджет на американския възпитаник Симеон Дянков добива съвсем различни параметри.

Но този пример е само един от 12-те разказа за реалния живот на българите в чужбина. Как се отнасят с тях работодателите им или „чорбаджиите“, както те ги наричат? Как им се отразява световната икономическа криза? Защо палатка в Булонския лес е за предпочитане пред апартамент във Варна? Ще станем ли някога „първа ръка“ хора в Европа? Отговорите на тези и много други въпроси идват от Австрия, Германия, Франция и Гърция - само в „Емигранти“, само в понеделник, точно

от 21 часа.

Ето и героя от второто предаване:

Сузана

Тя е една от първите емигранти в Атина - там е от 1993 година. В момента е собственик на фирма, която осигурява работа на българи в Гърция. Казава, че работи има само за жени, защото е изключително слугинка. За мъжката работа българските мъже отдавна са загубили битката с пакистанците, арабите и албанците, които искат по-малко и работят повече. Но жените и бабите ни, майките и сестрите ни работят като детегледачки, грижат се за възрастни гърци, поддържат домакинства, чистят почасово по няколко къщи. Една от жените на графията казава: „Вярвахме и все още вярваме, че ако България дори на единия си крак стъпва, даже и да куца, голяма част от нас ще



се върнат, защото ние вече сме на възраст, на която имаме нужда от почивка. И достатъчно сме уморени! Но България затъва и не изплува!“

„72-годишна жена беше дошла!“ - разказва Сузана. - „Когато отидох да я посрещна, аз онемях!“ Жена-та отишла, за да се грижи за 80-годишен гърк. И се справила. Сузана разказва за млади жени със сериозни приятели - българи, чиито „семеен план“ е да намерят много възрастен гърк, за когото да се оженият и да наследи. Казава, че има случаи, в които жените са задържани от „чорбаджиите“...

Заплата на българките е от 400 до 800 евро - пари, невиджани днес в България. Те са радостни, че могат да спасят семейството си, че децата им ще могат

да отгледат внуците им. Понякога по три фамилии разчитат на заплатата само на една жена. „Познавам доста жени, които издържат семействата си в България само защото единият син и семейството му е без работа, другият син или дъщеря е без работа и съпругът и той...“ - разказва Сузана. - „Седем-осем човека чакат на нея! Защо? Защото не искат да работят в България за 200-250 лева! Нали има кой да им изпраща от Гърция! И аз й задавам въпроса: „Добре, когато ти се наложи ти да се прибереш един ден в България, без да си успяла да спестиш една стотинка, какво ще правите всички?“ Въпреки че често си идва, Сузана е една от тези емигранти, пуснали корени в Гърция, за които връщането в България би

било нелудничаво. Всяко връщане й носи разочарование: „Цените в България са жестоки! За мен животът в България е много скъп. И много пъти съм си задавала въпроса как хората връзват двата края?“

Величката е на 54 години. Пристига през 1999 г. в Гърция с туристическа виза, без да има представа къде отива и какво ще прави. Намира си работа още на втория ден. Вече десет години Величката работи за мечтата на своята внучка Антоанета и плаща уроците й, защото детето има талант и иска да стане певица като Лили Иванова. А мечтата на баба Вили? Мечтата на баба Вили е един ден да види внучката си по телевизора и да чуе думите й: „Тази песен я посвещавам на баба ми!“

„Тази песен, която ще изпея, я посвещавам на баба ми Вили!“ - казва 12-годишната Антоанета и от ефира на Нова телевизия изпънзва за баба си песента „Една сълза“.

Емигранти, понеделник, 1 февруари 2010 година, 21,00 часа, Нова телевизия
Борислав Станчева, Teleman Ltd.

Правосъдието в Англия и България

Адвокат Владислав Богоров, в-к „Новинар“

През 2008 г. посетих Лондон като турист. Покрай музеите и Хайд парк реших да вляза и в съда. Става дума за действащ съд, а не за историческа забележителност.

Няма смисъл да говоря за това, че сградата беше по-чиста, а залите - по-просторни, нито че служителите бяха учтиви и че въобще нямаше нищо общо със Софийския районен съд. Това се очаква да е така.

Първото, което бие на очи, когато влезеш на съдебно заседание, е спокойствието. Уж Западът бил много забързан, но всъщност никой не бърза за никъде. Съдията изчаква адвоката, адвокатът развива тезата си като на научен семинар. Два часа присъствам на едно дело. Не зная кога е започнало, нито кога е свършило. Нито в самата зала, нито вън от нея имаше опашка от какаши за следващите заседания. Изглежда при този съдебен състав за този ден просто нямаше други дела.

А как е у нас? Съдията има, примерно, 10 заседания за половин ден. Понекога 15. Идва в 9, а обедната му почивка започва в 12. Това прави по 3-5 заседания в час. Като имаме предвид, че в началото и края на всяко заседание се викат участниците, че се диктуват номерата на делото и часа в протокола, се получава, че на дело остават не повече от 15 минути.

Българският съдия гони график като шофьор на автобус от градския

транспорт. Ако някой адвокат поиска разпит на свидетели или иска да изкаже правни съображения, съдията се нерви, понеже си гледа часовника и вижда, че изостава от графика. И както шофьора, когото са забавили на кръстовището натиска клаксона, така съдията подканя страните да действат „по-стегнато“ или направо отказва да протоколира исканията им и да допусне свидетелите им, само и само заседанието да свърши по-бързо.

Съдията няма избор, освен да претупва. Системата не се интересува, че той е претоварен. Важното е да не изостава от колегите си. Всичко това ми напомня на състезание по бягане с препятствия, където участниците носят подноси със супа. Ясно е, че част от техничката ще бъде разсилана по трасето.

В Лондон адвокатът изказваше съображения, че щом в разговора от едната-коя си дата не се споменава едната-коя си картина, то следователно е възможно да се допусне, че страните не са знаели за нея. И така нататък в същия дух. Все относно доказателства, които наричахме непреки, защото не е съвсем сигурно какво точно доказват. В тяхната съвкупност обаче може и да се окаже сигурно, че доказват едната-коя си, затова съдията слуша внимателно, а секретарят записва всяка дума.

Ако в нашия съд обаче заседава състав от трима съдии, както е в Софийския градски съд, например, слуша най-много един от тях. Това е

този, който ще пише решението. Останалите ще го подписват, без особено да четат. Че защо тогава съдията са трима? Идеята е, че три чифта очи виждат по-внимателно от един чифт. На практика обаче те имат твърде много дела и трябва много решения. В Софийския градски съд към 60 на месец. Ако трябва да обсъждат всяко поотделно, ще изостанат от графика. Ако обаче си ги поделат по 20 на съдия, може и да насмогнат.

Непреки доказателства те не желаят да допускат по няколко причини. Първо, събирайки им ще удължи заседанието. После ще напълни делото с още книжнина, а това означава, че ще има повече за четене, когато се пише решението. Най-сетне това ще направи делото особено, пълно с подробности, което пък означава, че то не може да бъде решено с компютърните команди „копи“ и „лейст“. Нашите съдии обичат да решават по този начин, преписвайки от други свои решения, понеже иначе няма шанс да се вместят в графика. Понякога се стига до гафове. Колеги разказваха случаи, при които в едно бракоразводно решение била присъдена издръжка на детето, а съпрузите нямали дете от брака.

Аз лично притежавам решение по мое дело, в което е написано какво е било становището на адвокат едната-коя си. Разбира се, такава адвокатка по делото нямаше, което може да се види от същото. Нейното име, както и нейните мисли, са останали от друго

дело. Просто съдията е пропуснал да ги изтрие. Аз не го виня. Ако някой ден имам неблагодарният да стана съдия, едва ли ще се справям по-добре. Просто работата е твърде много, че да е възможно да се свърши качествено. Делата представляват папки, дебели няколко сантиметра.

Съдията трябва да изчете цялото, за да напише решението по него. При това трябва да пише между другото и две решения на ден, а освен това да влиза в заседания, да резолюира молбите в деловодството, да пише определения в закрити заседания и така нататък. Не е учудващо, че понякога си доробтва през почивното време или пък заседава по време на обедна почивка.

Другото, което ме изненада в Лондон, беше, че всъщност ставаше дума едва за няколко хиляди евро. Както и да го въртиш, една тяхна заплата, а в България не е кой знае колко. У нас съм имал дела за десетки хиляди и въпреки това не съм успявал да привлека вниманието на съдията. Ако искаш, обжалвай! Само че обжалването у нас се бави с години, пък и попадаш на друг съдия, който е също така претоварен.

При влизане и излизане от залата на съда в Лондон всеки се покланя на съда. У нас няма такива вельможности. В Англия говори само един: било съдията, било адвокатът. У нас се случва няколко души да говорят един през друг, а секретарят да не записва нищо. Ако ли пък записва, записва Бог знае какво! Цялото това бързане обаче не води до бързо правосъдие.

Напротив, делата се отлагат през много месечни периоди и в крайна сметка България несправедливо бива съдена в Страсбург именно заради бавното си правосъдие. Често искосе, които могат да бъдат решени за няколко месеца, се проточват цяло десетилетие.

Получава се следното - нашето правосъдие е некачествено, но за сметка на това е бавно.

OUT OF STOCK?

Не може да намерите БГ БЕН във Вашия Newsagent? Обадете ни се на тел: 0208 558 1731 с адрес и телефон на желания магазин и ние ще го доставим всяка седмица. Важи за цяла Великобритания

AVIS DANCE THEATRE

организира

Уроци по модерни танци за малки и големи

От 05 януари 2010 в

Зала "София" на Българското посолство

Информация и записвания:

07514816536, Анита Авис



от Лондон

СИГНАЛИЗИРАЙТЕ

E: gospodari@leptonproductions.com

**Всеки петък и събота – бутилка уиски за
най-страстно танцуващата девойка
в часовете между
21.00 и 22.00 часа**

**CHANGA BAR –
новата българска
парти зона в Лондон**

От 20.00 до 4.00 часа.
Вход: 5£ (над 21 години)
Резервации и информация:
тел. 07809469532 (Даниела)

139-141 Tottenham Lane
Crouch End/Turnpike Lane/Finsbury
Park
N8 9BJ
(на 4 спирки с
автобус No41 от Turnpike Lane
Station по посока на Crouch End)

**Всеки петък
и събота –
най-новите
хитове от
световния
dancefloor,
българска
музика, парти
фолк микс**

**Следваща
програма:**

Петък, 5 февруари –
Парти Фолк Микс, поп-
фолк марафон: най-
доброто от Преслава,
Андрей, Галена,
миксирани от DJ Vanni;
ретро BG дискохитове
и музика по Ваш избор!

Събота, 6 февруари –
най-новите хитове от
световния dancefloor,
български
дискохитове,
house music
Съботна ТОМБОЛА
с награда – пълен
комплект оборудване
за Bulsatcom (без
инсталация),
осигурени от Krass Sat!

Топ 20 на най-често използваните пароли

TechNews.bg
Изследователите
от Iperova публику-
ваха резултатите от
проучване, което са
провели, включващо
анализ на 32 милиона
пароли, които са били
разбити при пробив в
сигурността на уебсайта
RockYou миналата
година. Изводът им не
е нов и изненадващ,
но уви - не е радостен.
Както се вижда и от
други проучвания и
анализи, човешките
същества са много не-
брежни при избора
на парола, която да е
трудна за отгатване.
Ето кои са двете най-
често използвани
комбинации:

1. 123456
2. 12345
3. 123456789
4. Password
5. Iloveyou
6. princess
7. rockyou
8. 1234567
9. 12345678
10. abc123
11. Nicole
12. Daniel
13. babygirl
14. monkey
15. Jessica
16. Lovely
17. michael
18. Ashley
19. 654321
20. Qwerty

Различните по-ранни
изследвания показват,
че хората често прила-
гат комбинации като
123456 и подобните
числени последовател-
ности, Qwerty, Password,
abc123 и др. Избирането
на лесна за отгатване
парола е самоубийство,
коментира в блога си
Греъм Клули, старши
анализатор на фирмата
за сигурност Sophos.
"Да си помислите, че ни-
кой друг не се е сетил за
комбинацията «123456»,
е лудост.

Да изберете дума от
речника като «Password»,
за да защитите акаунта

си, е все едно да използ-
вате желе за изгражда-
нето на тухлена стена".
Често прилагани паро-
ли като «Qwerty» също
не трябва да се използ-
ват, защото злонаме-
рените хакери тестват
първо тях, предпреж-
дава специалистът
по сигурност. «Червевт
Conficker използваше
вграден списък с около
200 често използвани
пароли, за да добива
контрол над компютри-
те», добавя Клули.

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на
жители от Източна Европа, които са обект на домашно
насилние

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате изключително
- Не сте виновни и не сте самотни
- Помощ няма да е отговорна за поведението на мъж или

Наша мисия е да ви помогнем. За да можете да получите помощта на
специална линия, която ще ви предостави достъп до нашите експерти и ви предостави
помощ на място от Източна Европа, която се специализира в оказване на помощ на жертви на
домашно насилие, моля свържете се с нас по телефона или на място.

Общността се застъпва за вас и ви предлага помощ на Refuge: на: 0208 453 71
90 и 0208 453 7173
или на имейл: community@refuge.org.uk



SAVALAN FOOD LTD

**Изобилие от български
хранителни стоки**



Посетете ни на двата ни адреса в Лондон!

Работно време: от 6.00 часа до 21.00 часа през всеки ден от седмицата
Savalan Food Ltd.
Unit 3, Eastgate Business Park
Argall Way
E10 7PG
понеделник - петък
От 9.00 до 18.00 часа
02085397889
07956655600
savalanfood@yahoo.co.uk

Savalan Food Ltd.
5-6 Queens Parade
Turnpike Lane
N8 9RD
От 7.00 до 01.00 часа
02083478822
07956655600
erdogan1968@hotmail.co.uk

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА кани най-сърдечно всички наши сънародници на своите редовни богослужения, беседи, дискусии и семинари.

Те се провеждат всеки:
петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 и 15.00 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Заповядайте всеки петък и събота на семинар, посветен на: „Удивителните библей- ски открития“

Пастор Едуард Кешишян

Библията е наистина забележителна книга. Всъщност тя е библиотеката от 66 книги, писани в продължение почти на 16 столетия. Около 40 автори от най-различен социален произход участват в този свещен сборник – царе и слуги, философи и рибари, поети и овчари, лекари и военини. Авторите са работили в най-различна среда (пустини и дворци, острови и планини, бойни полета и затворнически килии); от три континента (Европа, Азия и Африка); на три езика (еврейски, арамейски и гръцки). Удивителен по своята същност е фактът, че въпреки разнообразните теми, които

се обсъждат, се наблюдава пълна хармония в изразните стилове. Това е феноменално.

Библията се радва на неувяжваща популярност. Откакто е била за пръв път отпечатана от печатната преса на Гутенберг през 1450 г. (това е първата печатана книга въобще), досега тя не е отстъпила своето първо място на най-превеждана и най-продавана книга в света. Днес се продават над 60 милиона екземпляра годишно, в преводи на повече от 1200 езика и наречия. Въпреки че няма друга книга не е била повече осмивана и критикувана, тя си остава незаменим съветник по нравствените, социалните, семейните и духовните въпроси.

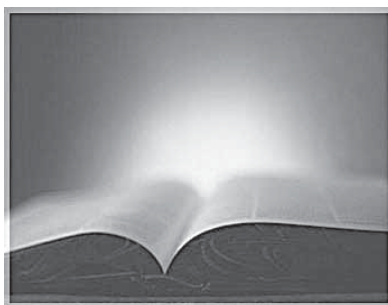
На какво се дължат всички изброени постижения? Библията е достоверна в текстуално, историческо и научно отношение. Раз-

Защо точно Библията?

крива уникални пророчества по отношение съдбата на човечеството. И което е по-важно, тя има изключително силно влияние върху човешкия характер. „Цялото Писание е боговъдъхновено и полезно за поука, за изобличение за поправление, за наставление в правдата; за да бъде Божият човек усъвършенстван, съвършено приготвен за всяко добро дело“ (2Тимотей 3:16,17). Както става ясно от този текст, Божие вдъхновение е причината за мощното въздействие на Библията. А „инструментите“ на нейното въздействие са основните принципи и доктрини, които са залегнали в цялото й поучение. Вече хилядолетия наред тези основни учения на Божие Слово се изследват и представят в книги, конференции и семинари.

Библията има ясни становища и дефиниции за истината, вярата, любовта, семейството, морала, дълга, честността, граж-

данската отговорност. Поставя мъдра граница между универсалните норми, на които трябва всички да сме подвластни, и специфичните лични норми на собствената си съвест. Прави изчерпателна характеристика на истинската религия и поставя акцента върху практическия добродетелен начин на живот. Поставя монотеизма (вярата в един Бог) като изходна база за цялата си теология, разкрива характера на Бога чрез Неговия морален закон, посочва единствения път към съвършенството чрез приемане на Исус Христос за личен Спасител. Запознава ни с Божиите планове за бъдещето на Вселената и на нашата цивилизация, разкрива същността на човешкото същество, разгадава тайната за живота и смъртта, подробно описва Божия съд, Второто пришествие и Новия свят. Всеки, който веднъж непредубедено е вкусил от Божие Слово,



БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА кани всички свои сънародници на семинар:

Удивителните библейски открития

Всяка събота: 14.30 часа;
първа беседа: 6-ти февруари, 2010
Адрес: Trinity-at-Bowes Community Centre,
Palmerston Road, Palmers Green, London, N22 8RA
(въвълът между Palmerston Rd и A406 North Circular)

Лектор: Пастор Едуард Кешишян
Справки на телефон: 07796648834

установява повишаващ се „глад за Хляба на живота“. И всеки, който сериозно се е заел да приложи Божиите проекти на практика в собствен си живот, е констатирал, че благотворните резултати не закисняват.

„Аз не зная под небето друга книга, по-мощна и

тъй всеобща, каквато е Библията. Там, дето Библията се знае и чете, злите са случайни, а добродетелите са трайни съгласници на живота. Учудвам се, че тази Святата Книга много слабо се знае у нас не само от миряните, но и от духовниците!“ (Иван Вазов).

Какъв е истинският смисъл на християнското служение?



Божидар Палюшев,
д-р на физико-математическите науки,
живее във Великобритания
от 12 години

песни под аккомпанимента на музикални инструменти, отправяне на молитви за болните братя и сестри, приготвяне на храна за църковните служби и др.), печелат доверие и благоразположението на Бога. Тези християни се заблуждават. Целта и истинският смисъл на християнското служение не е в служението под формата на горезброените дейности – усърдните молитви за спасение, за изгонване на демони, за изцеление на тежко болни и др. подобни. Всички тези умения и дейности е

вършел и апостол Юда Искариотски, който остави семейството и работата си, за да последва Исус и да проповядва благовестието. Сега той е в ада.

За такива хора, които обръщат внимание само на „буквата“ в служението си към Бога, нашият Господ Исус е произнесъл следните категорични думи: „Не всеки, който ми казва „Господи, Господи!“, ще влезе в Небесното царство, но който върши волята на Отца ми, който е на небесата. В онзи ден мнозина ще ми река: „Господи, Господи, не прокувахме ли в Твоето ли име и не направихме ли много велики дела в Твоето име? И тогава ще им кажа: Аз никога не съм ви познавал, махнете се от мене вие, които вършите беззаконие“ (Матей 7:21-23). Обърнете внимание на думите „Аз никога не съм ви познавал“. Не казва например: „Аз не ви приемам заради извършените от вас грехове и за това, че не сте се покаяли“. Наистина Бог е жива личност, имащ също като нас съзнание, разум, воля, желания, емоции и други личностни качества, които притежава в мащаб, надхвърлящи далеч нашия обикновен

човешки мащаб. Следователно за Бога от голямо значение е Той да ни познава лично. От ежедневната ни практика ние, хората, знаем, че за да опознаем лично даден човек, трябва да се доближим до него, да общуваме с него, за да разберем ясно и точно неговия характер, желания, интелект и т.н. Бог изисква и ние да правим същото с него самия. Това проличава ясно от тези неговии думи.

Истинският смисъл на християнското служение се заключава не само в изповядването и искането на прошка за извършените грехове, но и в осъзнаването на зловещата роля на проклетата Петорка, която разглеждаме в една от предшните статии. Характерът на този така важен момент от живота на християнина се потвърждава от казаното и от великия древен пророк Даниил в книгата му, гл.11:32: „само хората, които познават своя Бог, ще се укрепят и ще вършат подвизи“. В наши дни много пастори и свещеници концентрират вниманието си в своите проповеди и служения най-вече върху думите и благословенията, дадени ни в Священото Писание, без да обръщат вниманието на вярващите върху личността и възможностите за лично общуване с истинния автор на тези послания. В техните про-

поведи липсва откровение за личността на Бога, за неговия характер и няма думи, насърчаващи хората да се сближават с Всевишния и да търсят общуването с него. Това общение е верният път за промяна на нашия живот в посока на християнското новородение.

Днес много вярващи се учудват защо техните молитви остават без последствия и защо въпреки заявената им вяра в Бога и в Спасителя те заболяват от тежки болести и ги постигат нещастия. Една от причините за това е вероятно неумението им или липсата на желание да опознаят лично Бог и да общуват с него отблизо. Многобройни са библейските свидетелства, показващи братородното желание на Бога да се разкрие лично пред хората, които го търсят от сърце. Но в повечето случаи в библейските персонажи липсваше най-необходимото, за да пребъдат в присъствието му – светият страх.

От свидетелствата в Библията става ясно, че съществуват два вида страх: обикновен човешки и свят страх. Обикновеният човешки страх изпитваме спрямо други човеци, когато таим зло в сърцата си и се опитваме да прикрием нечистите си помисли и прегрешения, които сме

извършили. Когато вършим престъпления, нарушавайки човешките закони, ние се страхуваме от полицията, съда и прокуратурата. Това са все човешки инстанции, а чувството на страх в случая се поражда в нас в резултат на извършените от нас престъпления.

За разлика от обикновения човешки страх святостта на страха се изпитва от човеци, които се боят искрено от Бога и пристъпват към Всевишния с изчистени от греха сърца. Страхът в този случай е израз на уважение към величността на Бога. Следователно човешкият страх произхожда от греховния съзрял, търсещ утеша от човеци, а не в Бога. И именно този страх е чувството на страх в случая се поражда в нас в резултат на извършените от нас престъпления.

(Продължава в брой 3)

Двата вида страх от Бога

Много християни в днешно време вярват, че кодексът редовно на църква и винайски своята лепта в даренията към нея, са осигурили спасението си. Вярват също така, че като подпомагат усърдно църковните дейности (напр. организиране и участие в срещи с братята и сестрите, изпълнение на църковни мелодии и

Българска Евангелска Църква Лондон
ви кани на редовните си служби
всяка събота от 17.45 ч.
в Christ Church School
1 Robinson Street, London
SW3 4AA
за контакти:
Пастор Димитър Буюклиев 07735357919
Music Team:
Боби Михайлов 07973825741

Па дьо Кале се обяви за британска територия

Северният френски департамент Па дьо Кале се обяви за британска територия в опит да извлече дивиденди от лятната олимпиада през 2012 г. в Лондон. Властите в региона, който е само на 29 км от британското графство Кент, са съзрели добра възможност за печалби и добиване на популярност, обръщайки се към британското си наследство. „Смятам, че ние сме южната част на Англия и след като това е така, е нормално да се асоциираме с това грандиозно събитие“, заяви пред „Скай нюз“ председателят на областния съвет на Па дьо Кале Доминик Дюпиел.

По нареждане на Дюпиел настрада на местната управа от известно време дори се вее британското знаме. Той не споделя огорчението на сънародниците си от загубата на кандидатурата на Париж за доманин на игрите. «Не казвайте на никого, но аз винаги съм смятал, че Лондон е по-добрият вариант за нас. Моите колеги ме съветваха да напиша съблезонателна картичка, когато Париж загуби надпреварата, но аз бях зает да вдигам британското знаме», заяви той.

Действията на политика англофил били посрещнати с недоумение от жителите



Кале е бил под управлението на англичаните в продължение на 2 века, докато през 1558 г. е отвоюван обратно от Франция. Британски медии посочват, че регионът ще похарчи 100 млн. евро, за да реновира спортните си бази за олимпиадата. Представители на управата на департамента вече дори са сключили договори с отборите по бокс, джудо и лека атлетика на Чад. Отборите по кану-каик на Узбекистан и Сенегал също са се съгласили да тренират в Па дьо Кале като част от подготовката им за олимпиадата.

Туроператорите от региона от своя страна ще пуснат сайт в следващите няколко седмици, който ще предлага съвети на местните хотелиери за това как да обслужват чуждите туристи. „Посетителите ще имат възможност да се възползват от качеството на френския начин на живот, а и при това ние сме на яма и два часа път от Лондон“, обяснява местен хотелиер.

Сибирски студ уби 61 души в Централна и Източна Европа

В Москва температурата падна до минус 42 градуса

61 души станаха жертва на студената вълна, която от няколко дни е обхванала Централна и Източна Европа. В някои райони на Германия, Полша, Турция и Румъния бяха измерени температури до минус 35 градуса по Целзий. Според националните метеорологични институти студът ще продължи още няколко дни. Най-засегната от лошото време е Румъния, където през последните пет дни падна обилен сняг. Там студът взе 31 жертви. В Интурса-Бузаулуй, в Централна Румъния, температурата падна до минус 34,4 градуса по Целзий и десетки пътници бяха откарани в болница с хипотермия, след като останали блокирани в аварирал влак часове наред.

Студът отне живота на 11 души в Полша, с което броят на жертвите на студената вълна в страната от началото на ноември достигна 202. „Равносметката от тази зима е трагична. Жертвите са основно мъже на възраст между 35 и 60 години, които са бездомници. Често полицията се оказва безсилна, тъй като



хората, които са в опасност, отказват да бъдат транспортирани до приемните центрове», заяви говорителка на полицията.

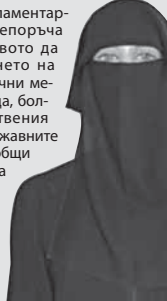
14 бездомници починаха от студ в Германия, където бе отчетен рекорден брой на жертвите на студената вълна от 13 години насам. В Турция студът уби пети-

ма. В Истанбул през уикенда се изви снежна буря, а сняг продължи да вали до понеделник през нощта. В руската столица Москва температурата падна до минус 42 градуса. Според специалисти подобни трайни минусови температури не са наблюдавани там от 1942 г. насам.

Франция обмисля забрана на бурките

Френска парламентарна комисия препоръча на правителството да забрани носенето на бурки на публични места като училища, болници, в обществения транспорт и държавните учреждения, съобщи АФП. В доклад на комисията, която се занимава с проучване на въпроса, се посочва, че ислямското покривало, което

скрива цялото тяло без очите, е обидно за френските ценности.



„Носенето на цяло фердеж е предизвикателство към нашата република. Това е неприемливо“, се казва в документа. Все още не е ясно дали правителството ще се съобрази с препоръката. Във Франция живеят 5 млн. мюсюлмани, но само около 1900 мюсюлмански жени в страната носят никаб или бурка. Проучванията сочат, че мнозинството французи подкрепят забраната на бурките.

Новоизбраното правителство на премиера социалист Георгиос Папандреу е подложено на огромен натиск от страните членки на ЕС да се справи с бюджетния дефицит и нарастващия държавен дълг на страната. Брюксел се опасява, че продължаващото плъзгане по наклонената плоскост на гръцката икономика може да породи ефекта на доминото в еврозоната и да изложи на риск стабилността на единната валута.

«Гръцкият пример ни поставя под

пакта граница.

Въпреки че повечето страни от еврозоната полагат усилия да се справят с бюджетния си дисбаланс, Гърция вероятно е в най-тежко положение. С бюджетен дефицит от 12,7 процента от БВП и държавен дълг от 113 процента перспективите ѝ изглеждат заплашителни. Първият сериозен предупредителен сигнал бе даден през декември, когато рейтинговата агенция Фич понижи кредитния рейтинг на Гърция от А на BBB+.

В резултат на това Гърция

Стабилността на Еврозоната е заплашена от икономиката на Гърция

огромен натиск», каза наскоро германският канцлер Ангела Меркел, изоставяйки обичайния си дипломатичен тон. «Еврото преминава през много

труден етап, който ще продължи през следващите години», допълни тя. Еврото се основава на приетия през 1997 г. Пакт за стабилност и растеж, по силата на който страните участнички се задължават да прилагат стриктна фискална политика, включително ограничаване на бюджетния дефицит до 3 процента от БВП и на държавния дълг до 60 процента от БВП. Въпреки някои скептични оценки за постижимостта на подобно валутно споразумение през първите години от съществуването си еврото се справяше със забележителен успех.

Сега обаче в резултат на последиците от миналогодишната икономическа криза едва три от 16-те страни от еврозоната постигат съответствие с мерките за фискална дисциплина на пакта. Средният дефицит в еврозоната, който преди икономическата криза беше 2,3 процента от БВП, сега се смята, че възлиза на между 6,5 и 7 процента, доста над установената от

сега трябва да плаща по-високи лихвени проценти, за да привлече кредиторите, което може допълнително да усложни икономическите ѝ перспективи.

Ситуацията се влоши, когато Папандреу обяви, че предишното управление е предоставило неточни данни за реалния мащаб на икономическите проблеми на страната. Изявлението предизвика вълна от критики в Брюксел, който призова Атина да предостави актуализирани данни. Миналата седмица президентът на Европейската централна банка Жан-Клод Трише беше принуден да пресече слуховете, че Гърция може да излезе от еврозоната. Директорът на гръцката централна банка Георгиос Провопулос също заяви, че Гърция няма никакво намерение да се откаже от единната валута.

В момента разискванията в Брюксел са съсредоточени върху възможността за пакет от спасителни помощи, в случай че гръцката икономика рухне.



В ЕП започва процедура за компенсациите за АЕЦ «Козлодуй»

На 27 януари в Европейския парламент започна процедура по приемането на решение, което да даде правно основание за отпускане на допълнителни компенсации на България

за затварянето на 1-4 блок на АЕЦ «Козлодуй». За докладчик бе избран евродепутатът Ивайло Калфин. Той докладва във водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика, както и в комисията по бюджети, на която Калфин е зам.-председател. Очаква се процедурата да приключи с приемане на решение от Европейския парламент през май тази година. «Предстои да изминем последния етап за отпускането на допълнителни компенсации за АЕЦ «Козлодуй» в размер на 300 млн. евро. През миналата година имах като основен приоритет залагането на плащанията на допълнителни компенсации в бюджета на Европейския съюз. Това се случи въпреки трудностите, свързани с разпределението на извънредни средства в период на криза. Сега трябва да се



Ивайло Калфин

осигури още едно решение на Европарламента. Този въпрос е един от типичните примери, че защитата на национални интереси в Европейския парламент стои много над партийното противопоставяне», заяви в коментар Ивайло Калфин.

Ферхойген: България и Румъния не са най-корумпирани в ЕС

Бившият заместник-председател на Европейската комисия Понтер Ферхойген заяви, че не смята България и Румъния за най-корумпирани държави в ЕС. В интервю пред германската телевизия «Феникс» той добави, че обвинението срещу балканските страни

са неоправдани. «Мисля, че е несправедливо тези страни да бъдат обвинявани, че са корумпирани, че имат недействаща администрация и че в тях властта престъпността», твърди той, цитиран от БТА.

«Ако ме попитате коя е най-корумпираната

страна в Евросъюза, няма да помисля най-напред за България и Румъния. Нито ще помисля на първо място за България и Румъния, ако ме попитат в коя страна организираната престъпност има най-голямо влияние в политиката на правителството»,

добави Ферхойген. Той обаче не обясни коя държава са по-корумпирани от България и Румъния. «Оставям на всеки да избере страните, за които си мисля. За една от тях лесно може да се досетите», казва още бившият зам.-председател на ЕК.



Според КОСТОВ



Иван Костов в разговор с вицепремиера Цветан Цветанов

подставено лице пере пари на Доган

Когато се гласуваше законът за бюджета, Лютив Местан обеща протести. Директно. Просто заяви, че ще има протести. Тогава предупреди премиера, след думите на Местан, и си позволи да му каже къде ще бъдат те. Предполагам, че те са се подготвили за това, имам предвид правителството», каза лидерът на ДСБ и съпредседател на Синята коалиция Иван Костов. Според него правителството няма да позволи разстраване на протестите на тютюнопроизводителите. Естеството на проблема е неправилната политика на кабинета на Станишев и това разфокусира протеста. Той не може да бъде насочен към сегашния земеделски министър», коментира Командира.

Тютюнопроизводителите се осигуряват примерно на сума 65 лева и взимат 130 лева пенсия. Това е несправедливо за хората, които са се осигурявали нормално. Има очевидна несправедливост в цялата пенсионна система и трябва корекции, които ние казахме на ГЕРБ. На тази база се отварят пролуки за социални протести, подчерта лидерът на ДСБ. Хората трябва да знаят, че трябва да се осигуряват, за да очакват пенсия. Тези хора, които са предимно български турци, са главно в тази група.

Костов съобщи, че е изпратил писмо до комисията «Кушлев» по повод имотите на върхушката на Доган, както и определи самият той. Подставено лице пере пари на Доган, убеден е Костов, и допълни, че за това се седи в затвора. По този повод Иван Костов ще има среща и с Главния прокурор в близките дни. Ясно е кой е мозъкът на тези неща и това е Ахмед Доган, който обяви, че ще се занимава с икономическата политика на ДПС, посочи лидерът на ДСБ.

КАТ ни глобява до 50 лв. за неправилно пресичане

КАТ започва да глобява пешеходците, които пресичат неправилно и създават опасност за движението, съобщи Кристиан Костов от «Пътна полиция». Глобата за неправилно пресичане е 10 лева, а ако в резултат на неправилното пресичане стане и катастрофа, виновникът ще плати 50 лева. От КАТ допълват, че и до

момента има случаи на глобени пешеходци, но в бъдеще полицията ще бъдат много по-стриктни по отношение на неправилно пресичащите хора и случаите на глоби ще се увеличат рязко, казани са Костов. Глоби ще бъдат налагани и за пресичане на червен светофар, както и за преминаване на места, където липсва

пешеходна пътека или има обозначения за забранено пресичане.

Депутатите гласуваха с пръстови отпечатъци

Народните представители вече гласуват с пръстови отпечатъци. Новата система бе използвана за пръв път в лекък сутринта при регистрацията на кворума в НС. «Чувствам се удовлетворена за това, че успяхме да изпълним обещаното пред българските граждани, че в парламента на България нещата ще се случват по по-различен начин», обяви председател на парламента Цвета Цецава. Въпреки личния ентузиазъм на Цецава депутатите от опозицията не споделиха въздушелението й от промяната.

«Не знам защо я въвеждат, но ако е за това да се унижи народният представител, постигнаха го», заяви Рамадан Аталай от ДПС. От БСП също са на подобно мнение. Бившият зам.-председател на НС и сегашен депутат от левицата Любен Корнезов заяви, че новият метод за гласуване е «полицейщина». «В парламента трябва да има дебати, отстояване на становища, а не да си бършем и мием пръстите, преди да гласуваме», обясни Корнезов. Колегата му от БСП Димчо

Михалевски пък е на мнение, че дисциплинарният подход на председатели на Народното събрание няма да доведе до повишаване на качеството на работата на парламента.

Въпреки скептицизма на депутатите от БСП и ДПС Цецава бе категорична: «Ако някои депутати се чувстват унижени, то това им усещане е в изпълнение на законова норма.» Тя отбеляза, че въвеждането на новата система за гласуване с биометрични данни е в изпълнение на Наредника за дейността на Народното събрание и не е прецедент в света.

Безработица от около 10 на сто за тази година прогнозираха от Центъ-



Цялото варненско крайбрежие е покрито с лед вследствие на арктическият студ, който скова страната ни през последната седмица.

сти да са през зимата и пролетта, а после безработицата да започне

Оставиха в ареста петима от разкритите педофили

Софийският градски съд (ГСГ) остави в ареста петима души от шестимата, задържани през този месец за участие в педофилска група. Един от арестуваните не е обжалвал мярката си за неотклонение - «задържане под стража», наложена му от Софийския районен съд. След сигнал на депутат на 20 януари бяха арестувани Климент Куниш, Георги Лазаров, Асен Николов, Николай Ганев, Пенчо Чавдаров и Асен Иванов.

Според МВР шестимата са примамвали момчета между 12 и 14 години в сайтове за запознанства, упоявали са ги, след което са ги изнудвали със записи от сексуални гаври с тях. Впоследствие те са принуждавали момчетата да им доведат още деца. ГСГ разгледа искането за налагане на мярката за неотклонение в закрито заседание, за да не се издават подробности около личния живот на пострадалите.

като се изпълняват, може да се окаже, че реално основните ни социални

Експерти прогнозираят безработица от 10% за 2010

ра за икономическо развитие. Очаква се най-високите стойно-

да спада, но да остане на по-високи нива в сравнение с периода преди кризата. Намалване на ДДС може да има само ако осигуровките не намаляват, каза председателят на организацията Георги Прохазки, според когото пожелателни изказвания за намаляване на данъците са опасни, защото се създават очаквания. След това те трябва да бъдат политически изпълнени и след

системи са недофинансирани. Не пледирам за високи данъци. Напротив - ниските данъци са изключително важни за конкурентоспособността на икономиката, за привлекателността на България като място за инвестиции и т.н., Но ние, първо, трябва да си отговорим на някои въпроси, преди да предприемаме финалното действие, което би било намаляване на едни или други данъци.

Отчетоха 4-кратен ръст на заповорирани имоти от престъпна дейност

Има четирикратно завишаване на стойността на заповорирани имуществено през 2009 г. Миналата година са образувани 155 производства за установяване на имуществено, придобито от престъпна дейност, каза проф. Стоян Кушлев, председател на комисията за конфискация на имуществено, придобито от престъпна дейност, известна повече като «Комисията Кушлев». През последните 2 години има значителен ръст на про-

изводствата, отчетан от комисията, и това се забелязва от европейските институции. Според Кушлев в последния доклад на Еврокомисията е имало положителна оценка за дейността на ръководената от него комисия. Той се надява предстоящите доклади през февруари и юни също да отчетат положителни резултати. За първия месец на тази година имаме предявени искове за отнемане на имуществено за 10 млн.

лв. и наложени обезпечения за 6 млн. лв., обясни той.

По неговите думи в момента се заведе дело за отнемане на имуществено на стойност над 8 млн. лв. на бизнесмен от Добрич, осъден за престъпление за документна измама, и изрази съжаление, че е било открито налагането на обезпечителни мерки от Софийския окръжен съд на знакова фигура от Наглите.

Светът живее още под впечатлението на честваната през 2009-а 150-годишнина от рождението на сър Артур Конан Дойл. В Лондон се проектира филм под режисура на Гай Ричи, бившия съпруг на Мадона, който съблича: «Шерлок Холмс се завръща». Лентата за великия детектив се върти и по нашите екрани.

Артур Конан Дойл е роден през 1859-а и умира през 1930 г. Заедно с него би трябвало да си отиде и най-блестящата личност,

писма до великия детектив с мисли за помощ. Безсмъртната «Холмсиана» се състои от четири повести и 56 разказа, преведени на 76 езика. Съществуват и негови организирани поклонници - американските се наричат «Шерлокианци», англичаните, които помнят, че неговият верен приятел и секретар д-р Уотсън винаги го е назовавал по фамилия, се наричат «Холмсианци». За личността на Холмс има истинска планина от изследвания: «Бил ли е Шерлок Холмс

престъпниците.

Дороти Сайърс и монсеньор Роналд Нок проследили образованието на Холмс и стигнали до извода, че през 1872-1874 г. той е посещавал Оксфорд, а след това до 1877 г. и Кембридж. Доказателство били неговите познания по химия и в областта на естествените науки. През 1877 г. бил стажант, а през 1881 г. работил в химическата лаборатория на лондонската болница «Св. Вартоломей», където се запознал с военния лекар Джон Уотсън. Дватама

убеди, че в час на опасност може да направи услуга на родината си. Кристофър Морли смята, че тогава Холмс постъпил на работа в английското разузнаване.

С какво се е занимавал Холмс между 1903 и 1912 г. под прикритието, че отглежда пчели?

Може ли сериозно да се приеме, че само е отглеждал пчели и нямал никакви други занимания? Има ли доказателства, че и преди 1912 г. е работил за разузнаване, което е напуснал, след като се сблъскал с не-

среща в хотел «Кларидж». Не обяснява защо е избрал това място, но нарежда на Марта, прислужницата в извънградската вила на фон Борк, която работи за него, да дойде в хотел «Кларидж». Освен това, след като арестува фон Борк при опит да открадне шифрите на британското адмиралтейство и го отвежда в Лондон, Холмс се обръща към Уотсън: «Мисля, че ще се присъедините към мен и ще се върнете на старата си работа... Да отидем на тераса, може би това ще бъде

Списъкът с живеещите в хотел «Кларидж» по това време би дал безценна информация, но традициите на пълна секретност се спазват и досега и не позволяват проникване в тези тайни... Дълго време е познато мълчание пред препълнената с тайнственост отминала епоха, но поклонниците на Холмс винаги са се надявали, че последните приключения на знаменития детектив още очакват своя разказвач. Дано той не се забави...

Тайнственост и загадъчност още витаят около великия детектив

Артур Конан Дойл си отива от този свят преди 80 години, но Шерлок Холмс - най-блестящото творение на неговото въображение, продължава да живее и днес и да вълнува дълбоко хората по света със своя талант и тайнственост

създадена от въображението му - Уилям Шерлок Холмс. Великата загадка Холмс обаче продължава да вълнува мнозина и днес. За последен път Шерлок Холмс е видян два дни преди избухването на Първата световна война - имал среща. Каква - службена, любовен трепет или клопка, устроена от германското разузнаване? След тази среща Холмс изчезва! Обожателите му обаче смятат, че той още живее и в много разкази търсят шифър, който би им помогнал да го намерят и разгадаят случилото се в този августовски ден, а възможно и след него.

Хамлет, Робинзон Крузо, Шерлок Холмс. Светът познава тези три литературни образа. Холмс обаче стои някак си особено. Хамлет и Робинзон Крузо не се възприемат като реални личности, докато Холмс се е наложил като жив, земен човек. На «Бейкър стрийт», където се намирал неговият кабинет, сега е разположил не британското абатство, но тук и до днес се получава

американец, «Холмс и компания», «Шерлок Холмс и музиката», «Образователната кариера на Холмс» и др. За лондонските момчета, доброволни помощници на Холмс и д-р Уотсън, разказва книгата «Отрядът на Бейкър стрийт», която е преведена и на български език. Съществуват и издания като «Справочник за Холмс», «Речник за Шерлок» и др.

И все пак - какво е станало с Холмс? Със свои разследвания поклонниците му се опитват да продължат «Холмсиана»-та. Според Фаринг Голд, Уилям Шерлок Холмс се е родил на 9 януари 1854 г. във фермата «Майкрофт», графство Йоркшир. Не се знае нищо за родителите му. Точно това позволило на президента Франклин Делано Рузвелт да твърди, че Холмс е подхвърлено дете. Президентът Рузвелт бил шерлокианец. По-късно променил мнението си и проположил, че Холмс е американско дете, възпитано от баща си в света на

делили общ покрив до 1891 г. През тази година станал сблъсъкът с професор Мориари при Райхенбадския водопад и светът повявал, че Холмс е загинал. Всъщност това бил изпадналият от литературната хронология период на неговите пътешествия в Тибет, Персия, Судан. След като се завърнал, внезапно му появяване пред д-р Уотсън било толкова неочаквано, че той за първи път през живота си изпаднал в несъзнание.

През 1903 г. великият детектив се оттеглил - заселил се в любимия Съсекс и според официалната версия работил върху своя «попъхан» труд - «Практическо ръководство за развъждане на пчели». Намерили се обаче скептици, които се усъмнили - защо фигура с такава енергия и способности, при това само на 49 години, е решила да се оттегли? Само за да се занимава с пчели? През 1953 г. по косвени доказателства известният шерлоковед Кристофър Морли «открил» мястото, където Холмс се заселил - на около два километра от морето, близо до строго охраняваната зона на фербиричната връзка Дувър - Кале, която живо интересувала германското разузнаване. От последното приключение на детектива (разказа «Неговият последен поклон») се знае, че през 1912 г. Холмс бил посетен от английския министър-председател. Преди него министърът на вътрешните работи не успял да го извади от уединението и само премиерът, лорд Аскуит, съмнял да го

компетентността на своите ръководители и лорд Аскуит трябвало да го убеждава да се върне отново? Редица изследователи допускат тази възможност. В онова време Холмс и другите като него живеели в света на кодовите и криптограмите. Забележително, например, е, че неговият основен противник, германският резидент фон Борк, избрал за шифър на своя сейф думата и цифрите: «Август 1914», а това е преди избухването на Първата световна война. Изследователите допускат, че между редовете на разказа може да има и някакъв скрит смисъл за последното приключение на великия детектив. Затова си задават напълно логичния въпрос: защо отглеждането на пчели? Какво могат да подсказва прилежните пчели за тайните занимания на Шерлок Холмс? И се обръщат към краткия Оксфордски речник - пчела на латински е «hupenotorteros»; има и други подказвания: частицата «spy» означава шпионин, а в армийската лексика «gote» е номер. Така

анagramата на латинската дума тези изследователи разчитат като «spy route one», т.е. «шпионин №1 на Нейно Величество».

Освен това двата разказа за последните му приключения са написани от трето лице. Това дава основание да се предполага, че са записани на брат му Майкрофт, тъй като Холмс и Уотсън изпълнявали секретни задачи и не могли да записват преживяното. В разказа «Неговият последен поклон» Холмс на два пъти споменава за предстояща

последният ни спокоен разговор».

И само два дни преди началото на Първата световна война Холмс се отправя към хотел «Кларидж», за да се срещне... с кого? След посрещането на кралица Виктория хотел «Кларидж» става предпочитано място от английската и от международната аристокрация. Освен това в хотела съществувала пълна секретност - никой навън не можел да знае за живеещите в хотела и номерата на стаите им.

С кого Холмс трябвало да се срещне в «Кларидж»? Член на правителството или на кралското семейство, с агент на разузнавателните служби или с някой, който «строгий инкогнито» идвал лично при него? Мнозина от изследователите биха искали това да бъде вълнуваща любовна среща с Ирена Адлер, американката от Ню Джърси, която единствена успяла да надхитри Холмс, да разгадае фокусите с преобличането и чиято снимка той поискал от краля на Бохемия вместо изумрудното колие, предложено му като хонорар за услугата. Мис Адлер живеела в неговото съзнание - иначе защо той произнася нейното име в «Последния поклон»? Интересно е също, че «Отрядите на Бейкър стрийт» (организация на фанатичните поклонници на Холмс) на всички свои събирания вдигат тост в нейна чест. За него тя оставала жената с главна буква. Ако това е така, къде Холмс трябвало да отиде с нея?



Как лекарят Конан Дойл става прочут писател

Артур Конан Дойл е роден на 22.V.1859 г. Баща му е архитект, но най-голямо влияние върху него оказва майка му Мери Холмс, която оформя и неговите литературни наклонности. През 1881 г. завършва висшето си образование - получава диплом на лекар офталмолог. Предприема редица пътувания - едно от най-интересните е до Западна Африка. След завършването си изоставя лекарската професия, става писател и създава образа на великия детектив. Спомня си за своя университетски преподавател Джоузеф Бел и го прави прототип на Шерлок Холмс, пресъздаден в книгите «Приключенията на Шерлок Холмс», «Мемоарите на Шерлок Холмс», «Баскервилското куче», «Знакът на четиримата», «Дъглас Дъглас», «Подвизите на бригадир Жерар» и научнофантастичния «Тайнственият свят». През 1895 г. се оженява за Луиза Хопкинс, от която има две деца. Съпругата му умира от туберкулоза през 1906 г. През 1907 г. се оженява повторно - за Джин Лекин, от която има три деца. Умира от сърдечен удар през 1930 г. Негови съвременници са големите английски писатели Дж. Бърнард Шоу, Джон Голсуърти, Оскар Уайлд, Хърбърт Уелс, Джоузеф Конрад, Джером Джером и др.

Страницата подготви
Олия Ташева

Издателство «Сиела» пусна в продажба «Наръчник на Шерлок Холмс» от Рансъм Ригс, в който са представени множество интересни факти за Шерлок Холмс и превръщането му в легендарен образ.

Възкресение след двубой с проф. Мориарти

До средата на миналия век на приключенията на Шерлок Холмс са посветени над 80 филма (предимно английски), които донесли на своите създатели повече от 58 млн. лири - голяма печалба за онова време. Едни от най-интересните са «Баскервилското куче», «Знакът на четиримата», «Диамантната огърлица»... Днес актьорът и режисьор Сауа Барон Коен подготвя нов филм за Холмс, който ще претендира да бъде конкурент на филма на Гай Ричи.

Една от най-известните екранизации за Шерлок Холмс, правена извън Великобритания, е светската версия на приключенията на великия детектив. Тя е снимана в периода 1979-1986 г. в «Ленфилм» с участието на известните Василий Ливанов и Виталий Соломин. Правени са опити за въплъчването на Холмс в комедийни филми, но те завършват с пълен провал.

Планина «научни трудове» от поклонници и изследователи

Веднъж станал легенда, Уилям Шерлок Холмс се настанява трайно в съзнанието на своите сънародници. Те го честват сякаш още живее и работи. В Англия цяла група холмсианци се проявяват като изследователи и създават планина от «научни трудове», сред които «Мелодиите на «Бейкър стрийт», «Обувките за тенис на д-р Уотсън» и какви ли не още... Съществуват и специализирани издания на научни институти: «Календар на Шерлок», «Спра-

вочник на Шерлок», «Енциклопедия за Шерлок», «Атлас за Шерлок», «Практическо ръководство по Шерлокианска хералдика» и др. Обширен е списъкът на литературата за годините на учение на Шерлок Холмс. Дори Дороти Сайърс открила името на Холмс в студентските списъци на Кеймбридж, но нейната хипотеза пропаднала, тъй като било доказано, че този Холмс по-късно станал прелат на Уелския катедрален събор...

Да пийнем по един зимен коктейл

Писали ви само от червено вино? Предлагам да си направим по един зимен коктейл тогава. Вадете рома, уиски и бренди и да проверим какво можем да си забъркаме в ледената прегръдка на Малък Сечко. Важното е да ни стопли и да е забавно. Ето няколко светкавични рецепти.

Ирландско кафе

нужни са 60-70 грама ирландско уиски, 150 грама кафе, 2 чаени лъжички захар и малко сметана. Разбъркваме първите три съставки в удобна стъклена чаша и добавяме сметана отгоре. Нищо сложно, но пък е нещо толкова приятно на вкус.

Кафяво дерби

трябват ни 60 грама тъмен ром, 30 грама фреш от лимон, 1 чаена лъжичка захар. Използваме шейкър, за да смесим трите съставки с малко разбит лед, и сипваме готовата субстанция в коктейлна чаша. Пием го задължително в приятна компания.

Смокинг

един по-светъл коктейл, който съдържа 60 грама сух джин, 30 грама сухо шери и резенче портокал. Отново нищо сложно при приготвянето – просто смесваме съставките. Подходящо е за изискана обстановка и лесно отбива претендиозните коментари

за това и онова.

Харвард

хайде да се направим на много умни и да забъркаме 50 грама коняк, 30 грама вермут и 10-15 капки Ангостура битер. Може след тази изненадваща комбинация внезапно да помъдреем. Или най-малкото да се почувстваме за малко харвардски студенти. Да опитаме...

Мозъчно прочистване

играта малко загубява. Нужни са ни 30 грама уиски, 30 грама абсент, 30 грама вермут и отново 5-6 капки Ангостура битер. Не се знае дали тази комбинация ще ни прочисти мозъка, но е сигурно, че поне ще

ни замая главата.

Локомотив

не знам дали влиза в представите ни за коктейл, но пък е доста оригинално предложение, нали? Удрияме един шот уиски и допиваме с бутилка бира. На пръв поглед е твърде елементарно, но може би чувството след консумация е доста по-интересно.

Горещи сънища

кокейлът съдържа 30 грама ром, 30 грама бренди, 1 чаена лъжичка захар, мляко и индийски орех. Особено е подходящ преди лягане, защото, ако съдим по заглавието, гарантира прекрасни среднощни изживявания.



Развеждаш се?! Ето ти подарък

Магазин от британската верига «Дебънамс» е изготвил списък с подаръци, които близките и приятелите на разведени хора могат да им купуват. От магазина обясняват, че са лансирали услугата, тъй като в последно време все по-често се търсят поздравителни картички и торти и се организират партита по случай развода между доскорошни съпрузи. Близките и приятелите на разведените освен това ще могат да им осигурят стоки от първа необходимост. «Разводът означава, че единият от двамата партньори ще напусне семейния дом, ще се премести на друго място и ще има нужда от най-различни неща, за да започне нов живот», смята Питър Мур от «Дебънамс». Подаръците в списъка варират от кърпи до микровълнови печки и телевизори с плосък екран.



Жените с пълтни устни - по-добри в леглото

Тези дами са и по-щастливи, твърдят учените

Жените с по-плътни устни са по-добри в леглото от дамите с тънки джуки, съобщава вестник «Таймс», цитиращ се на авторитетно изследване. Авторите на проучването засага не могат да дадат категоричен отговор каква е зависимостта между пълтните устни и уменията в леглото. «Изследвахме 150 жени на различна възраст, които попълниха еднотипни тестове. От резултатите става ясно, че дамите с по-плътни устни се определят като сексуално задоволени и опитни в леглото. Те изтъкват, че се чувстват щастливи от живота и по-лесно успяват да пробият в кариерата. Други представителки на нежния пол с по-тънки устни издадоха, че имат сексуални проблеми с партньорите си. Причините за тези резултати едва ли се крият само в предпочитанията на мъжете към жени с по-плътни устни», обяснява един от авторите на изследването. Според учените устните на една жена достигат най-плътния си размер след 25-годишна възраст.

Без масло сме по-здрави



Маслото трябва да бъде забранено при хранене, за да се защити здравето на хората. Това е мнението на известен хирург-кардиолог от Великобритания, посочва «Дейли мейл».

Хирургът Шиам Колвекар твърди, че тази радикална мярка може да спомогне за спасяването на хиляди човешки животи, предпазвайки хората от инфаркти и други проблеми. Предупреждавайки относно опасността за здравето от употребата на храна, богата на наситени мазнини, британският кардиолог препоръчва на хората да ядат по-малко червено месо, да избират прясно мляко с по-ниско съдържание на мазнини и да използват в кухнята зехтин и олио. Наситените мазнини предизвикват годишно около 200 000 случая на преждевременна смърт заради сърдечно-съдови заболявания. Възрастните хора употребяват средно по 800 грама наситени мазнини ежесечно – с 20% повече от препоръчаното от специалистите. Поддържането на употребата на наситени мазнини в рамките на тези граници може да спаси до 3500 живота всяка година, твърди специалистът.

Страницата подготвено Юлия Ташева

За птичките и пчеличките, или как да говорим с децата за секс?



Това е много важен въпрос, а също така въпрос, който много родители не задават. Те може би смятат, че ще се случи естествено или че когато му дойде времето (по-късно, разбира се) ще обяснят нещо за птичките и пчеличките и ще приключат темата.

Междувременно, докато родителите чакат «да му дойде времето» или да открият правилния подход, децата са бомбардирани с информация за секса от всички посоки – телевизия, поп и фолкмузика, приятели, печатни медии, филми, интернет... Ако това са основните източници на информация, вашите деца могат да стигнат до разбиране за секса, което е погрешно и базирано на ценности, различни от вашите собствени.

Специалистите казват, че не може да чакате децата да ви попитат. Те може би искат да знаят, но се притесняват и се чувстват неудобно

да повдигнат темата. Затова най-добрият начин за родителите да създадат «отворена линия» по темата, е да започнат да разговарят с децата рано и да говорят с тях често. Много родители обаче не знаят как да започнат. Един добър начин е като първо изследвате за себе си собствените си идеи и ценности за секса и тогава да прецените какво искате да предадете на децата си.

Естествено, за родителите може да е доста трудно да повдигнат въпроса, но след като веднъж разпопите леда, става доста по-лесно и усилията ви ще бъдат многократно възнаградени. Психолози твърдят, че когато децата минат в тийнейджърска възраст, тези сред тях, които вземат най-мъдрите решения относно секса, наркотиците и алкохола, са именно децата, които могат да заявят: «Аз мога да разговарям с родителите ми по тези въпроси.»



75 години БНР
На тържествен концерт в Народния театър Българското национално радио раздаде годишните си награди «Сирак Скитник» в различни категории. Юбилейната награда «Сирак Скитник» получи поетът, драматург и преводач Валери Петров. Статуетката прие неговата внучка Ани Хаджимишева.

„Светът е голям“ застана на опашка за „Оскар“

Настоящата седмица се оказа най-щастливата за БГ хита «Светът е голям и спасение дебне отвсякъде». След като копродукцията под режисурата на Стефан Командарев спечели наградата на публиката на феста в Палм Спрингс, вече стана ясно, че е сред деветте ленти, претенденти за номинации за «Оскар». В категорията «Най-добър чуждозичен филм» на американската академия компания му правят творби от ранга на немския «Валента лентата» на Михаел Ханеке и френския «Пророк» на Жак Одиар. А това е твърде висока атестация за адаптацията по едноименния роман

на писателя Илия Троянов. Няколко-стотин членове на академията в Лос Анджелис са изглеждали 65 филма от цял свят. Между 29 и 31 януари те ще решат окончателната петиция за 82-рите оскари и ще я обявят на 2 февруари в залата на академията в Samuel Goldwyn Theater.

Завладяващата интернационална история вече има добри постъпления в бокс офиса, но една номинация за «Оскар» ще ѝ осигури дистрибутор в страната на големите възможности. «Това е филм, който със сигурност човек би искал да види», писа в «Холливуд рипортер».

Младостта си отива, но никога завинаги...



Поетът
Недялко
Йорданов на
70 години

«Искам да вярвам, че поезията не е безсилна и безсмислена... У човека съществува тази струнка, която прозвнява в съприкосновение с поезията», това написа Недялко Йорданов за своята муза и любов. Неговите стихове не остаряват през годините и остават шлагери на романтиката. Романтиката – тази вечна тръпка на сърцето, неподвластна на човешкото време и нрави. Заради младостта и любовта, заради приятелството и вечерите край морето, може би «остаряваме

нагоре!»

Съ сигурност това ще е така, защото златната приказка за любовта и морето винаги ще съществуват!

Юбилейният авторски концерт на Недялко Йорданов ще се състои на 25 февруари от 19 часа в зала 1 на НДК. В него поетът ще изпълни най-хубавите си песни от предишните концерти, както и съвсем нови песни и стихотворения. В концерта ще участва актрисата Ивана Джеджева и композиторът Хайгашод Агасян.

Литография на Шагал за \$1400

«Любовници и червено слънце» – една от не толкова скъпите литографии на френския художник Марк Шагал, стана хит във вернисажа в галерия «Средец», посветен на страстта. Платното с двамата голи любовници, които се прегръщат, обградени от син поток и зелени храсти, може да стане нечия собственост срещу 1400 щатски долара. Заспалият мъж и жената с широко отворени очи са изобразени в стилистиката на

кубизма. Козел внимателно наблюдава двойката. Сред експонатите е и прочуто пано «Love» на поп артиста Робърт Индиана. Образът на най-прочутата творба на американския художник е създаден за коледна картичка през 1964 г. по поръчка на «Музея за модерни изкуства» – Ню Йорк. С «Love» Индиана създава постери и скулптури в различни цветови комбинации. В ранжирането на дуната буквите са изобразени така,

сякаш се докосват и галят. Паното, изложено в «Средец», е от 300-тиражна серия, правена през 1998 г. съвместно с майстора на текстила Джон Гилбърт.

Еротичната серия от оферти на Пикасо, гравюри на Салвадор Дали и творби на Матис, са останали произведения на «Стамболийски» 17. «Любовта и майсторите на XX век» е съвместен проект на културното министерство и Галерията за модерно изкуство на Деница Атанасова.



“АВАТАР” разби и българския бокс офис 355 976 зрители гледаха филма за 6 седмици

За шестте седмици от българската му премиера филмът на Джеймс Камерън «Аватар» събра 4 029 359 лв., което го прави абсолютен рекордьор по приходи за България, сочат данните от Българския бокс офис. До шестия си уикенд от премиерата му у нас филмът е гледан от 355 976 зрители на 22 киноекрана. «Аватар» вече е с близо милион и половина разлика от следващия в класацията на най-гледаните филми за последните 20 години в България – 3D-анимацията «Ледена епоха 3: Зората на динозаврите» – с 237 507 зрители и приход 2 550 536 лева.



Звънете вкъщи
България
от стационарен телефон

3п/мин

просто наберете
084 4988 4536
а след това търсеня
от Вас номер

Bulgaria mobile 30p/min - 091 1231 4536
Bulgaria mobile Mobikom 20p/min - 091 1228 4536
Romania Bucharest 2p/min - 084 4831 4536
USA 1p/min - 084 4862 4536

Supporter of: **auracall** CLASSIC
Helpline: 084 4545 3555 CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 9.55p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788. www.auracall.com/bgben

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българци!!!
Дългогодишен опит в английски счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946



На сцената заедно със Стефан Димитров и Богдана Карадочева яха и най-известните български поп изпълнители

Едва ли някой в България ще оспори популярността на двоицата музиканти – певицата Богдана Карадочева и композиторът Стефан Димитров. Свързани в житейски и творчески съюз, те се радват на изключителен успех и обич сред публиката. Дватамата изпратиха една великолепна година, в която отпразнуваха юбилеи. Получиха и признание в градиозния концерт в края на декември 2009-а с най-известните песни на Стефан Димитров, както и новите от албума „Бейби блу“ – определен като връх в неговата артистична работа. Сред най-въздействащите от тях с философско обобщение е „Животът“ по текст на Богдана Карадочева.

Тя е грандама на българската поп музика. Шансонът е нейният стил и през годините му остава вярна. С характеристиката си пълен глас Богдана поднася песните си емоционално и искрено. Този глас накара Брюно Кокатрикс, директор на престижната зала „Олимпия“ в Париж да й признае: „Само два пъти в живота си съм се възмущавал от гласа на певица – когато чух Едит Piaф и сега Вашето изпълнение.“ Това се случва през 1969 г., когато 19-годишната Богдана получава Големата награда от Международния фестивал „Златният Орфей“, а Брюно Кокатрикс ѝ връчва наградата на Асоциацията на френските музикални

театри. „Това беше най-големият професионален комплимент, който съм получавала – споделя Богдана, – наричаха го „Империалът“ на поп музиката в Европа.“

Възходящата кариера на Богдана преминава през участия в редица европейски конкурси – „Златният елен“ в Брашов, „Братиславска лира“, ирландският фестивал в Касълбар, от който донася извънредната награда за най-добър изпълнител. Пее със звездите Кони Френсис, Адамо, Жилбер Беко, Клиф Ричард, Шарл Азнавур, Жозефина Бекер... Тя има хиляди концерти в различни континенти и 15 албума. Някои от песните ѝ са издадени от фирмите Philips и Pathe Marconi. След всичко това остава изключително сдържан човек, недокопан от суетата на славата: „Всяко появяване на сцена е било звезден миг за мен, казва тя. Много съм пътувала, много срещи съм имала с публиката. Понякога хората бяха съвсем близко до мен. Виждах очите им щастливи или разплакани от моите песни – това са били най-страхотните мигове в живота ми.“

През 80-те години Богдана Карадочева започва работа със Стефан Димитров – един от най-талантливите творци в областта на българската популярна музика. От сътрудничеството им, преминало в житейско, се

„Ние сме хора със свободен дух“,

казват за себе си Богдана и Стефан

раждат прекрасни песни: „Обич действителна“, „А бяхме млади“, „Животът продължава“, „Чифт обувки“, „Семейно“... Сред най-вънлуващите дуети на двамата е песента им „Ти и аз“ по текст на Богдана Карадочева.

Изминалата 2009 година беше вънлуваща за певицата: „Роди ми се внук – най-сладкото същество на света за мен! Това събитие ме направи изключително щастлива, защото разбрах какво е да обичаш на тези години така безумно! В творчески план съм доволна от декемврийския концерт, който представих творчеството на Стефан и събра на сцената нашите колеги и приятели. Записах четири интересни песни по хубави стихотворения – трите са на Маргарита Петкова, едното на Христо Смирненски, „Свари си горчиво кафе“. Доволяна съм и благодарна на Бога, че бях здрава, както и всички около мен. Искам да мога да изпея още песни, да направя албум.“

Възпитаник на Музикалната академия в София, Стефан Димитров заявява дароваността си още с първите си песни – „Игра на думи“ става „Мелодия 1975“ в конкурса „Мелодия на годината“. Година по-късно, през 1976-а, дебютът ѝ в международния фестивал за забавна песен „Златният Орфей“ надхвърля обикновения успех на млад композитор. Песента му във фолклорен стил „Ладо ле“ печели не само

първата награда, но и одобрението на специалистите и публиката. Последвалите песни показват търсенията на автора в областта на българското звучене, потвърждават усета му към модерното и яркия му мелодичен дар. Песни като „По първи петли“, „Нека да е лято“, „Сбогом, любов“ и толкова други, до днес остават хитове. Въсърщане повечето песни на Стефан Димитров са такива. Те често са писани по текст на поетесите Маргарита Петкова и Миряна Башева. В хитове се превръщат и най-новите песни от албума „Бейби блу“, посветен на неговата 60-годишнина. „Амор“, „Бейби блу“, „Понякога“... авторът се представя в този албум за ценители и като изпълнител.

Творческите успехи на Стефан Димитров се допълват през годините с обществено признание, продиктувано от ясно заявена гражданска позиция. През 90-те песента му „Дано“ по текст на Миряна Башева, изпълнена от Богдана Карадочева, се превръща в химн на надеждата и звучи на митингите за демокрация. Друга негова песен „Не сте сами“ се ражда в знак на съпричастност към участва на българските медицински сестри, държани в либийския затвор. Като обществен той заема постове в престижни медии като БНР, БНТ, Нова телевизия и Съвета за електронни медии.

През последната година джаз певицата Хилда Казасян и виртуозният кавалджия Теодосий Спасов осъществиха няколко задгранични турнета. Последното беше в Страната на изгряващото слънце по покана на провинция Ямагата. Хилда Казасян е популярна и много обичана джаз певица. А триото, с което гостува в Япония, бе от елитни български инструменталисти. Освен уникалния музикант Теодосий Спасов, във формацията бяха пианистът Румен Тосков и перкусионистът Христо Йоцов. Четиримата са постигнали забележителен успех пред публиката на четирите концерта, които са изнесли в Япония. Огромен интерес са предизвикали изявиите на българските музиканти и в един от най-известните джаз клубове в света – „Blue Note Club“ в Токио. Клубът е бил препълен по време и на двата концерта, състояли се в една и съща вечер. Гостуването на нашите музиканти бе част от инициатива, която се провежда с подкрепата на Посолството на Япония у нас. Идеята е в Страната на изгряващото слънце да бъдат представени известни музиканти от крайдунавските страни – Румъния, Унгария, Австрия. Тези държави традиционно поддържат добри отношения и това е пример за хората от всички страни по света.



Нашата музикална култура зад граница

В музикалните учебни заведения у нас съществува интересна традиция – поне веднъж годишно преподавателите изнасят концерт пред свои колеги и възпитаници. Подобен концерт, в който са взели участие български музикални педагози и изпълнители, се е състоял преди дни в Никозия, Кипър. Събитието е било организирано от Съюза на българите в страната. Малко известен факт е, че сред личностите, участвали в изграждането на съвременната педагогическа школа в страната, са много българи. Може би с най-голям принос сред тях е големият български клавирен педагог доц. Лидия Кутева, която работи дълги години в Кипър. Днес българските музиканти продължават да участват активно в културния живот на големите градове. Концерти, организиран от Съюза на българите в Никозия, се е състоял в известната средновековна зала „Кастелютиса“, а сред публиката са били представители на дипломатическия корпус, много български и кипърски граждани. Мирослав Господинов – организатор и водещ на концерта, е представил програмата от творби на Шуман, Бах и Брамс. Мирослав Господинов е български музикант, който от години е известен преподавател в Националната консерватория в Никозия. Той ръководи и детска вокална група, наречена „Български гласчета“, която радва публиката на всички празници.

Джон Лоутън направи филм за Родопите

Българската рок група БТР, народната певица Елена Каневска, както и фолклорните формации от родопското село Момчиловици са сред сценичните партньори на Джон Лоутън в концерта, който ще се проведе в края на юни. Известният вокалист на група „Юрая Хийп“ обяви това преди броени дни в Смолян, където се състоя премиерата на неговия филм, посветен на Родопите.

Джон Лоутън е добър приятел на България. Няколко години поред в нощта срещу 1 юни той изпълнява песента „Джулай Морнинг“. Заедно с популярни български рок музиканти и стотици почитатели легендарният певец посреща изгрева на слънцето в най-източния край на нашето черноморско крайбрежие – нос Шабла. Джон Лоутън много е пътувал из

страната ни. Останал очарован от красивите природни картини и народната ни музика, той не спира да ѝ облича със суперлативи като „уникални“, „прекрасни“, „магически“. Филмът за Смолян е част от поредицата „Срещи с България“. Състои се от три части, две от които бяха представени пред смолянската публика.

Уникалният концерт ще се проведе на открито – в подножието на средновековната „Момчилова крепост“. А музиката, която Джон Лоутън подготвя, ще бъде изпълнена на народни и класически инструменти и ще обединява фолклор, класика и рок с мотиви от песни на „Юрая Хийп“. Това необичайно съчетание на стилове

е вдъхновено от невероятната гледка, която се открива от връх Перелик в планината Родопи, от живописните къчета по поречието на река Арда, селата Момчиловици и Широка лъка. За тях Джон Лоутън говори с нескрито възхищение. Както и за много други красиви места в страната ни, заредени с история и духовност.



Дела и
документи

На 25 януари 1935 г. цар Борис III подписва Указ, с който радиоразпръскването у нас става държавна собственост. На 18 юни същата година за първи главен ръководител на радио София е назначен Панайот Тодоров Христов, известен с псевдонима Сирак Скитник – поет, художник и критик. В началото на 1936 г. са инсталирани три антени, с характерната ромбоидна форма, доствени от унгарската фирма "Стандарт", за радиоизлъчване на средни вълни. Антените били разположени край село Вакарел – за Радио София, край село Могила – за Радио Стара Загора и край разклона за Шумен – за Радио Варна.

75 години Българско
национално радио

На 21 май 1936 г. трите радиостанции едновременно започват да излъчват, като част от първата българска национална радиомрежа с равнопоставени радиопрограмни служби в София, Варна и Стара Загора

„Дивите петли“
прекъсват
програмата на
Радио София

Стефан Македонски, Дечко Узунов и Стоян Миленков били душата на компанията „Дивите петли“, която всяка вечер се събирала на раздумка в „Пазарджишката механа“

В периода между двете световни войни в София спонтанно се събрало едно весело и шумно общество от интелектуалци с различни професии. Този кръг се наричал „Дивите петли“ и в него влизали едни от най-известните български писатели, артисти, музиканти, художници, лекари и журналисти.

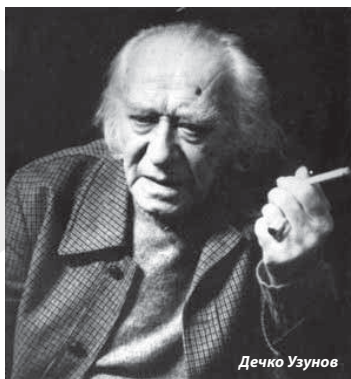
Веселата компания се събирала почти всяка вечер в известната за времето си столична механа – Пазарджишката. В компанията влизали и доста от видните софийски красавици, което още повече вдигало гласа на веселието. Членували и семейни двойки – тук например идвал известен писател Змей Горькин, придружен от младата си

съпруга Соня Димитрова (Змеицата, както я викали всички). За приемането на всеки нов член за „петел“ или „петелица“ съществувал специален ритуал, който бил изпълняван под аккомпанимента на песни и танци. Вспризнат доайен на „Дивите петли“ бил актьорът Стоян Бъчваров, а център на веселието – скулпторът Кирил Шиваров, познат на всеки софийнец като създател на фигурите на братята Евлоги и Христо Георгиеви.

„Пазарджишката механа“ се стопанисвала от братята кръчмари Запрян и Георги, които били и прекрасни готвачи. С повод без повод „Дивите петли“ си организирали всякакви кулинарни вакханалии, богато полети с хубаво

вино. За компанията винаги били запазени няколко големи маси в отделен салон. Тук наистина се събирал цветът на софийския интелектуален елит. На сборките на петлите можело да се видят с чаша и вилница в ръка Стефан Македонски, Дечко Узунов, Стоян Миленков, скулпторите Марко Марков и Йордан Кръчмаров.

Много добре сред елита бил приет куплетистът Миленков. Той пристигал тук с китарата си и цяла нощ засивал компанията с остроумните си песнички. Пригласила му неговата законна жена Катя. Една вечер Змей Горькин написал епиграма за Стоян Миленков, която веднага се превърнала в



Дечко Узунов

песен на веселата компания:

**Животът ни е глупава лотария,
и ти си взел фаталния билет,
да веселиш печалната България,
а сам да имаш български късмет!**

Веднъж в механата влязъл скулпторът Марко Марков и съобщил, че току-що е спечелил голям конкурс на Министерство на просвещението, и по този повод черпи цялата кръчка с богато ядене и пиене. Веселбата няма-ла край чак до сутринта. След два-три дни съвсем омърдурен, с потънали гемии Марков пак дошъл при „Петлите“ и съобщил,

че конкурсът не бил спечелен от него, а от Иван Лазаров. „Нищо, приятели, пили сме и сме яли за мое здраве! Що е живот пред нас – пак ще гуляем!, утешил се той и отново почерпил компанията, този път, за да му върви в бъдещите конкурси.

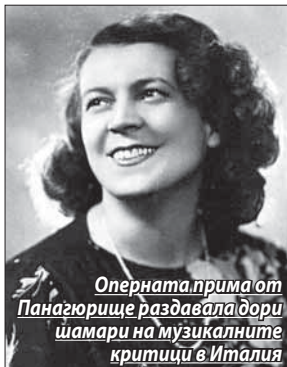
„Дивите петли“ си имали свой традиционен празник – Заговезни. Тогава заведението се затваряло за външни лица и компанията гуляела до сутринта с буйни песни и танци. За музикален фон често викали цигани, виртуози на цигулката и кларинета.

Веднъж на една от по-

Стефан
Македонски

редните сборки бил поканен инженер от фирмата „Филипс“. За да е по-забавна вечерта, той инсталирал в механата радиопредател. И за майтап инженерът включил предавателя на официалните честоти на Радио София. Близко три часа цялата подпийнала компания се изреждала пред микрофона, изпълнявайки по нещо – виц, песен, стих... През цялото това време в националния ефир звучали приятните изпълнения на „Дивите петли“. Програмата на радиото била прекъсната и цяла България чула песенния кръчмарски репертоар на бохемската компания.

Докато траел концертът, полицията била вдигната на крак. Водени от началника си Митович, те нахлули в заведението и спрели приятната музика в ефира. По Радио София дикторът прочел официално съобщение: „Съобщаваме на гражданството, че няма нищо страшно. Шиваров и компанията му гуляят по случай Заговезни!“.

Световноизвестната
Елена Николай
отказала
да пее пред ЦКОперната прима от
Панагюрище раздавала дори
шамари на музикалните
критици в Италия

Когато панагюрската Стоянка Николова в началото на XX в. била оценена с двойка на изпита си по солфедж като безнадеждно немусикална, едва ли някой е смее да предположи, че след година светът ще говори за нея като „оперната царица Елена Николай“. В интерес на истината трябва да кажем, че тя всъщност се ражда в село Церово, Пазарджишко.)

От провала в Софийската консерватория не успял да спаси бъдещето ненадминато мецосопрано даже големият педагог Иван Вулиц. Българското момиче замонало в далечните бележувани Щати да учи при брат си – английският му бил доста добър от Американския колеж в Самоков. В Охайо обаче Стоянка решила да продължи музикалното си образование в Генуя.

След известни разочарования намерила пътя до най-renomiranata музикална академия „Джузепе Верди“ в Милано. Около 1934 г. от българската Стоянка се родила Елена. Идетта за това прераждане дошла в главите на един импресиарио и на нейния учител по пеене, проф. Пинторино. В един от спектаклите българката изостанала от оркестра с няколко такта. За да се забрави неприятният случай от публиката, решили отгук нататък Стоянка да се явява на сцената като Елена Николай. Елена е оставила спомен не само в оперната музика за всички времена. Нейната

красива и възвзра фигура трудно би могло да се заобиколи, като става дума за силен характер. Като утвърдена солистка в Италия, веднъж тя се сблъскала с негативното отношение на прочутия музикален критик Абиати. Кой знае защо, менторът на музикалните вкусове не харесвал пеенето на българката. В няколко последователни броя на един от вестниците той нарутал Елена, и то съвсем незаслужено. Оперната прима решила, че не може да остави нещата недоувършени. Причала една вечер във фойето на „Ла Скала“ своя душманин Абиати, приближила се на една ръка разстояние и му поискала обяснение. Човекът се санишил още повече (той бил с цяла глава по-нисък от снажната певица). Тогава тя се заслила и му зашлевила зъбния шамар, който прокътнал из мраморните коридори на операта. Очевидци на комичната случка след това разказвали като виц, че плесницата на Елена Николай била толкова силна, че дори кристалните канделябри на операта зазвънели от ударната вълна.

Абиати изхвърчал по стълбищата на „Ла Скала“ и паднал в долното фойе на театъра. Скандалът бил огромен – в Милано месеци наред се разказвало за „юмручното право“, което раздала с деснищата си българското мецосопрано. Повечето италианци били на нейна страна. Но ръководството на операта не мислело така – Елена Николай била от-

странена за около 2 години от състава на театъра. По време на едно от гостуванията си в София певицата била изненадана от специалното внимание на властите към нейното изкуство.

Една сутрин в хотел „България“, където била отседнала Елена Николай, се почувало на вратата. Певицата видяла пред себе си млад мъж в строг черен костюм и го погледнала вътрешно. Мъжът попитал:

– Вие ли сте другарката Николай?

– Аз съм госпожа Елена Николай! – поправила го тя.

– Изпратен съм от името на ЦК на БКП, за да ви покана на един банкет, организиран за Вас! Ще ви чакаме, че се радваме и да ни изпесте нещо. На банкетта ще има други от ЦК – обяснил важно пратеникът.

За миг Елена Николай си представила как ще трябва да пее на някакъв дебеласки банкет между чиниите с печени прасенца и пуйки, където малобройна, но отбрана публика ще гълта и мяска между нейните арии и речитативи. И в миг се ужасила.

– Благодаря за поканата – казала хитро световноизвестната ни певица. – Ще ми бъде трудно да я приема, защото вече имам договор с българската „Концертна дирекция“ и не мога да го нарушавам. Така че банкетът ще мине без мен...

Страницата подготви Юлия Ташева

Курортът мечта, наречен Поморие

Калолечението е познато още от XVI век, днес все повече хора се доверяват на естествените природни източници за здраве и дълголетие

Няма българин, в чиито спомени да не е останала поне една незабравима лятна ваканция. Както няма човек, който да не мечтае за още една среща с лазурното сино море. Като лечебен и морски климатичен курорт Поморие е известен още в древността. Върху тракийско селище е основана колонията Анхило през 510 г. пр. н. е. През периода на римското владичество Анхило е известен със своите минерални извори. Калолечението започва да бъде прилагано от гръцките колонизатори от Керу, а

древногръцкият философ Анаксимен приемал калта като първоизточник на живота.

Калолечебницата в Поморие е построена през 1925 г., а през 1983 г. е завършен новият санаторно-курортен комплекс, който се явява като най-големият калолечебен център на Балканския полуостров. Благодарение на уникалния природен продукт – лиманната кал, образувана тук преди хилядолетия, чудесното съчетание на това богатство с морето и модерната лечебна база,

с високо квалифициран персонал, го прави привлекателно място за лечение и отход на българи и чужденци.

Лечебната лиманна кал – пеллоид (от гръцката дума пелос, което означава кал, тиня), представлява ценен природен продукт, създаден от органични и неорганични съединения с участието на химически, биологически и микробиологически процеси, образувани на дъното на Поморийското езеро. Същността на калолечението се свежда до комплексното въздействие

на всички фактори на лечебната кал, между които основна роля играят термичният, химическият и механичният.

Рапа (езерната вода) – това е водата в Поморийското езеро, покриваща лечебната кал. Тя се използва като рапни или кални бани, с изключително добър лечебен и възстановяващ ефект. Лугата е крайният продукт от солодобива в поморийските солници. Тя има многократно по-голяма концентрация на всички елементи на морската и езерната вода, характери-

зира се с противовъзпалително и антисептично действие.

В Специализираната болница за рехабилитация в Поморие подходящи за лечение са:

* заболявания на опорно-двигателния апарат – артрози, артрити, състояния след травми и фрактури;

заболявания на централната и периферната нервна система – неврити, радикулити, дискова болест, детска церебрална парализа;

* заболявания на женската полова система –

дисменорея, стерилитет, овариална хипофункция, параметрити и др.;

* заболявания на мъжката полова система – олигоспермия, простатит, епидидимит, везикулит и др.;

* заболявания на кожата – псориазис с псориафитичен артрит, трофични кожни язви, склеродермия и др.;

* заболявания на дихателната система – бронхити.

За контакти – 0596/ 2 41 50

**E-mail – kalnibani@abv.bg;
www.rehabilitazia-bg.com**

Двадесет жежки бани в Стара планина

Възникването и развитието на курорта Вършец се свързва най-вече с благоприятните условия за развитие на калолечението. Името му ни насочва към топлия минерален извор – Вряла вода – Врещец – Вършец. Първата баня в курортното градче е построена през 1910 година. Тя обаче се оказала тясна за прииждащите болни и това принудило местната управа през 1930 да изгради втора, по-голяма и удобна база. Тук лечебните минерални извори бликат от няколко извора. Водата е със слаба минерализация, алкална, хидро-карбонатна, сулфатно-натриева, с ниска водна твърдост. Съдържа елементи като желязо, литий, барий, алуминий, стронций, фосфат, арсеник и др. Подходящи за лечение, рехабилитация и профилактика в Специализираната болница са заболявания през ранния възстановителен период за долечуване и при хронична фаза на болестния процес на:

* сърдечно-съдова система – хипертонична болест, исхемична болест на сърцето, слединфарктни състояния и др.;

* централна и периферна нервна система – неврити, слединсултни състояния, радикулити, плексити и др.;

* ендокринно-обменни – диабет, затлъстяване, тиреотоксикоза и др.;

* опорно-двигателния апарат – артрози, артрити, следфрактурни състояния;

* състояние на физическа и умствена

Истински релакс, спокойствие и здраве може да намери всеки в бальнеосанаториума на Вършец



умора – възстановяване след оперативни интервенции, климакс, профилактично укрепване и закаляване в рамките на курортно-лечебния курс;

* други – хронично професионални интоксикации, бъбречно-каменна болест и т.н. Основните лечебни фактори на бальнеолечението във Вършец са физичните свойства на минералната вода – температура, налягане, топлопроводимост, топлоемкост и нейният химичен състав. Водата оказва благоприятно въздействие при спазми на хранопровода, стомаха и пилора. Минералните води във Вършец са подходящи за лечение, обща профилактика, укрепване и закаляване на организма, както и за цялостно възстановяване след физическа и умствена преумора. Специализираната болница разполага с квалифициран медицински персонал, специалисти по физикална и рехабилитационна медицина, неврология и вътрешни болести.

За контакти – тел.: 09527/ 22 58;

E-mail – sbr_var6ec@abv.bg

Гризачът на кости няма почивен ден

Остеопорозата е най-честото костно заболяване при човека. Характеризира се с ниска костна маса и микроархитектурни промени в костната тъкан, водещи до изтъняване на костите и повишен риск от фрактури. Налице е дисбаланс в костното изграждане и костното разграждане, в резултат на което надмощие взема разграждането. Така костта изтънява, става крехка и лесно се чупи.

Съществуват няколко вида остеопороза. Най-често срещаният е т.нар. постменопаузната, която се дължи на недостига на хормона естроген. Друг вид е сенилната, или старческата остеопороза. С напредване на възрастта функцията на бъбрека намалява, поради което вит. Д не може да се метаболизира в Д-хормон. Третият вид е кортикостероид-индуцираната, която възниква вследствие на прием на кортизонови препарати. Има и друг вид, предизвикан от различни възпалителни процеси, като възпалителни ставни заболявания – артрит, Болест на Бехтерева, псориафитичен ревматоид, системни заболявания на съединителната тъкан, бъбречни ендокринни заболявания.

Как да разпознаем остеопорозата?

Остеопорозата е известна като "тихата епидемия", защото костната загуба протича без оплаквания. Болките се появяват, когато са налице микрофрактури на прешленните тела. Става въпрос за болки в гърба, които се усилват в право положение на тялото и се успокояват в легнало. Установено е, че 40% от пациентите, които нямат никаква фрактура, имат костна болка средно 170 дни годишно. Останалите 60% нямат никакви оплаквания до настъпване на първата фрактура. Тя обикновено е в областта на ръката или на прешлен в гърдния или поясен сегмент на гръбнака. Близо 70% от прешленните фрактури са безсимптомни,

което затруднява ранната им диагноза, като повечето остават недиагностицирани до появата на първата остра болка в гърба.

Как се доказва остеопорозата?

Опорните точки са три – първата е измержане на костната минерална плътност, втората е изследване на костните маркери, а третата е оценка на рисковите фактори за остеопороза и остеопоротични фрактури. Костната плътност се отчита на централни места в скелета – гръбначните прешлени и бедрената шийка на апарат, наречен DXA (двойно енергийна рентгенова абсорбциометрия). Костните маркери се изследват в кръта и урината на пациента.

Как да се предпазим от гризача на кости?

1. За предпазване от коварното заболяване е нужен двигателен и здравословен режим от най-ранна възраст с цел достигане на пиково количество костна маса за редукция на риска от по-късни фрактури на костта.

2. Недопускане на увреждащите всички възрасти костно здраве като тютюнопушене, алкохолизъм, нелъжливи хранене или ниско телесно тегло, бездвижване.

3. Здравословен начин на живот, двигателен режим и употреба на храни, богати на калций и вит. Д.

4. Разпознаване на рисковите фактори, които не можем да променим – фамилна обремененост, грацилен скелет, предишни фрактури.

5. Едноминутен тест за оценка от остеопороза.

6. Постменопаузните жени са силно застрашени от остеопорозата.

7. Мъжете също трябва да са наясно за рисковете от тихия гризач на кости и да насочат усилия за тяхното редуциране.

8. Хората с преживени вече фрактури трябва внимателно да следят състоянието си поне веднъж на 6 месеца.

Страницата подготви Юлия Ташева

Фризьорски услуги СТЕФАНИ :

- Подстригване (дамски и мъжки)
- Боядисване, кичури, смяна на цвят
- Трайно къдрене, трайно изпряване
- Консултации - проблеми със скалпа и подхвърляща косметика за косата
- Уроци и консултации за начинаещи фризьори

07515806465
nikolovastefka@yahoo.com

Козметични услуги
вкъщи, на ниски цени,
английска диплома.
кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
избиране на мигли
и вежди, професионални
продукти.

Тел. 07766763538, Силвия
(Stratford)

PRIME ADVISORS

ПЕЧЕЛИТЕ ПО-МАЛКО ОТ £250 НА СЕДМИЦА?
ДЪРЖАВАТА ВИ ДОПЛАЩА ДО £50/WEEK!!!
ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА!

0207 511 3404

СЪКВАТИРАНТИ

(181) Стая за двама в Walthamstow, в къща с градина, 2 бани, 2 тоалетни и голяма кухня, на 3 мин. от TESCO, £110 на седмица, с включени сметки, тел. 07903221182

КВАРТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(186) Давам двойна и единична стаи с БГ ТВ и интернет, в близост до метростанцията на Wood Green, тел. 07968073004

(183) Давам двойна и единична стаи под наем в района на Seven Sisters, BG TV, £60 седмично, с включени сметки, тел. 07738718757, Роси

ДАВАМ КЪЩА с две спални на Dagenham с градина и паркинг за £200 на седмица, тел. 07884444585

(179) Давам под наем двойна таванска стая с българска телевизия и интернет, тел. 07588624233

(181) Давам двойна стая под наем в мезонет в района на Seven Sisters, отлични условия, на 5 мин. пеша от метростанцията, £90 с включени сметки, тел. 07727176880

(181) Давам квартири за мъже и момчета, непушачи, точно на 3 мин. до Turnpike Lane Station, Зона 3, в близост до голяма автогара и много евтини магазини. Спокойствие, уют и чистота, тел. 07900031491

(181) Давам двойна стая до Turnpike Lane Station, £110 на седмица, свк. сметки, за двойка или семейство, тел. 07885986843

Потомката на известната гадателка от Кюстендил - Баба Готю, МАГ МИРЕНА, вече няколко десетилетия предсказва бъдещето и пречиства душата. Пророчията помагат на търсещите спасение; в решаващи мигове от живота; при проблеми на емоционално и енергийно ниво; изчиства всякакви видове магии; събира разделени двойки и въздейства при безплодие; прекъсва проклятия; отъжделя късметни прави бизнес сделки; отстранява зависимост от алкохолизъм и лекува 24 вида болести. С помощта на восточно лееене открива изчезнали хора. Отговаря на въпроси по телефона от разстояние. Можете да посетите на лична среща в Англия, тел. за връзка: 00359 (0) 886 529 650 и 00359 (0) 885 094 715

ПРОДАВАМ
касови бележки
за 6 години
назад за 10% от
стойността им,
тел. 07884444585

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(182) Давам двойна стая под наем на 5 мин. от Prince Regent Station (DLR) и единична на 5 мин. от Royal Albert Station (DLR), с интернет, включени сметки, безплатен паркинг, £120 / £70 на седмица, тел. 07872995949, 07872996071

(184) Давам под наем две единични стаи в района на Blackhorse Road, по £55 и £65 на седмица с включени сметки и интернет, тел. 07556174285

(181) Голяма двойна стая за двойка или две момичета, в района на Walthamstow Central Station, BG TV, интернет, £120 на седмица с включени сметки, свободна от 14.02, тел. 07920065290

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ
СТАИ, на 2 мин. пеша от
Upton Park Station и
на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет,
българска телевизия
тел. 07912891813
и 07912891814

TEL: 07525 751 082

SNOWDROP

BEAUTY & HAIR DRESSING

77 HIGH STREET WALTHAMSTOW LONDON E17 7DB

мъжко и женско подстригване, кичури и боядисване, прически и extension на коса, кола маска, маникюр и педикюр, солариум, пилинг, масаж на тяло и лице

Предлагам работа в частни обекти
в Източен Лондон Много добри цени.
TEL: 07810205096
за вътрешни и външни ремонти

„на price“ на майстори с превоз и собствени инструменти, които са способни да наемат собствени работници и да си снабдяват сами материалите за работа. Умоляваме всички кандидати да се явят на срещата с превозното средство и инструментите за оглед.

Това не е обява за обща работа, ако не отговаряте на горните условия не е нужно да ни звъните.

KMS Housekeeping Services offers work for Room Attendants and Housekeeping Staff in 4* and 5* Hotels in Central London. Pay rates start from £5.80 per hour (before tax), cleaning 14-16 rooms within 7.5hr days, normally between the hours of 8am-4pm. The work can be physically demanding and you will be required to work most weekends. Occasionally we offer Food & Beverage positions as Waiters/Waitresses, Commis Chefs or Breakfast Chefs. A minimum of 3 months experience working in the UK is required. All of our positions offer a good introduction to the hotel industry through Housekeeping, and the opportunity for promotion. If you wish to apply and have an interview for a Housekeeping or F & B position, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV via email at any time to office@kmsuk.net or eli@kmsuk.net

Търся
момичета
и жени
за чистене
на къщи в
Южен Лондон.
07799612053

(184) Давам една двойна и една единична стаи под наем в голяма къща с градина, BVQ, BG TV, на 10 мин.от Walthamstow Central Station, цената е £110 за двойната и £80 за единичната седмично, с всички включени сметки, тел. 07872919859

(181) Давам двойна стая под наем до TESCO, в района на Leyton, £100 на седмица, с включени сметки, тел. 07527286659

(181) Давам под наем голяма двойна стая на Stratford, на 5 мин. от станцията на метрото и shopping centre, в чиста и уютна къща с градина, наем с включени сметки, тел. 07903221182

(181) Двойни стаи в Leyton, близо до метрото и ASDA, всички удобства, включени сметки, тел. 07903221182

(181) Давам единична стая под наем на 2 мин. от Walthamstow Central Station, £60 на седмица, тел. 07791938095

(184) Давам двойна стая на Barking, £90 седмично, газ и ток се заплащат допъл-

Подготвям деца по
МАТЕМАТИКА,
специална подготовка
за 11+ exams
(включително и
latymer school)

за контакти :
тел. 0208 527 0212,
0779 669 2522
ИЛИЯН РУСЕВ

нително. Къщата е уютна, с приятна атмосфера и голяма градина, наблизо е до районния център и LIDL, тел. 07931363641

(183) Двойна стая в района на Leytonstone. Стаята е подходяща за двойка, 2 момичета или 2 момчета и е със самостоятелна тоалетна. Къщата е 2 bedroom и в нея живее семейство с дете на 9 г. Има голям хол и кухня, градина, BG TV, интернет и безплатен паркинг. По възможност - за непушачи, тел. 07971972170 или 07545235730

(181) Две двойни стаи в Leytonstone, едната е подходяща и за сам човек, всички удобства, чистота и уют, тел. 07903221182

(183) Дава се под наем единична стая за момиче, района на Woodford Bridge, Зона 4, в къща с БГ ТВ, интернет, Virgin TV, тел. 07878950106

(183) Давам двойна стая под наем за двойка или семейство, на 5 мин. от метростанцията на Walthamstow, удобни автобуси и влакове, търговски център, BG TV,

Целодневна детска градина
регистрирана в OFSTED
● Целодневна грижа
● Breakfast & Afterschool club
● Квалифицирани учители
● Достъпни цени
● Удобно местоположение Stratford

тел. 02085030457
07788766457

Вече може
да изтеглите
новия брой
на вестника
от www.
bgben.co.uk

интернет, безплатен паркинг, тел. 07988878036

(182) Дава се под наем двойна стая за двойка, в къща за съжителство с друга двойка в Woodford Bridge, Зона 4, BG TV, интернет, Virgin TV, тел. 07878950106

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(191) Давам стая за жена в W12, тел. 07575089511

(191) Давам двойна стая на 8 мин. с трамвай от Wimbledon Station, тиха и приятна обстановка, £120 на седмица с включени сметки, тел. 07788688080

ЮЖЕН ЛОНДОН

(184) Давам под наем двойна и единична стаи в Belvedere (Югоизточен Лондон), BG TV, интернет, градина, £340 за двойната стая и £200 за единичната на месец, тел. 07782219920

(183) Давам голяма самостоятелна стая за момче или момиче в 3 bedroom house с обща кухня, хол, BG TV, градина в близост до метростанцията на Streatham Common, тел. 07512813256

(183) Давам се една двойна стая и една единична в къща с градина и хол до North Greenwich Station и добра магазинна мрежа (ASDA, LIDDLE), цената е по договорение, тел. 07723928324

(184) Давам единична стая в близост до метростанцията на Abbey Wood (Югоизточен Лондон), българска телевизия, интернет, £350 месечно с включени сметки, тел. 07946464911

РАБОТА ТЪРСИ

(181) Търся работа, имам NIN, self employed, недобър английски, всички категории за водач на МПС, карал съм ТИР, тел. 07837225204

(181) Търся работа, имам NIN, self employed, недобър английски, всички категории за водач на МПС, карал съм ТИР, тел. 07837225204

ААТ, СИМА квалифицирана счетоводителка приключва:

- Self-Employed
- Ltd (Payroll, VAT)
- Откриване на Ltd
- Регистрация - NIN, Tax Office, Home Office
- Помощ - Indefinite leave to Remain

- Tax Credit - помощи за ниски доходи
- Child Credit
- Child Benefit - детски
- Майчинство
- Housing and Council Tax Benefit-помощи за наем

Тел: 07930559102 Биляна

ads17.com

безплатни обяви

ниции в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(181) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, 07899917634, Жоро

антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

ТРАНСПОРТНИ

УСЛУГИ

(182) Транспортни услуги до всички летища: Gatwick, Heathrow, Stanstead, Luton и т.н., транспортни услуги из Лондон и извън Лондон, цени по договаряне, тел. 07915949183

ЛЕКАРИ

(191) Д-р Василев – опи-

ПАРИЧНИ ПРЕВОДИ

(180) Парични преводи до и от България, само £5 такса за всякакви суми, www.tonio.co.uk/bg, тел. 02070253686

УРОЦИ

(190) Учител-филолог дава уроци по английски и руски език, на всички нива, тел. 07894449803

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(181) Предлагавам помощ на всички майки, които мислят да започнат работа и се нуждаят от грижи за тяхното бебе, тел. 0751228313

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалисти!

Web design & development

www.laptopabg.com

Laptop LTD - Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG

Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

(181) Сателити – монтаж и настройка, пълен комплект BULSAT COM (приемник LMB и чиния), на български цени, възможност за сключване на договори, тел. 07835911937, 02082576802, Мариан

(181) БУЛСАТ КОМ и ITV – доставка и монтаж, сключване на договори, промоционални цени, тел. 07756539296, KRASSAT

КОМПЮТРИ И

УЕБДИЗАЙН

(185) Професионален графичен дизайн и печат на бизнес-картички, фирмени документи, лога и рекламни материали, www.cosmopolitdesign.com, тел. 07870973590, Христо Йорданов

(180) Поправка на лаптоп и настолни компютри – инсталация, интернет, безжични мрежи, премахване на вируси, посещения по домовете – Computera.co.uk. Website дизайн – посетете Bubata.com. Тел. 02032398907; 07533428642

(182) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер,

Транспортни

услуги

само в UK

с голям ван,

до 1500 кг.

Тел. 07983509453
02072540581

тен лекар, специалист-невролог, тел. 0792966069

(183) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба, кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорно-двигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(191) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – “секнат кръст”, мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

ТРАНСПОРТ

до/от ВСИЧКИ

летища в

Лондон

07920797560

(181) Ако имате нужда от помощ за вашите деца, вечер след 18.00 часа, може да разчитате на мен, тел. 07760829374

(181) Гледане на деца в Северозападен Лондон, тел. 07828081478, Лидия Петрова

(188) Търся деца за гледане, може и възрастни хора, Югозападен Лондон, тел. 07773716269

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood. 07869332713

КУПУВАМ

(185) Изкупувам коли не по-стари от 1999 г., тел. 07762862641

ПРОДАВАМ

(181) Продавам луксозна детска количка MITSUBY в отлично състояние, car seat, бебешки кош, джобджан и чанта, тел. 07969093577

(190) Продавам 24 декара илюлишна и 24 декара широколистна гора в землището на с. Харваловици, община Елена, област Велико Търново. Подходящи за ловуване, на територията на горите живеят вълци, зайци и лисици. Възможна е продажба поотделно или на части отговорите гори.

Цена 4990 лева на декар, тел. 07780671533

(181) Продавам апартамент в Поморие на първа линия, с тераси, на 2 метра от морето, обзаведен, тел. 07894016177

ДРУГИ

(182) Дърводелец с опит поставя ламинат, skirting и предлага всякакви дърводелски услуги по домовете, тел. 07792727644

(181) Зидар с опит прави extensions, огради и всякакви зидарски услуги, тел. 07792727644

(181) Опитен психолог, може да ви помогне да разрешите проблемни депресии, тел. 07515644899

VEDNAGA

.com

Вашите обяви

Безплатни обяви от и за българите в UK! Вече и чрез sms от вашият телефон! 076 2480 2489

(182) Ако сте самотни,

притеснени или имате някакъв проблем, здравословен или от друг характер, и не можете да се справите с него, обадете се. При нас можете да гледате също безплатно прекрасни християнски филми на български по цялата Библия. Тел.: 07900031491

(185) Пomoгам за смяна на шофьорски книжки, тел. 02077031276, 07949861125

WEB DESIGN

LOGO & PRINT

FREE HOSTING &

.CO.UK domain

www.cosmopolitdesign.com

M:078 7097 3590

ЗАПОЗНАВАНЕ

49 г., висок, симпатичен, културен, чистоплътен и интелигентен кулинар, обичащ природата, българин търси сериозна връзка с интелигентна и красива жена, авантюристи не желая да ми звънят, тел. 07709123479

Привлекателно момче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериозна връзка, тел. 07501815104, Антонио

Млад, готин пич, на 25 г., с опит в секса, иска да се запознае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. 07951638136

Търся си мъж за секс, до 40 г., със свободно време, тел. 07876676796

A very warm welcome in London, a nice house to stay, English Lessons, U got it? Coming to London to live and work/study? A single nice gentleman, 37 English College Lecturer/Linguist will help you with English/

ИЗКУПУВАНЕ
БОЯДИСВАНЕ
ПОЛИРАНЕ
АУСПУСИ
ЗАВАРКИ
БОЯДИСВАНЕ НА ЛЕТИ ДЖАНТИ
ДИАГНОСТИКА
МОТ
РЕМЪЦИ
ОКАЧВАНЕ
СЪЕДИНИТЕЛИ
СКОРОСТНИ КУТИИ

ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА

ВСИЧКИ МАРКИ И МОДЕЛИ

БЕЗПЛАТНА ЗАСТРАХОВКА ПО ВРЕМЕ НА РЕМОНТ

VVV MOTORS LTD
Unit 4, R/O ISO Town Road, Edmonton, N9 0RR
07943873735
info@vvvmotors.com

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 07302235589

café bar
OLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6GJ
Tel: 020 8801 7938

OPEN 7 DAYS WEEK TILL LATE

Кафе Бар ОЛИМП Търси Певица
За Контакт Тел: 020 8801 7938

БГ ЗАКУСКА

обявява откриването на свой обект на 08.02, който се намира зад Blackhorse Road Station.

НАШИ ПРОДУКТИ
можете да намерите в Coco Cafe
до Walthamstow Central Rail Station и маразин Spar до Wood Green Station (30 м. вляво).

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Accommodation, show you nice places in London. I am kind, honest, single, never married and romantic. Please email chichago777@hotmail.co.uk

Симпатичен, честен и коректен българин, висок и чистоплътен, добронамерен (обръщам внимание) търси сериозна връзка с красива и интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си, тел. 07709123479, Срефан

Calibre
INTERNATIONAL

Temporary and Permanent positions
Experience not essential!

Urgently recruiting, top rates paid weekly:

- Room attendants
- Housekeepers/Floor supervisors
- Housekeeping Managers
- Public area cleaners / Porters
- Waitresses

Call us on 02078392233
go@calibreinternational.co.uk
11 Claring Cross Road
Nearest Tube: Leicester Square
www.calibreinternational.co.uk

Какви са Вашите възможности за получаването на:

- Child Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Benefit
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143

Puldin Ltd.

Произвежда изделия от мрамор и гранит за вашия дом и бизнес.

Специални цени

за българи и допълнителни отстъпки за строители.

Посетете ни в нашия нов цех!

Beech Farm, Coopers Green Lane, St. Albans, AL4 9HW
M: 0778 607 6193; 0778 607 6197

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиан 12 месеца гаранция

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 0793961496, **Марио Сладура**

Търся интимни удоволствия с дами, обадете се на тел. 07840267232

Желаем запознанство с би-жена, дискретност, тел. 07543609155

Симпатична двойка (жената - би), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте смс на тел. 07556362203, моля само за сериозни дами

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопътен и разкрепостен, желае запознанство с не-закръглена и освободена дама, тел. 07551431657, **Жоро**

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добро-намерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умеща да уважава човека до себе си, petko74@abv.bg

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. 07595835757

ТРАНСПОРТ по всяко време до/от всички летища в Лондон. Ниски цени! 077 566 447 52



Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
.....
Адрес:.....
.....
Телефон:.....
.....
Рубрика:.....
.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ. Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

Търся сериозна връзка с дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обаждания и смс-и, тел. 07716843923

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. 07907903381

Мъж на 41 г., 168/75, търси запознанство със жена,

Транспортни услуги и премествания с голям ван.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

- Фирма извършва превоз на:
- Автомобили
 - Камioni
 - Микробуси
 - Мотоциклети
 - Багаж

До България и обратно. Цени по договаряне. 07900551285, 07973169799

останалото ... времето ще покаже, тел. 07502407212

На 40 години съм, търся дама от 20 до 30 г. за съвместно съжителство и сериозна връзка, със съдействие за работа и финансово подпомагане, 07501021465, **Владо**

Млад, готин, на 26 г., предлага секс услуги за дами, ако си сама или ти е скучно къщи, обиди се, 447901625183.

Търся запознанство със сериозен мъж между 45-50 години, обаждайте се след 19, 00 ч на тел: 07522409873

На 40 години съм, предлагам съвместно съжителство и може би сериозна връзка на дама до 30 години с подпис-гурена от мен работа, **Владо**

Приятен, необвързан мъж, на 35 г., неженен, работи като преподавател в

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

UK EXPERT-BUREAU
Legal, Finance, Social Help
• Юридически услуги
• Заверка на документи
• Годишно приключване
• Social Benefits
• Yellow card, NIN, CSCS
1G Hollybush Place
Bethnal Green Road
London, E2 9QX
Тел. 02077292662 ; 07596088789
Тел. 07875635493

Заповядайте на редовните богослужения на Българска Петдесятна Църква!
Адрес: Axe Street Barking IG 11 7LZ
Зад супермаркет LIDL
Всяка събота от 18.30
тел. 07950347110

английски колеж и part-time като имиграционен служител, добро положение, собствена къща в Лондон, общува лесно, честен, учтив, с християнско вероизповедание, би желал да се срещне с жена от 19г. + с цел връзка и евентуален брак, може също така да предложи помощ при устройването и в Лондон и подобряването на нивото на английския и език. моля само сериозни отговори, nozhnec37@hotmail.com, тел. 0774 3929 144

35/167 см., търся жена от 27 до 35 г. с цел приятелство, а след време и нещо повече, моля без обаждания, ще отговарям само на смс-и на тел. 07513934041

Търся жена за сериозна връзка, до 35 години, тел.

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

07513934041
Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. 07896761377, Диана - след 19.00 часа
Младомомче търси жена

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенета, предлагаме шоу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.80 p. / 1 кг.
07746471629, Иван

HAMPSTEAD HELPERS
Full-time or part-time cleaners needed for cleaning agency based in North London, good rates, experience necessary, must understand or speak average English.
Please call Francis or Rosie during office hours from Monday to Friday.
Tel. 02083497201 or 07956308124 (9 a.m. 5 p.m.)

с цел запознанство, тел. 07902097162

Търся си любовница на всякакви години - от 20 до 50, тел. 07717222410

Голямо момиче на 35 търси мъжа на живота си. Трудно ми е да те намеря. Моля те, обиди ми се! 077 4566 3820

Разпускателни масажи само за момичета и дами по домовете, full privacy, 078 7700 5067

Търся жена до 40 години за секс, а може и нещо

посвечен, тел. 07530095559

Търся момиче от 18 до 25 години за секс, ако си допаднем, може и нещо повече, тел. 07518638078

Разведена, 52 г., търси сериозна връзка с мъж отговорен и умещал да обща истински, моля за сериозни обаждания, 078 5526 3430

Привлекателен 34-годишен мъж търси дама за екскурзии из Европа (дискретност), тел. 07791338706, **Николай**

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин независимо от оператора)

Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

Всёки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Президентът на Българския футболен съюз Борислав Михайлов, който продължава да се възстановява от операция на глезена, сподели, че няма да присъства на жребия за Европейското първенство през следващия месец.

Босът на родната централа даде обширно интервю за „Спортно шоу Гонг“, в което говори още за целите пред селекционера Станимир Стоилов, подготовката за еврофиналите, както и представянето на родните тимове в Европа. Михайлов призна, че е съществувал вариант за турне на „трикольорите“ в Южна Америка и контрола с Аржентина, който в последствие е отпаднал.

Начитателите на БГ БЕН
представяме цялото ин-
тервю на Боби Михайлов.

Вече съм доста изнервен 22 дни след успешната операция. Вкъщи съм си, а всичко около операцията премина успешно. Искам да благодаря на екипа, който я извърши, и на хората от „Боровец“, които ми гисираха крака, за да няма разместване. Прогнозите са в средата на февруари да ми бъде изваден пиронът от глезена и след това да започна процедури по прожидане. Следя нещата, които се случват в българския футбол. Бах и на Изгълкома. Така или иначе го проведохме, взехме нужните решения, които смятахме за най-добри. После на гости ни бяха колегите от Кипър, с които подписахме споразумение за размяна на съдии. Често изпълнителният директор идва вкъщи, така че не съм спирал да работя.

ЗА НАЦИОНАЛНИЯ ТИМ

За съжаление няма да успее да бъде на жребия за Европейското във Варшава. При тези температури, а и аз съм с патици. Там ще бъдат Баско Фурунадиев, Наско Сираков и естествено Мъри Стоилов. Когато избрахме да разчитаме на Мъри, казахме, че не му е поставена цел да класира тима на световното първенство, а само целта пред него ще бъде класиране на европейското. Естествено колко по-близо ще бъдем до нея, ще знаем след седми февруари.

Още нямаме яснота около турнето и контроли. За Австралия чакаме да видим какво е точно пътуването и дали е възможно да отидем там. Все пак след 15 май всички първенства спират, а футболистите излизат в почивка и е много трудно да бъдат задържани след това. Ние търсим контрола между 17 и 25 май. Еднамо предложения и от Южна Америка да играем с Аржентина и Парагвай, но турнето е много дълго и футболните трябва да бъдат задържани чак след 4 юни, така че това е невъзможно. Веднага след жребия през февруари ще търсим европейски съперник в рамките на тази седмица след 15 май.

ЗА А ГРУПА

Темата с налягането на отборите е много сериозна и затова се обсъжда в послед-

ните няколко години. На последния Изгълком разгледахме предложенията на повечето треньори, които са на мнение, че групата трябва да бъде намалена. В началото на февруари Професионалната лига ще има събрание, където и президентите на клубовете ще кажат своето мнение. След това, защо не и журналистите, също могат да кажат какво мислят. Ние сме нито „против“, нито „за“. Като ръководен орган трябва да бъдем убедени, че това е правилното решение, а не е направено просто за да има някаква промяна.

Ние сме бивши футболисти и не сме дошли тук, за да спираме футбола. Той си е на самозидръжка, както и федерацията, така и всички клубове. Така или иначе, въпреки кризата и финансовите проблеми, трябва да се спазват всички препоръки на УЕФА, всички наши нормативни документи. Така че очаквам и по естествен път, без да го пожелавам, някои отбори да не могат да продължат. Колкото до стадионите, там проблемът е различен, както и лицензът, и без намесата на държавата и общините няма как да бъдат оправени спортните съоръжения. Затова там сме по-предпазливи, защото футболните клубове няма как сами да инвестират, за да променят до такава степен облик на стадионите.

ЗА СЪДИЙСКАТА КОМИСИЯ

Преклоно много внимание оказваме на съдиите. Те са част от играта и без тях не може, но много се акцентира. Сменихме комисия, която мисля, че доста добри неща направи. Заради съдийски грешки на самите терени винаги сменяме комисии. Откакто аз съм президент, сме сменили пет комисии. Сега гласувахме доверие на Коце Костадинов, на другите членове на комисията и съм ги оторизирал да кажат на предстоящия семинар, че отук нататък ще се гледа само представянето на съдиите и ще бъдат наказвани съдиите по съдийски правилник. Ще помоля и вас по-малко да се обръща внимание на съдиите. Имам предвид, когато има грешки, нека се отчитат. Но много ваши колеги, когато свърши мачът, питат „доволен ли сте от съдията“. Това не се случва никъде по света. Трябва

Борислав Михайлов:

На жребия без мен, разминаваме се с Аржентина



да свалим напрежението от съдиите.

Не съм имал лично напрежение по оста „Грена“ – „Иван Асен“ след мача Левски – Литекс. Когато човек е във футбола и е афектиран, може много да говори и да прави грешки. Не прави чест на много от излиянията след този мач. Левски, ако иска конгрес, може да си го направи. След това казва, че искат дискусии. Ние винаги правим дискусии. Правим непрекъснати семинари. Сега отново ще има такъв за лицензите, за да знаят клубовете какво ги чака, защото това не си ги измисляме. В момента няма такава напрежение, а

и всеки гледа да се спасява, защото наистина кризата е много голяма.

ЗА ЦСКА

Откакто начело е това ръководство, те промениха много неща в ЦСКА и платиха много чужди сметки. Ако има въобще някакъв вариант за отнемане на точки, той ще дойде от УЕФА и всички наши клубове, които са били заплашвани от подобна санкция, са заплащали. Така че, мисля, няма да има проблем.

ЗА БФС

Новият човек в БФС ще се води технически директор. Ще се занимава с всички национални гарнитури, с

методика и т.н. Имаме разговори с испанец, който е бил шеф на школата на Валенсия, после в Локомотив (Москва) е работил. Чакаме предложение и от италианците, което леко се забавя, а от българска страна най-вероятно ще бъде Емил Костадинов. Така или иначе някой от Изгълкома трябва да отговаря за това нещо. Те трябва да работят в близко сътрудничество с Наско Сираков и Мъри Стоилов. Няма какво да се делим, а трябва да правим футбол. Той се прави в клубовете, а националният тим взема най-доброто. А и времето е малко. На нас обаче ни трябва резултати и се надявам

тази година да имаме повече късмет.

ЗА РОДНИТЕ КЛУБОВЕ И ЕВРОПА

На клубно ниво ние сме много близо до клубове като Дебрецен, които влизаха в Лига. Дори и финансово. На Дебрецен бюджетът е по-малък от този на ЦСКА и Левски. Ние сме около това ниво. С по-добра организация, с по-добра селекция, по-добра тактика. Мисля, че нашите отбори могат да влизат поне в групите на Лига Европа. Със сигурност ще има напрежение до края на първенството. Очаквам оспорван и интересен сезон и най-вече да надделява разумът.

Това е положението

Бързо мина първата седмица в България на новия треньор на ЦСКА Йоан Андо. На натам - към морето на лагер, ха насам - към София, тъй като лагерът приключи преждевременно

Едва ли специалистът е успял да се запознае с целия наличен състав от играчи и служители, които гравитират около отбора. Но със сигурност румънецът е успял да придобие впечатление от няколко специфични нашенски неща, които вероятно ще съгласуват работата и престоя му в Борисовата градина. Не че в родната си не се е сблъскал с подобни, меко казано, шуроти, но все пак друго си е бързо да навлезеш в българската футболна джунгла. Ето как само за седмица чичо Андо (според Флорентин Петре) научи цели седем важни неща:

1. Часове след официалното му представяне Андо не само сигурно и подчул какво се стовари на имиджа на последния чужденец, стоял на кормилото на ЦСКА. Сърбинът Йешич стана за смях, след като за часове премина, сякаш бос върху нажежен асфалт, пътя от кметствата във вилата, където се намираше неговият кабинет. Никого повече да не стъпва на „Българска армия“, след като се почувства засенат от приказките за дейното му участие в черно толо. И тук не става въпрос за нечий болеш журналистически мозък. Обвиненията към Йешич дойдоха от сериозните уста на президента на ЦСКА. А той едва ли ще каже нещо току-така в публичното пространство. Да му мисли чичо Андо - първите събитийни резултати веднага могат да бъдат претворени в конспиративна теория за букмейкъри и облиги на червен гръб.

2. Лек организационен хаос в първите дни на зимната подготовка. По примера на поколения столични кметове в ЦСКА останала изненадани, че в средата на януари вали сняг. И не може нормално да се тренира. След като армейците по-следни от всички в „А“ група направиха плана си за зимна подготовка, те избреха Северното Черноморие, но бяха по-срещнати от бръснежия вятър, студ, сняг и

невъзможност да се тренира. И се прибраха. Общо взето - 4-5 дни на вятър. Голяма изненада или нищо ново, но донякъде нормално, след като тази зима подготовка е минала през тефтерите на Любослав Пенев, Миодраг Йешич (самият Ади Зафиров уточни, че се готви по план на сърбина) и сета Андо. Този миш-мас освен хаос дойдоха какво да роди.

3. Според долетели от морето информации, румънският специалист се е хванал за главата от първите тестове, които е провел на новите си играчи. Разбра се, че паравалетът Уго Баес и 32-годишният Панку са с най-добри показатели! Това не може да е сериозно. Ясно е, че именно ЦСКА бе отборът с най-дълга почивка от водещите тимове, ама чак пък толкоз... Видях на една фотография чичо Андо да седи с един хронометър, нахлушил небрежно зимна шапчица в стил „Димитър Пенев“ и гледа невярващо в пространството. Това е положението, домнун!

4. Кога дойдоха в България, кога успяха дистанционно да се изпокарват? Става въпрос за Бермудско-румънски тригълник Флорентин Петре - Еуген Трика - Даниел Панку. Кой бил първерник, кой джудже, кой част от словно гробище? Изобщо размяната на реплики по румънско-българската медийна ос протече на най-долнопробното махленско равнище. Вероятно подобни погрешки са се разменили години наред между Турну Мъгуреле и Никопол по повод обявяването. А сета поведоха бе пристигнали на Йоан Андо в ЦСКА. Какво ли предстои?

5. Стана вече ясно, че Андо трябва да дебне за сянката на предшественика си чужденец. Трябва обаче да е нащрек и от неуморимия дух на предния червен бос - Сашо Томов. Докато румънецът се чудеше къде да дине ЦСКА на топло, Томов, който по една или друга причина още не е на топло, пак размаха томахавката. Защо ли, ще попитате, на чичо Андо му трябва да знае кой е този Томов? Как защо - това е ЦСКА, Лути е част от пейзажа и

В

ЦСКА, домнунте

часть от най-новата история на червения клуб. И по думите ми личи, че скоро отграване от него не предстои. Добре е човек да бъде подготвен за изненади от всякакъв характер.

6. Дали Йоан Андо ще успее да научи българите, че в Румъния на медите се дава път? Или ще го научат бързо-бързо, че у нас на журналистите се пречи. През лятото, по време на контрола на Австрия между ЦСКА и Стгуа, опитих колко колекти от Румъния отразават лагера на отбора. Отговорът беше 50 души. Репортери, оператори, фотографи, коментатори. В България на мода са закритите тренировки, будалкането и шикалкането. Рядко се случва нещата да се правят по журналистически терпиз. Затова често се получава и медийни изстрели на тъмно. Липсата на обективна информация води до дезинформация. Моля ти се, чичо Андо - дай пример, не се побългарявай!

7. Единствено няма как да сме сигурни успя ли за една седмица Андо да разбере какво е да водещи най-успешния български футболен тим? На блин спарингите на „Царско село“ едва ли е успел фенското присъствие, по-скоро някакъв снежни човечки са му се мяркали покрай тычниятия. Но то рано или късно ще стане фактор. И ще си присага полагамото. Победи, успехи, красива игра, титла, купа, евротурнири... Ако ли не - ще има поредна серия на филма „Кой откъснато е“. Щом с таква лекота сектор „Г“ се раздели с легендарна Любо Пенев, какво да се очаква за бившия калдр на Динамо (Букурещ)? Привържениците на ЦСКА вече очакват своето жертвоприношение. Първото място!





Босът на ЦСКА си иска 4 млн. евро
Сменихте Любо Пенев заради

играта на приливи и отливи, призна Димитър Борисов

Президентът на ЦСКА Димитър Борисов разкри, че клубът има заведено дело с желанието да си върне 4 милиона евро. Тези пари били преведени по времето на Александър Томов в Люксембург. В разговора той сподели, че Любослав Пенев е бил сменен заради играта на "приливи и отливи". Заплатите на футболистите са публични. Когато вземеш ЦСКА, имаше заплати по 30-35 хиляди лева, а ние успяхме, с много разговори, да направим един таван от 12-13 хиляди лева. Ежемесечно ни проверяват. Който има медийни изяви, започва да бъде проверяван. Няма за какво да ни глобят, всичко е обявено", допълни Борисов.

„Александър Томов разказва всякакви небивалици, а най-голямата е, че е бил притискан да продава. Ние имаме заведено дело за 4 млн. евро, които са били преведени в Люксембург, и си ги търсим обратно. Имаше договорка за закупуването на ЦСКА, ако сумата надвиши 11 300 000 евро, ние ще дължим пари на Томов като бонус за добър мениджмънт в ЦСКА. И понеже сумата за сделката надвиши 11 300 000 евро, той иска пари – над 1 милиона евро по някакъв анекс. Не е вярно, че не отговаряме на нотариални покани. Министърът на спорта ни е търсил многократно, трябваше да платим един суми, които дължихме, сега дължим още малко от данък смет, натрупан отпреди нашето управление, разкри Борисов.

Тевия започна в Левски с падане и червени обувки

Ганаецът Майкл Тевия направи първа тренировка с шампиона Левски. Той със сигурност ще започне първото си занимание и пътя към него. Халфът излезе от съблекалнята с останалите съотборници и видимо се притесни, като разбра, че медийното и на феновете внимание е насочено най-вече към него. Тевия се ржуваше с няколко от привържениците, които му пожелаха здраве и успехи с

Левски. Някой от феновете му направи забележка за това, че с червени обувки. Тъкмо Майкъл се усмихваше, правейки се, че разбира какво му говорят, и се оказа неподготвен да стъпи на замеден участък, след което падна на снега. Той обаче реагира с усмивка на случката, бързо се изправи и влезе на изкуствения терен, където проведе първото си занимание с новия му тим. Друг въпрос е дали трасето,

където минават скъпоструващите футболисти, трябва да има непочистен от леда участък, защото там и други се подхлъзнаха и за щастие никой не се контузи. Феновете пък отдадоха случката се с Тевия на червените обувки, с които той тренира. Ганаецът ще тренира с Левски и след като мине медицинските прегледи, ще бъде официално представен като нов футболист на шампиона Левски.



УЕФА ниши лиценза на Гонзо и Дуци

Според централата в Нион и треньорът на Черно море няма валидна диплома

Писмо от УЕФА изненадало неприятно чиновниците в БФС малко след Нова година. В него от европейската футболна асоциация са поискали пълни досиета на всички наставници в елитния ни футбол – какъв е лицензът им, успехи, наказания, силни и проблемни страни. В



Президентът на УЕФА Мишел Платини започна кампания срещу нелицензираните треньори в Европа

края на писмото от УЕФА изрично са поискали пълна информация по прецедентите „Георги Иванов“, „Драголюб Симонович“ и „Велизар Попов“. Гонзо стана фактически старши треньор на Левски, без да има лиценз „Про“. Такъв е случаят и с наставника на Черно море. Сърбинът Дуци пък въобще няма никаква тапия, заради което си имаше проблеми с БФС при предишния престой в Сливен. Акцията е част от кампания, подхваната от президента на УЕФА

Мишел Платини срещу нелицензираните треньори в Европа.

От централата в Нион гледат с подозрение към нашата треньорска школа, която по времето на професор Ангел Шишков се превърна в синоним на давлери. Само в последните 2 години повече от 10 треньори, взели дипломи от нашата школа, не получили лиценз в няколко европейски държави. Сред тях бе и помощникът на Пламен Марков в националния отбор Петър Александров.

Ботев с отсрочка от БФС до 15 февруари

Не можем да вземем лиценза, но може да не започнат напролет, призна Боби Михайлов

Ботев (Пловдив) има 19 дни, за да реши проблемите си и да продължи участие в първенството, призна в интервю президентът на Българския футболен съюз Борислав Михайлов. „Много е вероятно Ботев да изчезне от футболната карта. Разговарял съм неколкратно с кмета на Пловдив, с шефовете на фенklubа на отбора. С Христолев не съм разговарял, защото не мисля, че той заслужава това. Има си хора, които разговарят с него. Техният случай е частен и имат дадена отсрочка до 15 февруари. Трябва да се види този отбор има ли треньор, има ли картотекнически играчи и пари, с които да

завърши сезона. Имам предвид да плаща заплати на футболисти, такси за съдии и други, които са по нашите документи.

Ако до тази дата не бъдат предоставени тези доказателства, най-вероятно Ботев няма да започне втория полусезон“, каза Михайлов и добави, че към този момент тимът не може да бъде лишен от лиценз. „Настоящият е взет миналата година и са предоставени нужните документи. Този лиценз важи до края на първенството. Тук трябва да има по-драстично решение на Изпълкома, ако Христолев не е в състояние да издържа Ботев до края на сезона.

Вили Вуцов: Мислех, че играчите ми правят напук. Пак почваме от нулата



Старши треньорът на Славия Велислав Вуцов не бе доволен след контролата на неговия тим срещу Ботев (Кривопол). Дубоят бе първа проверка за „белите“ и завърши при резултат 0:0. Магът се игра на изкуствения терен на базата на столичани в „Овча купел“. След двубоя Вуцов заяви, че отдава този резултат на много умора, която се е събрала в

играчите му след първия етап на подготовката, която премина под диктовката на физически натоварвания.

„Много съм разочарован от това, което показа отборът. Не изглеждаха нищо от дадените указания и си играха свой футбол. Ще трябва да почваме от нулата. По едно време имах чувството, че футболистите ми правят напук. Те играеха всичко друго, но не и това, което исках. Радващото е, че има много време, за да изгладим нещата“, коментира Вуцов.

„Имам 5-6 футболисти, които имат здравословни проблеми, но не мисля, че е нещо сериозно. Единствените проблеми на този етап са Тодор Колев и Павле Попарна. Двамата са изостанали с подготовката и се притеснявам, че могат да загубят. Няма да търсим повече нови футболисти. Надявам се Илия Илиев да е наш състезател, но не съм запознат как точно стоят юридически нещата“, допълни специалистът.

продават и към кои има предложения. Но по този въпрос думата има старши треньорът“ Караиванов заяви също, че честите конфликти в ЦСКА, които вървят по оста треньор – спортен директор, не са актуални. „По-добре е, когато спортният директор не е бивш футболист“, каза той. Към момента двамата с румънцец не се познават.

Бивш журналист стана спортно-технически директор



Бившият журналист Атанас Караиванов е новият спортно-технически директор на ЦСКА. „Получих предложение от президента на клуба Димитър Борисов, обсъждахме темата няколко дни и се разбрахме“, каза Караиванов. В петък той замина за Анталия, където отборът е на подготовка.

На въпроса дали има увереност, че ще се справи на поста въпреки краткия си опит, Караиванов отговори: „От година и половина се занимавам с това в „Миньор“. Вижте на кое място е отборът в класирането и преченето“ Караиванов добави, че за него ще е плюс и фактът, че познава добре обстановката на „Българска армия“, тъй като беше пресаташе на отбора по времето на Васил Божков. „Ще правя това, което прави всеки спортен директор. Запознат съм с това кои футболисти се



Вече е ясна датата на най-голямото танцово събитие на 2010 година. На 23 април, точно в 19.30 часа балната зала на "Правец ризорт голф&спа" ще отвори врати за гостите на Приказния танцов бал, организиран от „Данс Академи“, Илиана Раева и Наско Сираков.

**Илиана
Раева
ПОДГОТОВКА
ТАНЦОВ**



Спортната ни двойка Нина Иванова и Филип Залевски се представиха отлично на европейското първенство по фигурно пързляние, което се проведе в Талин. Българите не само влязоха във финала, но и завършиха на 16-о място в крайното класиране. Всъщност двамата ни фигуристи са единствените, които успяха да стигнат до волна програма в този шампионат. Георги Кенчадзе при мъжете и Соня Радева при жените не успяха да попаднат сред финалистите. След кратка-

В отговор на журналистически въпрос Нина Иванова заяви, че на европейското състезание изпълнили целта си, тоест влизане във финал и само недоволно отразената волна програма им е попречила за по-предно класиране от 16-то място. Следващата седмица двойката започва подготовката си за световното първенство през март в Турин. До шампионата на планетата двамата ще тренират в Киев.

Участие са заявили 147 състезателки в 7 теглови категории от 33 страни, сред които Япония, Канада и САЩ. Сред познатите състезателки в София ще пристигнат световните шампионки за девойки Ямамото

Красимир Анев, Владимир Илиев, Михаил Клечоров, Мартин Богданов, Мирослав Кенанов, Нина Кленовска



Най-голямата ни надежда е Ивелина Илиева, кат. 57 kg, европейска вицешампионка за девойки и 5-а на Стария континент сред жените до 23 години.

През септември страната ни е домакин на Европейското първенство за младежи и девойки. В София на първия от спортния календар турнир пристигат и 22 международни студио, а в организацията ще се включат и над 30 техни колеги от България.

1 Изпратете **BULGARIA** на **81616** за да получите £5 кредит.

2 Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането.

3 Наберете **020 8497 4536**, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

auracall

T-TALK

*TALK: Ask bill payer's permission. SMS costs ES + std SMS rate. T-talk account will be credited with ES. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost standard rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOFF02 to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Credit expires 90 days from last top-up. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

auracall
T-TALK
CALLING THE WORLD



Как са открили опасния убиец?

Отговорът – в брой 3 на БГ БЕН

Пуста склероза

- А пък аз как ги целувах...

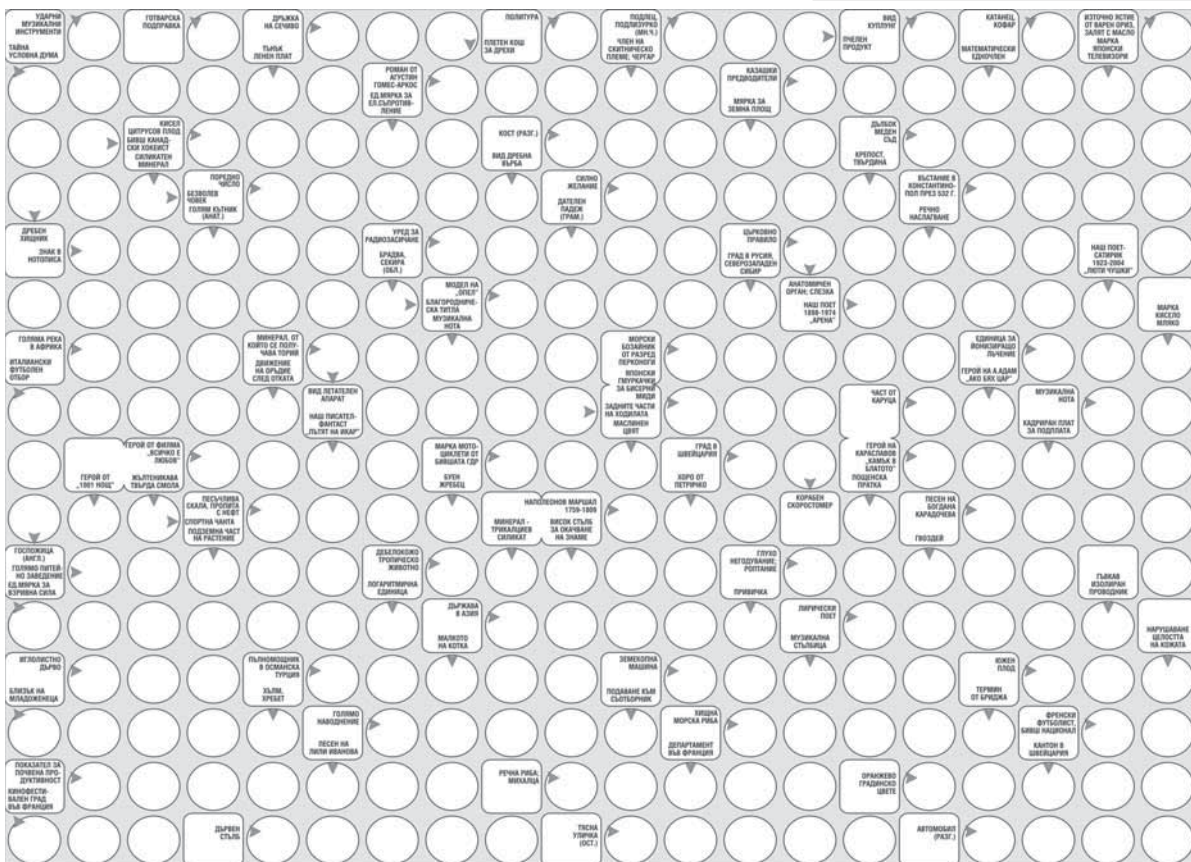
- Абе и аз ги правех нещо, но какво беше? – запитал се третият.

Това е, когато половината ти урина отива в тоалетната, а другата половина – за анализи.

**В чест
на Тодор
Живков**

Тодор Живков извикал видни български математици и им казал, че всички учени в България са писали нещо за него, а само те не са измислили нищо и не работят за неговия имидж. Пал им

- Другарю Живков, ние не можахме да измислим нищо друго освен една Тодорема. Тя гласи: „Всяка крива, успоредна на Априлската линия, е права!“.



Внимавайте някой да не ви погледне накриво...



СМЕХОТЕРАПИЯ

Как се казва човек, който говори много езици?

Полиглот.

А как се казва човек, който говори само един език?

- Американец.

В планински хотел в Швейцария е окачена табела: «Туристите, които предприемат рисков изкачвания на върховете, плащат сметките си предварително».

- Извинете, вие ли сте Ибрахимкарадурумодрихалибегови?

- Не, аз съм Коен.

- По дяволите! Винаги ги бъркам тези две фамилии!

Двама си говорят за семейния живот.
- Вече 15 години сме женени. В началото така я прегръщах и целувах,

Хоремаг означава ХОРА влизат, МАГарета излизат.

Апетитът и неканеният гост идват по време на ядене.

Умен мъж не е този, който е прочел много книги през живота си, а този, който е разбрал една жена.

Съпругата е като китайски вентилатор – бързо спира да духа, спира да върти, само бръмчи и харчи много...

че ме беше страх да не я задуша.
- А сега?
- Сега натам отиват нещата.

Ром влиза в супермаркет, взема си два буркана гювеч и излиза. Касиерката му подвиква:

- Ало, господине, няма ли да си платите?

- Ама как, нали е гювеч?

Петролен шейх утешава сина си:

- Няма значение, че са те изгонили от училище! Неверие, утре ще ти купя ново!

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 - 18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсулска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часове за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приеман час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 030 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна администрация),

General Enquiries,
тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phones:
24 Hour Automated
Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information
Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand
Visa Application Form
Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on
Submitted Applications:
tel. 020 7589 3763 (13.00 -

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBioI, FIBiol, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abv.bg
ac.uk
www.bulgarianconsulscotland.org.uk

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

им партньори в живота са били малко, а другите, че са били много.

Ако мъжът не осигурява на жена си рог на изобилието, то тя е възможно да му осигури изобилие от рога.

- Генко, как не ви е срам!

Четиридесет години си живял с една жена, а сега сте я зарязал и сте се оженили за по-млада.

- Нищо не разбирате вие. Със стара жена през нощта се измъчваш - ту валидол й дай, ту някакви капки, ту отвори прозореца - затвори прозореца. Ужас! А с младата колко е хубаво: вечерта ще мине, сутринта ще дойде и цяла нощ спиш спокойно.

Обява.

До Иван Петров Иванова, изгубил личната си карта в района на Сточна гара. Поздравяваме ви с откриването на 19 фирми

на ваше име.

Звъня и й казвам:
- Скъпа, моят бизнес фалира...

Прибрам се въкъщи, няма и следа от нея. Всички парцали си взела. Голяма работа! За какво ми е жена без чувство за хумор?

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

БГ БЕН ISSN No. 1744-8751		BULGARIA	
Издава PA Events Ltd. 267, Vicarage Road, London, E10 7HQ Редакция: 0208 5581 731 E-mail: inbox@bgben.co.uk		Отговорен редактор за UK: Евгений Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 0208 558 1731, 0784 6496 968	
Web: www.bgben.co.uk Факс: 0207 5119 543 За контакти в България: тел./факс + 359(32) 63 99 33		Нежди Хама nhalil@bgben.co.uk Цветомир Иванов tivanov@bgben.co.uk	
Отговорен редактор: Люлия Русева, 0898 780 561 ljtasheva@bgben.co.uk, juligrigorova@abv.bg		Редакционен екип: Северино Кожухаров skozuharov@bgben.co.uk	
Репортери: Алия Русева, ljrusева@bgben.co.uk, 0731010322, Габриела Гоцова, ggotskova@bgben.co.uk, 07519436249, Деница Букорештлева, dbukureshtlieva@bgben.co.uk тел. 07628041310		Координатор: Нежди Хама nhalil@bgben.co.uk	
Маркетинг и реклама в UK: Е. Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk 0208 558 1731, 0784 6496 968		Маркетинг и реклама в България: Ивайло Тончев	

Таня Лолова още лудее по мъжа си



Татяна Лолова все още е луда по мъжа си Слави както в мига на любовта им от пръв поглед, признава голямата актриса в ефира на една от националните ни телевизии. За първи път тя дава о'кей семейството й да се появи масово в ефир. Съпругът й разказа за неразбраната им любов по времето, когато се запознали. «Бях режисьор в Сатирата, а тя - една от най-големите звезди. Всички мислеха любовта ни за невъзможна. Тя ми даде всичко! Много я обичам.» Пред камерите седнаха снахата Нели и

двамата внуци - Сава и Матео. «Тя е свежърва мечта. Отдавна се е превърнала в моя майка», сподели младата дама. Голямата изненада е появата в студиото на единствения й син Сава. «Той е много спокоен, сдържан и безкрайно добър. Родих го в седмия месец, имах големи тревоги и тогава си казах, че друго дете няма да имам», разкрива Лолова. Иван Кулеков лък предизвика великата комедиантка да покаже прочутите си глезени и красиви крака, с които години наред е пленявала мъжките погледи.

Вие имате бизнес.

Направете му подарък. Подаръкът на умения маркетинг. Предложете на всеки клиент, който идва във вашия офис, кантора, склад, ресторант, кафене безплатен брой на вестник БГ БЕН.

БГ БЕН

КАКВО ПЕЧЕЛИТЕ?

Възможност вашата услуга да бъде допълнително оценена с предложения бонус и полезна информация. Следващия път, когато клиентът потърси вестник БГ БЕН, вече ще знае със сигурност къде може да го намери. Заявете бройката, която желаете да ви доставим на тел.: 020 8558 1731 или на e-mail: ekaydamov@bgben.co.uk

Читателска

поща

„БГ БЕН“

inbox@

bgben.co.uk

Най-краткият

път до

страниците

на

БГ БЕН

ARDA-2 Бар-ресторант

БГ ПАРТИ

Всички петък
събота и неделя
жива музика
настроение до зори

156A Seven Sisters Rd. London N7 7PL

За резервации:
Тел. 02072635002
(всеки ден след 13.00 часа)

14.02 Свети Валентин

Заповядайте на купона!



След като се събраха отново, Софи Маринова и Дачо пак се оказаха в центъра на медийното торнадо. Двамата все още не могат да се наравят един на друг и затова имат таен план. Без да вдигат много шум, те са решили да се скрият за няколко дни от любопитните погледи. Романтичната ваканция ще бъде извън България, но къде точно, все още е тайна. По всяка вероятност с тях ще пътува и малкият Лоренцо. Софи и Дачо планират да заминат зад граница в края на седмицата.

ISSN 1744-8751



Changa Bar - новата българска дискотека в Лондон!

139-141
Tottenham Lane
Crouch End/Turnpike
Lane/Finsbury Park
N8 9BU
(на 4 спирки
с автобус No41
от Turnpike Lane Station
по посока на Crouch End)

Всеки петък и събота -
най-новите хитове от световния
dancefloor, българска музика,
парти фолк микс +
бутилка уиски за най-страстно
танцуващата девойка в часовете
между 21.00 и 22.00 часа

От 20.00
до 4.00 часа.
Резервации и
информация:
07809469532
(Даниела)
Вход : 5£

ПЕТЪК, 5 февруари
- Парти Фолк Микс,
поп-фолк марафон:
най-доброто от
Преслава, Андрея,
Галена, миксирани от
DJ Vanni ; ретро BG
дискхитове и музика
по Ваш избор !

СЪБОТА,
6 февруари -
най-новите хитове
от световния
dancefloor,
български
дискхитове,
house music
Съботна ТОМБОЛА с
награда -
пълнен комплект
оборудване за
Bulsatcom
(без инсталация),
осигурени от Krass Sat !